

Published by:
Korean-American Citizens League of
New England

160 Main Street
Stoneham MA 02180
Tel: (508)962-2689
Fax: (781)341-8239

<http://www.KACL.org>

● Publisher:
Kyunghae Kay Lee

● Editorial Board Advisor:
Yang Kil Kim
Moon So Kim
Song-Kun Kim

● Editor-in-Chief:
Kee-Young Lee

● Editors:
Richard (Seungjin) Kim
Kyuntaek Lim

- 발행처: 뉴잉글랜드 한인 미국 시민협회
- 발행일: 2016년 3월 31일
- 발행인: 이경해
- 편집교문: 김양길, 김문소, 김성군
- 편집장: 이기영
- 편집위원: 김승진, 임균택

강령/	뉴잉글랜드 한인 미국 시민협회의 사명 Mission Statement		6
발간사/	미국 주류 사회에 참여하게 지도하는 역할을 ... The Assimilating Role of KACL into the American Main Stream	●이경해/ 회장	7
격려사/	Congratulatory Message		
	▶ Elizabeth Warren / U.S. Senator, Massachusetts		11
	▶ Charles D. Baker / Governor, Massachusetts		12
	▶ Song Jun Ohm / Boston Korean Consul General		13
	▶ Tacky Chan / State Representative, 2nd Norfolk		14
	▶ Michelle Wu/ Boston City Council At-Large		15
	▶ Leland Cheung / City Councillor, City of Cambridge		16
발간사/	4반세기 시민협회 업적과 한인미국시민에 직면한 도전 KACL's Persistent Achievements and Greater Challenges Lying Ahead As Korean-American	●김성군/ 이사장	19
보고/	2015년 시민협회 활동보고	●사무처장/ 임균택	33
안내/	KACL-NE Financial Statement for 2015 2015년 수입 · 지출 예산		64
특별기고/	2015 Annual Fundraising Dinner For Political Interns Keynote Speaker 한국인의 혼을 가진 자랑스런 한국사람입니다 I AM TRULY A KOREAN-AMERICAN WITH GREAT KOREAN HERITAGE	●Daniel Koh	65
특별기고/	북한과 미국 대북정책 관련에 대한 CKA의 성명서 Statement of the CKA on North Korea and U.S. Policy	●Sam Yoon	75
인턴보고	A Report from a Political Intern Eye-Opening Wake-Up Experience and ... Memorable Internship at Office of Michelle Wu Interning Work of Fund and Joy at Office of ... Transformation of My Perception of American ...	Jean Park Minki Seo Steve Park Liz Lim	78 80 81 81



2015년 시민협회 차세대 리더 심포지엄

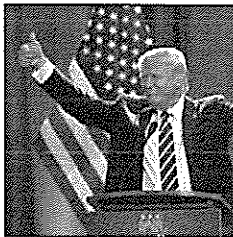
The 2015 Young Leaders Symposium

Opportunity wide open only to Risk-takers 22
By Tackey Chan

Odyssey of A Korean Scholar from Moskow to Cambridge 25
By Woo Sung Hwnag

Asian- American's more active involvement... 28
By Ben Smith

Importance of Asian- American representation... 30
By Grace Lee



안내/	역대 정치 인턴 명단 A List of Previous KACL Political Interns	84
안내/	2015 Summer Internship Program	86
안내/	2015 Summer Internship Program Application	87
안내/	뉴잉글랜드 한인 미국 시민 협회 헌장 Constitution of the KACL-NE	88
안내/	협회 임원, 이사 명단 및 주소록 Directory of the Officers and Board of Directors	90
안내/	2015년 시민 협회 주요 행사 일정 및 주요 사업 계획 KACL Events and Major Activities	91
광고/	협찬해 주신 광고들	92

특집



2016 U. S. Presidential Election

Part 1.	2016년 미국 대통령 선거에 대하여	34
Part 2.	민주당 대통령 후보 경선과 전망	38
Part 3.	공화당 대통령 후보 경선과 전망	46
Part 4.	공화당 대통령 후보 트럼프의 성공과 몰락	56
Part 5.	유권자 등록 및 부재자 투표에 대하여	60



Mission Statement

뉴 잉글랜드 한인 미국 시민협회의 사명

The Korean-American

Citizens League of New England (KACL-NE) was established on August 18, 1990 to provide a coherent political voice within the community. The goals of the League are to encourage active Korean-American participation in American politics, to educate Korean-Americans about their rights, duties, and responsibilities as American citizens, to enhance relations between Korea and America, and to contribute unique Korean elements to American society. To this ends, KACL has performed the following activities:

1) Voter Registration Drive within the Korean-American Community:

The League has been working to increase voter registration by writing articles in the local news media, sending mail to the Korean-American citizens in New England, and employing various other methods.

2) Assisting Preparation for Citizenship Application:

The League has published the "Citizenship Test Guidebook" in both English and Korean, provided free classes on the citizenship test, and sponsored written tests on U.S. government and history in both English and Korean. Also the League has provided free Citizenship Workshops twice a year since 1997.

3) Supporting Political Interns:

KACL has supported Korean-American political interns who would be interested in pursuing political careers by providing financial support and opportunities to work in Senator's and governor's offices.

4) Endorsing and Supporting Politicians:

KACL has endorsed politicians who support the rights of Korean-Americans, including William Clinton, Edward Kennedy, William Weld and Scott Harshbarger.

5) Lobbying:

The League has lobbied for and against passage of laws affecting rights of Korean-Americans, including a letter-writing campaign to the U.S. President and Congressmen against passage of the welfare and immigration reform bill.

6) Public Relations Campaign:

KACL has publicized its activities to both Korean-Americans and non-Korean-Americans by publishing journals and newsletters, writing articles, placing advertisements in local news media, and direct-mailing to Korean-Americans.



1971-1974: B.A. Sociology from Chaminade University, Honolulu,
1976: M.A. Sociology from Boston College,
1980: M.S. Rehabilitation Counseling from Boston University,
Commissioner on MA Asian American Commission,
A Board member at NE Korean School and Korean Cultural Society of Boston,
a Member of RI Business Association,
Lee Associates (Real Estate Brokerage) principal with husband.

The Assimilating Role of KACL into the American Main Stream

미국 주류 사회에 참여하게 지도하는 역할을 ...

●회장/ 이 경 해

The year of 2015 has been a progressive, productive and meaningful one for Korean-American Citizens League of NE (KACL). KACL has hosted the Third Young Leaders Symposium, two political fundraising events for Asian American Politicians, the great successful political intern fundraising dinner event with Daniel Koh, Chief of Staff at Boston City Mayor Walsh's Office as a keynote speaker, the first time participating in Voter Registration in collaboration with other Asian American Communities in Massachusetts, just name a few.



지난 2015년을 돌아켜 보면 뉴 잉글랜드 한인 미국 시민 협회가 바쁘게, 동시에 많은 진전과 성과를 이룰 수 있었던, 의미가 있던 한 해이기도 했습니다.

성공적인 3번째 차세대 심포지엄을 비롯하여 무료 시민권 워크샵, 정치인 후원 모금행사와 정치인턴 모금만찬에서는 이 행사의 주 연사인 한국계 미국인으로서 유일한 보스턴

정치인인 대니엘 고의 초대, 처음으로 타 아시아 커뮤니티 단체들과 이번 미국 대선을 준비하는 유권자 등록 운동에 참여한 활동 등 이었습니다.

그리고 시민협회를 격려해 주시고 꾸준히 후원 해 주시는 엄성준 총영사님과 관계자 분들, 또 시민협회에 헌신적으로 봉사하시는 김성군 이사장님, 고문단 (advisors), 이사진, 임원들, 지난 오랜 기간 동안 지속적인 지원과 관심을 아끼지 않은 모든 KACL 멤버들께 진심으로 감사를 드립니다.

또한 차세대 심포지엄과 이 정치인턴 프로그램을 위해서 열심히 진행한 임균택 사무차장, 시민협회의 저널 출간을 위해서 멀리 California로 이사를 하셨어도 맡아서 해 주신 이기영 편

Most of all, I would like to express my sincere appreciation to Consul General Song Jun Ohm of Consulate General of the Republic of Korea for his strong interest in and his continued support for KACL, Chairman Song Kim, the advisors, the board members, the officers and all members for their time, effort and support during the past year, I like to acknowledge our Assistant Executive Director, Kyun Taek Lim, who

has played an integral role in Young Leaders Symposium and this internship program. I also like to give my special thanks to Mr. Kee Young Lee, editor-in-chief of the KACL Journal, who takes his responsibility for this enormous task, even if he relocated to California last year.

I also want to recognize all board of directors who have been helping, encouraging and supporting our programs and outside activities and want to give special thanks to board members and representatives from other Korean Organizations to attend Unity Dinner sponsored by Asian American Commission & #8211; 13 Korean guests, including Consul General Ohm, to celebrate Unity Dinner with Dr. Howard Koh and Daniel Koh. It was truly amazing night to see so many Korean faces!!

My heart-felt gratitude goes to all our loyal sponsors - many churches, business owners, Korean organizations, individuals and intern parents. Many of these sponsors have been supporting KACL since 1998 and Thank you, Sponsors!!

My special thanks and recognition go to State Representative Tackey Chan, Boston City Council at Large Michelle Wu, Chairperson Now and Cambridge City Councillor Leland Cheung, Leverett Wing, Executive Director of the Commonwealth Seminar for their presence at KACL Fundraising Dinner Event, taking our interns for Summer Internship Program and supporting KACL as a part of Asian American political and civic organizations of Massachusetts.

I am proud to say that KACL has had the great, young keynote speaker for the Annual Political Intern Fundraising Dinner Event last year. He was Daniel Koh, Chief of Staff at Boston City Mayor Martin Walsh's Office. He is currently holding one of the highest positions in City Government as a Korean-American in Massachusetts. His speech was touching, direct and challenging by focusing on his unique upbringing by his grandparents and his parents and the role of the first generation and the second and future generations. Please read his speech in this Journal.

집장님과 아울러 감사드립니다.

특별히 감사를 표하고 싶은 것은 지난 10월에 아시안 아메리칸 커미션에서 (Asian American Commission) 주최 한 유니티 디너에 엄성준 총영사님과, 우리 이사님들, 단체장님들께서 (13분) 참석 해 주셔서 Dr. Howard 고 와 대니엘 고 부자지간의 두 한국계 미국 연사님의 참석을 빛나게 해 주셔서 정말 마음이



흐뭇했습니다. 많은 한국분 들의 얼굴을 보고 우리 한국 커뮤니티 가 좀 더 아시안 아메리칸 커뮤니티의 행사에 적극적으로 참여하는 커뮤니티가 되기를 바라는 마음이었습니.

주 위원 테키 첸, 보스턴 광역 시의원 의장 미셸 우, 캠브리지 시의원 르렌드 청, the Commonwealth Seminar 사무총장 레브렛 윙 - 이 분들께서 매해 빠짐없이 정치 모금만찬에 참석하시고 특별한 관심과 후원을 베푸시는데 대해서 감사를 드리고 우리 아시안 커뮤니티를 대표할 분들을 우리 한인 사회도 동참해서 후원 해 주시기를 부탁드립니다.

2015년의 주 연사인 대니엘 고는 현재 보스턴 시장 Martin Walsh의 수석보좌관으로서 한국계 미국인으로서 매사추세츠 주

As an on-going KACL's mission, our Third Annual Young Leaders Symposium was held at Harvard Law School on 11/14/15, with Consulate General of Republic of Korea's support. Grace Lee & #8211; Sr. Vice President at People's United Bank, Ben Smith & #8211; First ever elected Korean-American Judge in Texas & past KACL Intern, Tackey Chan & #8211; MA State Representative and Dr. Woo Sung Hwang, Research Department at Harvard Medical School were the speakers who have shared their background, upbringing, insight and the future recommendations. The speakers candidly opened up the problems they had faced as an Asian American growing up in the Whites dominant neighbors, identity issues, the cultural discrepancy from home and school and society. I strongly felt the audiences could relate their situation and became empathetic. The topics and issues which were dealt with were certainly stimulating and challenging to the Young Korean Americans and I hope to continue to cultivate this program for the next generation. (Refer to YLS in this Journal)

As you know, Voter Registration is one of the KACL's most important missions. The Second Tuesday of this November will be the Election Day for President, Senators and Congressmen. For the first time, KACL is one of many Asian American Community organizations in Massachusetts to participate on voting workshop as "Massachusetts Voter Table Partners". State Agency like MassVOTE recognizes the importance of the Asian American voters in MA and continues to assist Asian American organizations to attract more voting participation of Asian Americans. Although, the voting participation in Massachusetts still show 8% which is below the National Average, The Korean American Voting participation is no exception. I hope this continued effort to encourage and educate the voters can shift the Asian-Americans' voting patterns and bring more



에서 최고의 직위를 보유하며 그의 아버님인 Dr. Howard Koh, 삼촌이신 Harold Koh 가족들이 public service 에 종사하고 계십니다. 다니엘의 연설은 감동적이었고, 미국에서 성장한 과정을 진정 차세대들에게 이입할 수 있었고 미래의 목표를 위한 조언도 잊지않고 전달했습니다. (연설 내용은 YLS 기사를 참조해주세요)

시민협회의 지속적인 사명 중의 하나로서 3회 차세대 심포지엄이 11월 14일 하버드 법대에서 개최되었고, 주 위원 테키첸, 텍사스 주 판사이며 시민협회 인턴 벤 스미스, 변호사며 현재 피플즈 유나이티드 은행 원로 부회장 그레이스 리, 하버드 메디칼 학교 - 황우석 박사가 주 연사이셨습니다. 패널 토론은 젊은 세대들의 질문과 연사들의 대답이 오픈되어서 흥미있게 또 산 경험을 통한 조언도 해 주었습니다. (자세한 메시지 내용은 YLS 기사를 참조해주세요)

처음으로 시민협회는 여러 아시아인 아메리칸 커뮤니티와 유권자 등록 세미나에 참여해서 올 해 실시 될 대선에 대한 준비를 하고 있습니다. 이렇게 많은 아시아계 커뮤니티 단체들이 존재하고 있다는 것도 처음 알았고 각 단체 대표들이 거의 풀타임 월급을 받는 사무총장이라는 것이 너무 부러웠습니다. 중국, 월남, 캄보디아계 대다수의 민족으로서 유권자 등록 운동을 활발하게 전개하고 있습니다. MASS Vote 주정부 기관에서 직원이 훈련과 정보를 제공해 주고 있다는 사실이 주 정부에서도 아시아인 커뮤니티를 중요하게 생각하고 선거 참여도를 향상시키는 교육 세미나를 제공해 주는 것을 다행이라고 보고 우리 각자가 꼭 선거에 참여해서 투표하시길 다시 한 번 부탁드립니다. 아시아인 커뮤니티의 선거 참여도가 미사추세츠는 8% 이하이고, 한인들 참여도도 이 정도밖에 못 미친다는 것을 지적하고 싶습니다.

to the Polls this November.

KACL will launch Voter Registration Program for the Korean Community this year to discuss strategy and tools by using mailing, newspaper advertisement, phone calls and emails, to do follow up and to educate the voters on the voting process, the knowledge about the candidates and different political parties for the November Election.

Therefore, I urge you to register to vote in town or city you reside in order to cast a vote this November. We have to understand voting participation is our basic right and we need to exercise these rights to influence American politics in order to enhance the political empowerment of Korean Americans.

In closing, the role of KACL is opening doors for our young Korean-Americans into the American Politics at local, state and federal level. I hope our annual summer internship program can generate the future leaders and like to see more Korean-Americans in public services to promote Korean-Americans' civic status in this country.

니다.

시민협회는 올 해 유권자 등록운동을 실시할 계획이고 우편으로 유권자 등록 카드를 부칠 것이고 전화, 신문광고로 follow up 할 것이고 민주당과 공화당 대통령후보자에 대한 배경과 정보 제공, 비교 등등으로 유권자들의 교육에 초점을 둘 것입니다. 그래서 2016년 11월에 있을 대통령 선거에 대비해서 유권자 등록을 타운/시청에 미리 등록하여 선거에 꼭 참여하셔서 진정한 미국시민으로서의 투표권을 행사하시기를 부탁드립니다.

마지막으로 말씀드리고 싶은 것은 시민협회가 우리 차세대들에게 정부 공관으로 들어가는 문을 열어주는 기회를 주는데 이 기회는 꼭 책임감이 뒤 따라야 할 것입니다.

저희 뉴잉글랜드 한인 시민 협회는 더 많은 젊은 학생들이 이 기회를 통해서 연방 정부 및 주 정부 그리고 타운·시청으로 public service에 지속적으로 봉사하고 그 속에서 많은 것을 배울 수 있는 기회가 오픈 되기를 희망합니다.

시민협회의제 25호 회지 발간을 축하합니다

주 보스톤 총영사관

Consulate General of the Republic of Korea

총영사 (Consul General) : 엄성준

부총영사: 박윤주, 영사: 이광석, 오진관

One Gateway Center, 2nd Floor, Newton, MA 02458

Tel: 617-641-2830

Congratulatory Message



U.S. 상원의원/ 엘리자베스 워렌

Elizabeth Warren /U.S. Senator from Massachusetts

ELIZABETH WARREN
MASSACHUSETTS

COMMITTEES
BANKING, HOUSING, AND URBAN AFFAIRS
HEALTH, EDUCATION, LABOR, AND PENSIONS
SPECIAL COMMITTEE ON AGING

United States Senate

UNITED STATES SENATE
WASHINGTON, DC 20510-2105
P: 202-224-4543

2400 JFK FEDERAL BUILDING
15 NEW SUDBURY STREET
BOSTON, MA 02203
P: 617-565-3170

1500 MAIN STREET
SUITE 406
SPRINGFIELD, MA 01103
P: 413-788-2690

www.warren.senate.gov

March 5th, 2016

Dear Friends,

Thank you for the opportunity to participate in the Korean American Citizens League's (KACL) public service internship program. Internships are a wonderful way for us to help students learn about our government, the politics of our nation, and a career in public service.

Last year we had two outstanding students intern in our Boston office. Paul Hwang of Belmont assisted constituents on a variety of issues such as veteran's affairs, housing, banking, and social security. Richard Kim of Weston worked on our immigration team helping individuals and families who were having difficulties with their applications and obtaining visas. Both were excellent additions to our office, and we were very lucky to have had them on our team.

KACL's continuing commitment to cultivating leadership in our youth and encouraging civic engagement is truly impressive. Through this wonderful program, local students like Paul and Richard have benefited by getting hands-on experience and a firsthand perspective on a career in public service. As you know, these early experiences not only help shape our youth, but can also help shape the world we live in because these opportunities can serve as an inspiration for our next generation of activists, policymakers, and leaders.

I thank the Korean American Citizens League for their leadership and commitment to civic participation over the years. I value our partnership and look forward to continuing to work with your students.



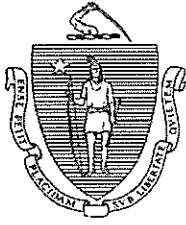
Sincerely,

Elizabeth Warren
United States Senator

Congratulatory Message



● 매사추세츠 주지사/ 찰스 D. 베이커
▶ Charles D. Baker / Governor, Massachusetts



OFFICE OF THE GOVERNOR
COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
STATE HOUSE • BOSTON, MA 02133
(617) 725-4000

CHARLES D. BAKER
GOVERNOR

KARYN E. POLITO
LIEUTENANT GOVERNOR

April 2016

Dear Friends:

On behalf of the Commonwealth of Massachusetts, I send congratulations to the Korean-American Citizens League of New England on its twenty-sixth publication.

The Korean-American Citizens League of New England (KACL-NE) has done a tremendous job of inspiring Korean-Americans to serve since 1990, and has provided the Governor's Office Internship Program with bright and creative minds since 1998.

Thanks to The KACL-NE's conscious efforts – including public relations campaigns, voter registration drives and their Political Internship Program – Korean-American Citizens continue to fulfill their duties as citizens of New England. I applaud the KACL-NE's passion for service, and I look forward to continuing our partnership together.

Sincerely,



CHARLES D. BAKER
GOVERNOR



KARYN E. POLITO
LIEUTENANT GOVERNOR

Congratulatory Message



● 보스톤 총영사/엄성준

▶ Song Jun Ohm / Boston Korean Consul General



CONSULATE GENERAL OF THE REPUBLIC OF KOREA

ONE GATEWAY CENTER, NEWTON, MA 02458

TEL : (617)641-2830 • FAX : (617)641-2831

February 8, 2016

Kyunghae Kay Lee
President
Korean-American Citizens League of New England
160 Main Street
Stoneham, MA 02180

Dear Kay and Friends,

I am extremely delighted to offer my warmest congratulations to you and members of the Korean-American Citizens League of New England (KACL-NE) on the 25th annual publication of the Journal of the KACL-NE, which has been sustained since 1990.

In particular, I greatly appreciate and lauded your brilliant achievements made during the past year for the advancement of Korean-American community in the New England.

I also believe that Korean-American community can make much more meaningful contributions for the American society through the KACL-NE activities.

As the bilateral relations between the Republic of Korea and the United States become ever stronger in wider fields including political, economic, social and cultural ones, it is my hope that the KACL-NE will continue to play a significant role in promoting the friendship and cooperation of two close allies in future.

Sincerely,

Songjun Ohm
Consul General

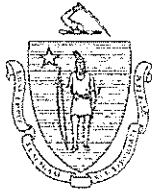


Congratulatory Message



● 하인원 의원/ 태극기 쉼

▶ Tacky Chan / State Representative, 2nd Norfolk



The Commonwealth of Massachusetts
House of Representatives
State House, Boston 02133-1054

REPRESENTATIVE
TACKEY CHAN
SECOND NORFOLK DISTRICT

ROOM 26, STATE HOUSE
TEL (617) 722 2080
FAX (617) 722-2339
Tacky.Chan@MAhouse.gov

COMMITTEES
VICE CHAIR
COMMUNITY DEVELOPMENT AND SMALL BUSINESS

CONSUMER PROTECTION AND PROFESSIONAL LICENSURE
TELECOMMUNICATIONS, UTILITIES AND ENERGY

March 10, 2016

Kyunghae Kay Lee
President
Korean-American Citizens League of New England

Dear members of the Korean-American Citizens League of New England:

I am honored to be included in your twenty-fourth annual publication of the Journal of the Korean-American Citizens League of New England. I commend your organizations commitment and service to the Korean Community.

Active political engagement sets foundation for a solid democracy. The work of the Korean-American Citizens League of New England has resulted in more Korean-Americans gaining citizenship and voter involvement. These accomplishments are remarkable and should not go unnoticed. I also applaud your efforts to have more Korean-Americans engaged in the political process.

I am very pleased to be involved with the Korean-American Citizens League of New England and if I can be of any assistance in the future, please do not hesitate to contact me.

Sincerely,

Tacky Chan
State Representative-2nd Norfolk District

TC/aj



Congratulatory Message



보스톤 광역구 시의원/ 미셸 우
▶Michelle Wu, / City Councillor,
Boston City Council At-Large



BOSTON CITY COUNCIL

www.cityofboston.gov/citycouncil
city.council@cityofboston.gov

One City Hall Square ♦ 5th Floor ♦ Boston, MA 02201 ♦ Phone: (617) 635-3040 ♦ Fax: (617) 635-4203

March 15, 2016

Kay Dong
Korean-American Citizens League of New England
160 Main Street
Stoneham, Massachusetts 02180

Dear Kay,

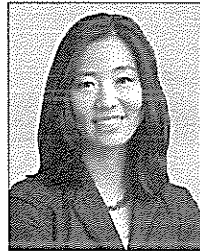
Congratulations to you and to the Korean-American Citizens League of New England on the publication of your 24th Annual Journal.

The work done by the Korean-American Citizens League empowers the Korean-American, and by extension, the greater Asian-American community across New England, creating opportunities to engage and participate for all residents. The many contributions of the Korean-American community to our cities and states is enhanced by the participation your organization fosters. I'm thrilled to support such an inspiring organization and group of leaders, and wish you luck and success in this endeavor and in the mission you seek to work towards every day. I look forward to partnering with you in the days and months ahead.

Congratulations!

Best,

Michelle Wu
Boston City Councilor At-Large



Congratulatory Message



케임브리지 시의원/ 리랜드 청

▶ Leland Cheung / City Councillor, City of Cambridge



CAMBRIDGE CITY COUNCIL

CITY COUNCILLOR LELAND CHEUNG

March 25, 2016

Korean-American Citizens League of New England
160 Main Street
Stoneham, MA 02180

Dear Readers and Friends,

It is with great pleasure that I write to congratulate the Korean-American Citizens League of New England (KACL-NE) in successfully publishing its 24th annual journal. Since its inception, this journal has served as an essential resource for many Korean Americans across New England. It has educated, inspired, and empowered Korean-Americans to participate in American life and politics.

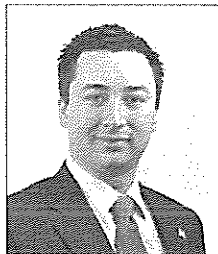
The KACL-NE has been an invaluable partner and friend to me throughout my tenure as a Cambridge City Councillor. Through the KACL-NE, this past summer I had the good fortune of having two outstanding Korean-American students intern in my office.

KACL-NE's long history of advocacy for Korean Americans at all levels of government -be it through their support of politicians that protect the rights of Korean Americans, facilitation of internships for the young leaders of tomorrow, or continued efforts to strengthen the voice of Korean Americans in the policymaking process – has undoubtedly played a vital role in a stronger and brighter future for Asian Americans as a whole.

Please accept my best wishes for continued success and prosperity for KACL-NE and the many Korean Americans who benefit from their services.

Sincerely,

Leland Cheung
Cambridge City Councillor





City of Cambridge

R-17
IN CITY COUNCIL
February 22, 2016

COUNCILLOR CHEUNG
COUNCILLOR CARLONE
COUNCILLOR DEVEREUX
COUNCILLOR KELLEY
COUNCILLOR MAHER
COUNCILLOR MAZEN
VICE MAYOR MCGOVERN
MAYOR SIMMONS
COUNCILLOR TOOMEY

WHEREAS: The Korean-American Citizens League of New England is a nonprofit organization that seeks to provide a strong political voice for the Korean-American community of New England; and

WHEREAS: It has come to the attention of the Cambridge City Council that the Korean-American Citizens League of New England will be celebrating the hard work of their staff who have worked tirelessly in advancing the Korean-American political causes; now therefore be it

RESOLVED: That the City Council go on record commending the work of the Korean-American Citizens League of New England for their hard work over this past year; and be it further

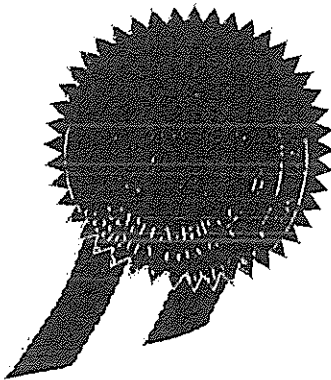
RESOLVED: That the City Clerk be and hereby is requested to forward a suitably engrossed copy of this resolution to the Korean-American Citizens League of New England on behalf of the entire City Council.

In City Council February 22, 2016.
Adopted by the affirmative vote of nine members.
Attest:- Donna P. Lopez, City Clerk

A true copy;

ATTEST:-

Donna P. Lopez, City Clerk





CITY OF CAMBRIDGE • OFFICE OF THE CITY COUNCIL

February 25, 2016

*Director
Korean-American Citizens League of New England
160 Main Street
Stoneham, MA 02180*

Dear Director:

Councillor Cheung has requested that I forward the enclosed resolution to you, which was adopted at the meeting of February 22nd, 2016 in which the City Council commends the work of the Korean-American Citizen League of New England for their hard work over this past year.

Please accept my own personal appreciation, as well.

Sincerely yours,

*Sandra Albano
Executive Assistant to the City Council*

Enclosure

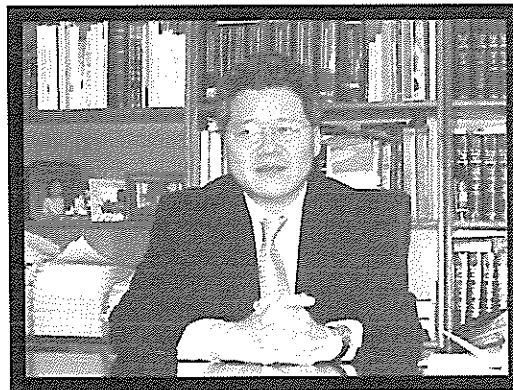
김성군 이사장은 성공관 대학교, 매사추세츠 주립대를 졸업하고 Suffolk Univ. Law School을 졸업한후 현재 김성군 법률사무소를 운영하고 있다. NE 시민협회 회장을 역임하였으며 현재 Mass. Asian-American Commission의 자문위원, NE 한인 회관 운영 위원으로 봉사하고 있고, 뉴잉글랜드 한인회보와 보스톤 코리아에 십 여년에 걸쳐 법률칼럼을 연재하고 있으며, 또한 과학자기술협회, NE한국학교및 노인대학에서 여러차례 법률강좌도 담당한 바 있다.

KACL's Persistent Achievements and Greater Challenges Lying Ahead As Korean-American

4반세기 시민협회 업적과 한인미국시민에 직면한 도전

●이사장 김 성 군

시민협회가 1990년에 창립 되어 지난 4반세기 동안, 지역공동체 한인의 시민권 취득과 정치 참여; 차세대 정치인턴 장학사업; 한인과 소수민족의 민권신장에 도움을 주는 정치인을 돕는 모금활동을 통한 우리의 정치력 신장에 지속적인 노력을 기울이고 있습니다.



Above all, it is my great pleasure with much gratitude to report as chairperson of KACL, to continue publishing our resourceful 2016 KACL Journal Volume 25. KACL is more than ever to play a leading role in the local community services for the Korean-Americans, and in particular to energize towards political empowerment of our Korean-

2015년을 돌아보면, "정치인턴 장학사업"을 통하여 모두 여섯(6)명: 대학생과 주니어 인턴을 배출하였습니다. 박지인(보스톤 칼리지)은 매사추세츠 주지사 사무실에서 소중한 인턴쉽을 끝내는 결실이 있었습니다. 또한, 최지원 (노블-그리노), 박형열(뉴튼노스), 서민기(렉싱턴), 임지윤(웨스트보로), 스티븐박(니햄) 인턴도 워런 연방 상원의원, 택키찬 주하원의원, 미셸우 보스톤 시의원, 리랜드정 캠브리지 시의원사무실에서 주니어 인턴쉽을 통하여 소중한 경험을 가지게 되었습니다. 모두 이곳 보스톤 지역에서 배출되어 엄선된, 아주 우수한 차세대 꿈나무들입니다. 그리고 2013년과 2014년에 이어 세 번째로, 2015년 11월14일, 하버드 법과대학에서 "2015년 YLS 심포지움"이 거행되었습니다. 미전역에서 탁월하고 유능한 한인 정치인,아시안 정치인, 판사, 교수-전문가로 활동하고 있는 총 4명을 특별 초청하여, 보스톤 지역 대학생과 젊은 전문인과 함께 미국 주류사회에서

American citizens in NewEngland. To list our activities in the year of 2015 and onward, we carried out our activities with great success: first, through the scholarship funds raised for our second generation, as many as six (6) political interns proudly completed the "Summer Internship Program": Jean Park (Boston college) at Mass Governor Baker's Office. In addition, five others: Esther Choi (Noble & Greenough School) at US Senator Warren's Office, Alex Hyoung Yol Park (Newton North High) at Mass House of Rep Tackey Chan Office, Minki Seo (Lexington High) & Liz Lim (Westborough High) both at Boston City Council Michelle Wu Office, Stephen Park (Needham High) at Cambridge City Council Leland Cheung Office. Second, KACL with our volunteers held a free workshop

한인의 정치참여와 공공분야 진출의 필요성을 공감하는 뜻 깊은 자리였습니다. 또한, 이미 저희협회가 지난20년 간 수 백명의 시민권자를 배출한 “시민권 취득 워크샵”을 통하여, 지난 여름에도 영주권자 30여명이 시민권 신청을 끝내어 그들은 이제 미국의 시민이 되었습니다.

일등을 해야 그리고 일등만이 지선인 우리 미주 한인동포에게는 언제나 “엄친아”를 배출하는 데는 충실했던 것이 사실입니다. 미 전국에 널려있는 우수한 인재들을 거명하면, 그 수를 헤아리기 힘들 정도입니다. 그러나 과연 운동경기에서의 승자와 패자의 이분법적 개념이 미국에서 살아가는 사회현실에서 성공적인 삶을 보장할지는 아주 의심스럽습니다. 사회의 승자개념은 경기의 승/패자가 아닙니다. 성공적인 삶은 일등이나 승자보다는 더불어 함께해야 합니다. 개인적으로 승자가 되기 보다는, 이 사회에서 진정한 열정을 가지고 “더불어” “함께” 공유하는 삶이 진정한 우리의 성공이고 미래라 생각합니다.

개인적으로 성공한 우리라면, 이제 미국 사회에 “재 환원”하여 어려운이들을 위한 자원봉사와 소외된 소수민족을 돕는 정치참여가 필요합니다. 개인적인 성공을 미 주류사회에서의 공공

의 성공으로 한단계 진작하는 우리 한인미국인을 보고 싶습니다. 우리 자녀의 미래를 생각하면 더더욱 그러하며, 우리가 미국 정치활동에 참여해야하는 모범을 보여야 합니다. 지역공동체 의식이 수반된 지역정치에 대한 관심과 참여가 절실합니다. 성숙한 주인 의식이 수반된 참여노력 없이는, 우리 한인의 정치력신장은 절대 기대할 수가 없습니다. 관심과 참여만이 우리의 정당한 권익을 지킬 수 있고, 미래의 한인 정치인과 지도자를 키우게 할 수 있습니다.

우리의 차세대를 위해, KACL활동에 더욱 관심을 가지고 참여하길 다시 한번 부탁드립니다. 미국동포사회에 만연된 “정치 무관심”에서 벗어나, 우리가 그리고 우리의 더 많은 자녀가 정부, 공공분야, 선거직에서 일할 수 있도록 힘써야 하겠습니다. 미국사회에 영향을 줄 수 있는 직접적인 정치력신장은 투표권을 철저히 행사하거나 정치헌금에 적극적으로 동참하는 것 입니다. 또한, 한인시민협회의 시민운동을 통한 자원봉사는 이러한 정치력신장을 하는데 아주 중요한 자산이라 강하



to assist the scores of US Permanent Residents to apply for US Citizenship via “Citizenship Workshop Program”. Third, KACL continues to organize its 3rdannual YLS-2015 (Young Leaders Symposium) on November 14 at Harvard Law School. The distinguished guest speakers: Tackey Chan (Mass House of Rep), Grace Lee, Esq. (Former Mass Deputy Treasurer), Honorable Ben Smith (Judge of Texas District 380), Woosung Hwang, PhD (Director of Operations of PPCR at Harvard Medical School). All of their valuable speeches as statesman, judge of judicial prudence, and scholar are still resonating in the ears of the youth of Asian-American descents. We share same experience and shortcoming as minority - our voice has to be heard in America.

In stark contrast to the general public’s awareness in the political process, it is latently dormant to many Asian-Americans in speaking up their voice. In this nonchalant mood endemic too long to our Asian-American community, the pursuit of the political cause seems to be less important thus marginalized in our daily lives in America. But I firmly believe that our endeavor of gaining the political rights as minority in America is as important as other economic and professional and individual achievement as Asian-American. To this end, we must involve ourselves in the political arena, and more so for our future generation in the Asian-American society. It is high time to muster up our resources, to implement a world of civic activism, and to capitalize tangible and more visible transformation in our Asian-American political arena. We must understand that by participating in American politics, local and national, we help not only our present lives but also the lives of future generation in every corner of this country. It behooves upon us to become a “stepping stone” for our future generation. To sit idle and loose without action is a choice of the past, and worse yet we are a “stumbling block” to our young generation.

To put our KACL mission into action, I urge you to participate and learn more about KACL activities as a first step. We would have to challenge ourselves to extend our energies to change the indifference to the minority in the American politics. We need more numbers particularly of Korean-Americans working for our governments, public sectors, and elected representatives in the political arena. To this end, we have to spread out our political voice not only by casting ballots but also by way of campaigning for the local and national politicians to

게 믿고 있습니다. 이민 미국대선에 우리 모두 투표합시다!

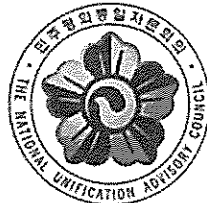
마지막으로, 저희 KACL저널에 광고를 통하여 협조해 주신 광고주 여러분; 그리고 2016년 25호 시민협회저널이 나오기까지 올해에도, 캘리포니아로 이사 갔음에도 편집장을 맡으신 이기영 이사님; 임균택 사무차장님; 김승진 사무총장님; 장진섭 이사님; 그리고 저널 감수로 봉사해주신 김문소 전이사장님; 발간인 이경혜 회장님, 더욱더 중요하게는 저희 단체를 위해 관심과 애정을 가지고 어려운 시민운동에 동참하시는 시민협회 회원과 모든 자원봉사자 여러분께 진심으로 감사의 말씀을 올립니다.

fight for and address our political issues. There are many ways KACL and you can support for the best of our future generation. Our organization continues to serve as an inroad to wake up and demand the Korean-Americans in the political world.

On behalf of KACL, I must extend many thanks for the continuing support from our journal advertisers even in this recessionary U.S.economy. I would like to acknowledge Keeyoung Lee & #8211; editor-in-chief, who moved out to the West and yet continues to volunteer with great sacrifice. And, Kyun Taek Lim, Richard SJ Kim, and Dr. Jang - with out them impossible to publish this 25thKACLJOURNAL. I also thank in my whole heart, Kyunghae Kay Lee as publisher and Dr. Moon So Kim as editorial adviser. Not in the least, I truly appreciate our KACL members' continuing support and volunteerism for our KACL mission.

Song Kun Kim Chairperson, graduated from University of Massachusetts, and Suffolk Univ. Law School. He was admitted to the Massachusetts Bar in 1994; he now runs his own law practice in Stoneham, Massachusetts. He has been working as a Court Korean/English Interpreter at Mass. Supreme Judicial Court since 1988. He also serves APAAC as a board member, and Massachusetts Asian American Commission as a Advisory Board Member. He has contributed law columns regularly to Korean Society of New England for many years, and delivers several lectures on immigration and personal injury laws for the Korean-American community.

시민협회의제 25호 회지 발간을 축하합니다



대한민국
민주 평화통일 자문회의 보스턴 협의회

회장: 한선우, 간사: 황우성

Republic of Korea
The National Unification Advisory Council Boston Chapter



2015년 시민협회 차세대 리더 심포지엄
The 2015 Young Leaders Symposium

Young Leaders Symposium
YOUNG PROFESSIONAL
Guest Speaker

**Opportunity wide open only to
Risk-takers**

By Tackey Chan



Thank you very much
for having me
here.

I am the state representative of the city of Quincy. I am from the city which 25 percent is Asian Americans, of which 60 percent-ish is Chinese. The city is 33 percent non-white. I lived in the city my whole life. The state of the city when I grew up was less than 3 percent of minorities in total -I was the only non-white person inside of a square mile. I did not see the face of Asian people for so many years. And now I am living in the city of change. It has changed so much that this is the first year we have three non-white people elected in the city council of Quincy for the first time -all young people. And the first time of city council in almost 20 years, the average age is below 40. Young people are making their ways into politics in my city - It is a very good thing. I am slightly older than my counterparts of Quincy but not that much.

I came from the lifetime of government. I have been in government for 20 years, probably staying in the government for my entire life of service. I started with constituent services, and still doing the constituent services today: helping people out who need help when they call and ask. And one of the things that I got proved is that the degree can work for you! If someone says you have a degree that says no one can make anything worthwhile, it is completely false. Whatever degree you get, you can figure out how to work it out for you, I went to law school, because my best friend went

to law school. My dream was to become a lawyer, so I pursued to become a lawyer. I just gave it a try. What is the worst thing that could happen? You just fall out. They give my money back -so you've got to give it a try. I survived my law school and passed the exam in the first try, and worked as an attorney general -you know those jobs they have right to help people. I helped people by keeping their electronic and gas bills down and get the refund of what was over charged for them. My life has always been in public services. I got into the office in 2010, and people asked me what is my passion and the thing I wanted to do to help the people because there was the opportunity.

never have chance again. One of my best friend asked me that, "can you live with the idea not knowing if you did not try?" The answer was no. If I did not try, I don't think I can live myself, I wanted to know if I can be done, so I went up and tried. I believed I can compete. I told my friends in politics that it is not about winning, it is about competing -if you can't compete, you can't win anyway. The city of Quincy was brutal to run the race for an Asian American: they said you can't win, it's none of Asian, the city hasn't changed enough, and the role isn't ready for you. One of my friend said this vote would have been over if you were an Irish, but you are not. It was harder than anybody else, but there were

how much need there are from people to step up in visible areas, in government service in particular, to demonstrate that we are part of the community, and we have something to contribute to the larger community. We have five Asian representatives in the State House. We met the governor of State to discuss why aren't there more Asian Americans in Government, and what could government do to bring them not just in the commissioner or deputy commissioner level, but how do we get them over to the entry level of participating in government. There is no reason why you can't be in the public service.



There was no minority elected in the city of Quincy before, but I have been in politics from my 20's, working in people's campaigns, I had knowledge of how the state government works, and I figured if I did not give it in go, I would

great people who really believed in me. I proceeded out to the final and I won with 52 percent of the vote in three big race. There has been so many minorities adopted me even for my general understanding of them. This has shown

We had long discussion about how to make entry level jobs available to the Asian Americans; they should have seen the opportunities where they can start and grow up higher. For my stand point, it is very important to diversify the entire

government. In my own city government of Quincy, I am trying to push this matter of diversify, but there have been some challenges because we don't have many Asian Americans who wants to volunteer and get that entry level job. Why is that? I can't give you the answer, but take your time to figure out what you really are about. If you want to help people in a lot of areas, like teaching English in ESL courses, do boy scouts and girl scouts, you can do a lot of different things in life, and your small contributions would make the world to be a better place. It's not about coming in, write a big law, and changing whoever works. It's really about small contributions which can add up quickly. It's a small piece of larger piece that makes everything looks different. The public service is not entirely about working in government; it is about what will you do to help the society in your own way. What can you contribute -time, intelligence, and vocation -to get to the next level for everyone else.

How can you get other people to get their hands up? I spent my lifetime getting other people's hands up. It is not an easy thing, and I am still trying to figure that out. It's learning how to break the ice by throwing few jokes. I don't take myself too serious -my name is Tackey for god sakes! It is great that young people are coming to my office. I just hope them a little bit of good influence. So how do you get involved? There is a lot of ways to do. You can volunteer in the campaign at home. Run a race and make a lot of friends -some of

those become friends of your life. Find a way to help colleges that you really like. Save the whales. End domestic violence. Whatever that appeals to you, go for it. You never know what would come to you next. Don't be afraid to express your opinions. I was one of the shy Asians who never expresses opinion. And I discovered when I got into statehouse, my boss asked what everyone thought because he wanted to know what he couldn't see but other people could. It is not right to think that people would have seen more things and know more things -that's not always true. I have been helped by many of my interns who could see more things that I couldn't. Speak up and express your opinion. What is the worst thing that could happen? Someone listens to you. That is the worst thing that could happen.

I get a lot of people coming into my office and ask what they can do for profession. We have a lot of people asking the place to begin. It is a great job experience; we are giving a lot of responsibilities to young people. It's a great experience that a lot of people cannot experience -and they can take the charge of leading in the age of 25. And it's about what you want to do: how to contribute in society. You can steer your company to specific direction to help other people -Asian Americans, poor, or others - there is always something you can do to influence in the society. There is always opportunity in life, no matter where you turn. The question is if you are smart enough or you are capable of choosing which one make sense to you. Taking the

right opportunity is also important -not all opportunities are right ones for you. You learn by trying different experiences and looking at it, but you have to see which opportunity make sense to you. This is a continuous life experience. Make sure you look at all of them, take risks, and take the opportunities that makes sense to you. Thank you so much for your attention and time.

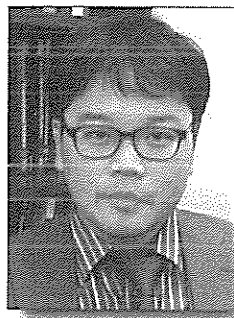


2015년 시민협회 차세대 리더 심포지엄
The 2015 Young Leaders Symposium

Young Leaders Symposium
YOUNG PROFESSIONAL
Guest Speaker

**Odyssey of A Korean Scholar
from Moskow to Cambridge**

By Woo Sung Hwnag



Great to see you, 2 years ago I was invited in this Symposium as speaker but at the time I was a student. The reason why I thought students understood that might think that I have unique experience to share. Maybe it's true because my family and I were sent to Russia by Korean government as missionary. So I spent 14 years in Russia. I could see social and economic changes in Russia. Especially I could see many 'Koreyskiy' means Korean in Russian. They were forced to move to Russia during the Second World War by the Japanese Imperial Army and they couldn't come back even end of the Second World War. Many 'Koreyskiy' were from South Korea and during that time South Korea didn't have diplomatic relations with Russia. And the situation during the time, technically state of Korea didn't exist because we used to be colony of Japan. So they couldn't come back. More than 70 years, they suffered a lot. And I could see their deep pain while I was in Russia. Moreover, Former leader of Soviet Union, they couldn't differentiate between Japanese and Korean. They thought we were spy. Also I could see many refugees from North Korea. A lot of refugees and labor force was moved to Siberia. During the years, also, I could see rising China. I could sense a lot of tension between China and Russia.

I have unique experience and I'd like to share my personal overview.

My passion for young
Let me introduce my background

typically. I am working in Harvard Medical School as a Director of Operation of Clinic Research Program. The program is annual program. We usually choose more than 4 to 500 medical professors from whole world and we are training them, giving the education - how to plan the research how they get approval and permission from, leaderships from government / hospital or we are helping to improve clinic research process. We are not giving only educations but also we are giving some tasks so they can cooperate together and can write paper for publish articles. Among them, we usually invite 10 percent as visiting scholar.

I am also advising some universities in South America. They were having some medical program. So I am giving some lectures online. And I am belonging to Russian hospital as well. We are researching about brain - focus on Alzheimer and Parkinson.

Before hospital management and leadership was ambiguous since they have lack of management skill. Right now leadership is hiring more and more people from the legal or who has financial background with publican concepts. So I really want to train my skills and I fit myself into hospital management now.

Recently I was invited by one of the consulting firm of South Korea. The consulting firm where CEO and lawyers are Koreans grew up in Russia like me. And they were my former students slightly younger than me. But they have great business collaboration between Russia and Korea. They usually call the

consulting about oil business but currently they want to expand their business are to medical collaborations. They invited me but I couldn't join few years since I didn't get the permission from university and the government but finally I got. So recently I joined to consulting firm.

So I already told you that I arrived in Russia when they just collapsed. But when I arrived, still a lot of Russian people believed that Soviet Union will be reunited. So when I graduated middle school, they still used the state emblem of Soviet Union but when I graduated High School, they realized that it never going to be happened. So they started using Russian Federations emblems. When I was finishing High School in 1995, they completely transferred to Soviet Union to Russia. So, today I am going to give some lectures of leadership but I am not going to speak about vision or you have to be a great decision maker. Because I assumed that you are already ready to be a leader. I will mention little bit about character which helps you to be a leader. Then when I start to have what is my action plan and what is your line to constitute strong leader. - Because character is so important to be a leader. This is the line that I would like to share. The line came from the Chinese classic. It's called the "great learning." More than 500 years, Joseon dynasty of Korea, all the government official followed this to be a leader. It says "Making whole world peaceful and happy, you have to know how to govern the state well - if you want to govern the state well, you have to know how to regulate the family. And if you want to regulate the family well,

you have to know how to cultivate yourself." Of course this line has lot of criticism. I can talk more than 3 hours about criticism and interpretation but I wouldn't speak about it today.

General criticism - so many Asian communities concentrate privacy and private issue of the leader. They are not differentiating public issue and private issues. But nobody deny that cultivation of the person, the goodness of everything to be a leader.

When I started have this kind of idea, it was happened in 1987. I was with younger brother and just attended very historical event in Korea. Right after finishing attending this event, I started to think that I really want to be a leader.

What kind of event?

It was South Korean presidential election 1987. It was the first direct election since 1971. And there were 4 candidates. I was so excited and felt lucky because my parents brought me to the last speech of the campaigning. At that time, I was just exciting but I didn't much care about the candidates because I was so young. I really surprised because so many people was so exciting for 3 reasons.

1. They were so happy because they could choose their own leader.
2. They were so happy to listening new vision of Korea.
3. They were so happy because this event took place 6 months before 1988 Seoul Olympic.

Seoul Olympic was celebration of ending the cold war. Seoul Olympic was celebration of economic success of Korea.

Entire nation was happy for the Olympic but we were little bit worried because there was little political justice during the time compare to the economic success. Everyone was very happy because of this event since they had expectation that it will bring the political justice to Korea. Actually it was true since we had new constitution and opened the chapter of 6th republic. Nowadays South Korea is still in 6th republic.

So what I learned is one thing - "Common people are primary source of political power."

I was so happy because I am the common and I am the primary source of power. I had thought to myself that I want to be leader who brings the happiness to the public. So right after that, I started to set up my action plan. And I am still doing this plan now.

3 plans.

1. Reading the classics - reading the book. When you are reaing the classics, you are going to have questions. Questioning is great thing. Only through questioning, you can ge the knowledge and you can make progress.

2. Praying to god. No matter if you believe in god or not. When you pray, there are 3 reasons. Regret, complain and appreciate. Your brain started to do them. Try to do them. You have to know first that where you are right now and what you are doing. So praying to god makes me to realize what I am.

3. The third is traveling the world -

you will meet the new people, new culture, new society and new circumstances. You are going to have 2 reactions. Agree or disagree. And these two reactions, people would love to collaborations or conflict. Conflict is okay unless you can balance them. So life is only two attitudes. Collaboration and conflict.

For reading the classics, I have 2 specific plans. First, I am going to read 1000 classics before 40. Because when I was young, I thought that by age of 40s, it is time to start applying what you have been read, I set up the book reading list (Chinese and Japanese) and wrote my own feedback on classic. When I was young, I didn't know how to write the essay and no idea what is great book. So when I am attending church, they were a lot of elders who had very week educational background. But when they are praying, I was thinking that they speak beautiful Korean. So I really wanted to learn Korean and speak well. After that, I copied the scripts. When I was 10 years old, I started to copy New Testament every day for two years.

When I am reading Chinese classics in Chinese, I started to make comments on it. And I write essays. Actually I recently wrote small essays comparing two classics - 3 kingdoms of Chinese classic and Tokugawa Ieyasu of Japan.

Secondly, praying to god. It helps me to think something why, reason and self-reflecting while respect people and respect Devine.

Third, travel the whole world.

People think that crisis is bad. But actually it is not. On the corner of crisis, there is opportunity. Travel helps you to learn, obtain tolerance. Liberty and equality is very important. But only you can do by tolerance. Tolerance is such an important element and travel will help you to understand. My first jurney was entering Moscow University. I was blown away by the presence of the huge building at first and excited. I could see a lot of North Koreans during the time. Unfortunately, even though I am a student of Moscow University, I had no right to take exam. I fought for my right to take exam and I finally achieved my right. I find it very happy and lucky. And After that I came to Harvard Medical School.

There is lots of business in various areas in Russia. Hopefully there going to be a lot of collaboration between two countries.

Be creative, since it changed even me as well. And to make things happen, you need a team to govern - Leadership is coming from the characters.

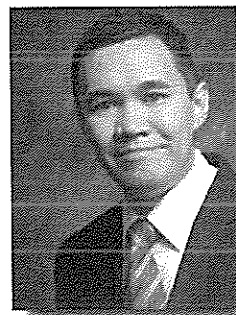


2015년 시민협회 차세대 리더 심포지엄
The 2015 Young Leaders Symposium

Young Leaders Symposium
YOUNG PROFESSIONAL
Guest Speaker

**Asian-American's more active
involvement in public sector needed
for our future generation**

By Ben Smith



I would like to thank the Korean American Citizens League for inviting me here today. As the son of a career Air Force serviceman, I was fortunate to live all over the world during my childhood. After my father retired from service, I attended Boston University on a full scholarship and earned my undergraduate degree. After spending several years working as a writer, I later returned to Boston University and earned my law degree. In 2002, I also had the opportunity to study law at Oxford University in England, where I met my wife, Rebecca. We married and moved to Texas, where Rebecca's family was located.

During law school, my focus was civil litigation and I had the opportunity to help several indigent clients in divorce, unemployment, and disability hearings. Upon being licensed to practice law, I represented a woman whose children had made an outcry of sexual abuse against their father. After successfully obtaining a protective order and filing a custody modification, I felt called to serve victims of crime by pursuing justice as a prosecutor. Initially I was hired as a prosecutor in the Kaufman County District Attorney's Office and I have been in the Collin County District Attorney's Office for the past 7 years. I have handled over 5,000 criminal cases and more than 100 jury trials, from misdemeanor DWI to capital murder. During my career in Collin County, I have served as Chief Felony Prosecutor in the Trial Division, Second Assistant District Attorney, Chief of the Misdemeanor Division, and most recently

as Chief of the Special Prosecution Division, which focuses on the investigation and prosecution of white collar crime. During my career I have tried a number of high-profile cases, and was the first prosecutor in Collin County history to obtain a conviction from a jury in a mortgage fraud case.

Currently, I am a judge at the

perception of judges - that judges are supposed to be apolitical individuals who are always neutral and keeps his or her political views or biases to him/herself. To be sure, there are some doubts as to this system, but I would have it no other way. In fact, I would argue that in states like Massachusetts, where judges are appointed by the Governor, appointments could be even more political - it's about who you

was nothing more distasteful to me than doing those things. However, I knew that if I wanted to accomplish my goal of becoming a judge, I had to get over my fears and push my comfort zones. Thankfully, I also had a secret weapon during the campaign - my beautiful wife, Rebecca who helped me overcome those fears. She would help me socialize and joined me everywhere during my campaign. Eventually, when I was elected, I was the first Asian American elected judge in Collin County and the first Korean American in the entire state of Texas to be elected to the judiciary. It was truly one of those things that nobody can do alone, and it is an experience that I will never forget.



380th District Court located in Collin County, Texas. The district court is the highest level of trial court. I try multimillion-dollar civil lawsuit cases as well as death penalty cases - as you all may know Texas is a death penalty state. Fortunately, there has not been an occasion yet where I had to sign a death warrant, and I am not particularly looking forward to it, but if a jury recommends that a person be put to death, I have to respect their decision and carry out that sentence.

Unlike in New England, in Texas, judges are elected. This is quite unique because this is contrary to common

know and how you place yourself among the list of selected individuals.

In any case, when I decided to run to be a judge, it was a very difficult decision to make. The decision was difficult to make mainly because I am of an Asian descent. I believe that many people of Asian descent share a similar trait - we are more of thinkers and listeners than talkers. However, when you run for any office, you cannot do well by being a thinker or a listener. You have to get out there and meet as many people as you can and share your plans or ideas with them. You have to sell yourself. Before making that decision to run, there

We as Asian Americans find ourselves in a unique position in the sense that we are a minority who are not treated as minorities. However, unlike other minority groups, we do not have the same opportunities provided for us - and more importantly, unlike other minority groups, we as a community did not seek to secure those opportunities for ourselves and for our children. I am honored to be one of the firsts among Asian Americans to hold a public office, but this is just the beginning. If we don't get involved - things will never be better for ourselves, for our children, and our community. Running for public office should always be about contributing to something greater than yourself.



2015년 시민협회 차세대 리더 심포지엄
The 2015 Young Leaders Symposium

Young Leaders Symposium
YOUNG PROFESSIONAL
Guest Speaker

Importance of Asian- American representation in our public offices in America

By Grace Lee



I want to take this opportunity to share with you all my perspectives on the facilitation of justice and public service, and more specifically, about what makes people run and accept public service positions.

To tell you a little about myself, I am not from Massachusetts. I was actually born in Korea and my family immigrated to California when I was a little over one years old. First, I want to discuss with you all what defined me as a person and what led me to this career path. I believe that catalyst was undoubtedly the 1992 Los Angeles Riots.

When the LA Riots erupted, the area that was hardest hit was Koreatown. During that time, Koreatown was left out of the police controlled perimeter, and there is no mistake that the perimeter was drawn along racial lines, Korean American families had to sit by and watch their businesses being burnt to the ground. The LA Riots was a huge awakening, and was a testament to our community's lack of political voice and standing.

During this time, I was a college student preparing to go to law school and the LA Riots got me interested in civil rights. Civil rights are often depicted along Black and White lines, but I always asked "What about my people?" This question made me want to eventually become a civil rights activist. After all, when one person's rights are violated, everyone else's rights are violated.

During law school, when I shared

this passion with my professor, who was African American, he chuckled and told me that I should speak with his friend who was a District Attorney in Norfolk County. I initially did not want to especially work in government, but my professor reminded me that it was people like me who were passionate in protecting people's rights that should be working in government. Eventually, I took his advice and secured my first job working as an Assistant District Attorney in Norfolk County.

At the Norfolk District Attorney's Office, I was the only female minority in the regular prosecuting unit. I still remember one of my earliest cases. A drunk Caucasian man entered a Chinese restaurant, and the restaurant owner told him to wait, he started laying out racial slurs like 'chink' and 'gook' and causing commotion in the restaurant. When the restaurant owner's son, who was over 6 feet tall and 200 pounds, tried to make the man leave the premise, the drunk man continued with the racial slurs and there was a minor physical altercation. Eventually, the police came and got the man out of the restaurant, but he was charged with disorderly conduct and assault and battery. After noticing that this was not filed as a civil rights violation, I brought this to the attention of the police prosecutor, who stated that this was not a civil rights violation because the restaurant owner was not black. I personally went out of my ways to file this as a civil rights violation because I was not going to let this moment pass. I was not going to stand by while somebody clearly violated our community's rights.

At the day of the trial, I got the drunk man convicted and he received some jail time. The restaurant owner's son walked up to me that day and told me, "I wouldn't want to go toe to toe with you." That comment made me realize that I did not have to be 6 feet tall or over 200 pounds to be intimidating. I realized then for the first time that my position as District Attorney gave me power - power to protect my community.

After 4 years in the District Attorney's office, during which time I also served as Chief of the Hate Crimes Division, I was recruited to the Office of Civil Rights for the federal government under the Department of Education. There, I prosecuted and enforced discrimination laws and civil rights on the federal level. After some time doing private practice, I was recruited as General Counsel and the 1st Deputy Counsel for the State Treasurer.

This leads me the second point that I would like to share with you all, which is our community's fear of failure. We Asians hold so much emphasis on success and public perception. However, it is important to realize that when you go onto any public position, the potential for failure is great - in fact, it is almost guaranteed. The type of failure most people have to deal with usually take place in a very small, private venue. This is not the case when you hold a public position - your failure or shortcoming becomes disastrously public, and that is totally okay - that is what I want to tell you all today. It is okay to fail.

When I was at the State Treasurer's office, I took on a case involving John Bulger, the youngest brother of James J. "Whitey" Bulger, one of the most notorious mobsters in Boston. During the time the Whitey Bulger case was being investigated, John Bulger was a retired Boston Juvenile Court Clerk-Magistrate. When John Bulger admitted lying to two federal grand juries investigating the disappearance of his fugitive brother at the time, we at the Treasurer's office stopped John Bulger's \$65,000-a-year pension. Unfortunately, I lost this case against John Bulger's lawyers who argued that John Bulger had acted out of "family loyalty" and that his misdeeds were unrelated to his job. This was a very political case, and my loss was a very public failure.

However, when the Treasurer's office sought my advice - whether to appeal this decision to the Supreme Judicial Court or not, I was not phased by my earlier loss and advised to appeal the case. To be sure, I was scared of losing publicly once more. However, I knew in the bottom of my heart, and based on my legal research and analysis, that it was wrong for a clerk-magistrate to administer and oath in one courtroom and then walk down the street and violate that same oath that he administered and still be entitled to a pension. Fortunately, we won the case on appeal and John Bulger had to repay the state nearly \$250,000 on top of his pension being forfeited. This experience taught me an important lesson about myself. It is not public failure that I fear. The type of fear that I have is my

inability to facilitate my core belief - that everyone should be treated fairly and subject to the same rules and laws in my every day existence.

There is no guarantee for success, I can guarantee you all this though, If you want to be great, you have to push yourself outside of your comfort level & #8211; when you do that, when you make that decision, you will be scared, and you will most likely fail. However, if you push yourself hard enough, with every failure comes the opportunity to learn and the opportunity to recover, and that is what leads you to success.

Finally, I would like to talk about the importance of Asian American

representation in our public offices, I live in Brookline, and my son will be entering high school, I will be paying very close attention to see whether or not his curriculum includes the 1944 Supreme Court Case: Korematsu v. United States, This case was a landmark case concerning the constitutionality of Executive Order 9066, which ordered the Japanese Americans into internment camps during World War II regardless of citizenship. In addition, it is important to note that when we discuss civil rights movement & #8211; we are often taught that Dr. Martin Luther King was the pioneer of organized civil disobedience. As great as Dr. Martin Luther King is, this is wrong. During World War II, there were many Japanese American men who

refused to be drafted into military service and fight for the United States until their constitutional rights were reinstated. We as a society decide what is relevant and not in terms of educating our future generation. There is no question that our current education system severely lacks Asian American representation and that is a tragedy. Moving forward, we need a lot more Asian American representation in public service and education, and in order to do so, we need to be passionate - there is still a lot of work to be done.

시민협회의 제 25호 회지 발간을 축하합니다



뉴햄프셔 한인회

The Korean-American Society of N. H., Inc

535 Peverly Hill Road, Portsmouth, NH 03801
Tel. 603-767-1356, E-Mail: EunKyeong.Cho@UNH.EDU

<http://newhampshire.korean.net>

Worldwide Access at Your Fingertips!
Direct Access to Related Web links!
You are the co-editor!
Please share your news with us!

전세계 어디서나 접하실 수 있습니다.
필요한 정보는 관련 웹링크를 통해 즉각 접하십시오.
동포 여러분들이 만들어 가는 공간입니다.
방문해 주시고 자유게시판도 적극 활용해 주시기 바랍니다.

2015년 시민협회 활동보고

●사무국장/ 임 균 택

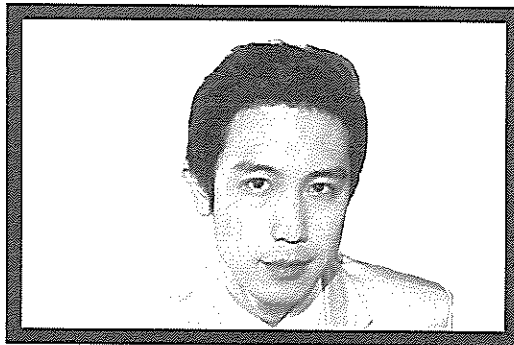
이사회와 임원회

1차 이사회 (장소: 김성균 이사장 자택)가 3월7일 (토요일)에 개최되어, 정치인턴 모금만찬 준비현황의 보고, 회지발간 준비, 재무보고 및 이사회비 현황보고가 있었으며, 2015년 사업계획과 대학생과 젊은 차세대 전문인의 참여를 적극적으로 돕는 시민협회 활동을 하기로 결의하였다. 2차이사회 (장소: 박영찬 수석-부회장 자택)는 8월 8일(토요일)에 있었으며, 정치인턴 후원 모금만찬 평가및 배치보고와 더불어 "25차 정기총회" "24호 저널"에 대한 평가와 토의, 그리고 11월에 치러 질 주지사 선거 그리고 8월18일에 있을 MICHELLE WU 시의원을 위한 후원행사에 대해 논의하였다.

원활한 KACL 웹 사이트 운영을 위해 고용된 전문 Webmaster와의 지속적인 협조를 임원들에게 요청하였다. 특별히 11월 14일로 예정된 삼(3)차 연례YLS (Young Leaders Symposium YR2015)를 시민협회가 지속적으로 개최하기로 결정하였다. 정기총회와 저널 "24호 발간"에 대한 토의, 그리고 새로운 재무이사로 Christine Kim이사를 선출하였다.

만찬모금 개최

2015년 4월 12일 (토) 오후 6시, Lexington소재 Lexington Elks Club에서 약 250여명이 참석한 가운데, 제 18 차 연례 모금만찬이 개최되었다. 전-정치인턴 주니어 인턴 안유진양의 사회로 진행되었는데, 엄성준 보스톤 총영사의 축사에 이어, MARTY WALSH 보스톤 시장의 수석 보좌관이며 차세대 리더 DANIEL KOH의 강연이 있었다. 감사패 증정 순서



에 이어, 2015년 대학생 인턴으로 박지인 (베이커 매사추세츠 주지사 사무실)이 선정되고, 고등학생 인턴으로 총 5 명: 최지원 (WARREN 연방 상원의원) 박형열 / 서민기 / 임지윤 / 박스티븐 (보스톤 시의원-Michelle Wu 그리고 케임브리지 시의원-Leland Cheung 사무실에서 근무)에게 장학금수여가 함께 있었다. 소프라노 정지나, 김도연 가야금 연

주가 이어졌다. 특별히 금년에도, 택키 찬 주-하원의원 (Quincy지역), 미셸 우 (보스톤 광역시의원) 등 다수의 아시아인 정치인과 지역 리더들이 지속적으로 참여 하였다.

워크 샵 개최와 차세대 리더 심포지움

1996년에 최초로 시작하여 지난 20년간 매년 시행하였고, 올해로 누적 30여차례 이상 치러 진 워크 샵이며, 8월8일 (토요일) 오후 2시부터 4시까지, 성요한 교회에서 개최되어 총 40여명이 참석하였고, 특별히 이 행사에 많은 자원봉사자의 참여와 도움이 있었다.

한인들의 민권을 대변할 아시아인 정치인 후원을 위해 시민협회가 주관하여, 현 보스톤 광역-시의원 MICHELL WU을 위한 모금이 8월 18일에 BOSTON-ALLSTON 소재 "한국가든식당"에서 성황리에 개최되었다.



2016 U. S. Presidential Election

美國 大統領 選舉

Part 1

2016년 미국 대통령 선거에 대하여 2016 U. S. Presidential Election

미국 대통령 선거는 미국뿐 아니라 전 세계의 관심을 샀는데,
이는 미국이 가진 큰 영향력 때문이다
이 글에서는 미국 대통령 선거 절차에 대한 설명과
아직 두 정당의 대통령 후보가 결정되지 않았으나 기본적인 정책 비교 및 선거 분석을 해 보려고 한다

편집부

2016년은 미국에서는 대통령 선거가 있는 해이다. 미국 대통령 선거는 미국뿐 아니라 전 세계의 관심을 갖는데, 이는 미국이 모든 국가의 정치, 사회, 문화 그리고 경제에 커다란 영향력이 미치기 때문이다.

미국 대통령 선거에 대하여

미국 대통령선거는 선거인단제를 이용하는 간접선거제 대통령 선거를 시행한다. 4년 중임제이며, 2016년 11월에 미국 대통령 선거가 예정되어 있다.

공화당과 민주당이 사실상의 양당제를 이루고 있고 녹색당이나 자유당, 종종 제3후보도 돌풍을 일으키나 (예를들면, 1992년 대선의 로스 페로후보), 승리를 거둔 경우는 전무하며, 이등으로 떨어진 1912년 시어도르 루스벨트가 퇴임 이후 재출마한 진보당의 돌풍을 제외하고는 없다. 1955년 추가된 수정헌법 22조 3선 금지 조항이 들어가기 전이라 그 당시에는 3선 시도가 가능했다. 그래서 재임한 루스벨트가 1912년

대선에 세 번째 출마했고, 그 당시에 있었던 선거에서 이등으로 떨어진 것이 유일한 예외이다.

미국의 대통령선거는 단순히 미 국민의 관심사에 그치지 않는다. 미국의 대통령이 누가 될 것인지에 관한 문제는 미국의 우방은 물론 한때 적대적 관계였던 옛 공산국가들과 중동, 제3세계 모두에게 초미의 관심사다.

냉전체제의 종식 이후 세계 유일의 초강대국인 미국의 대통령은 단순히 백악관의 주인이라는 자리를 뛰어넘어 사실상 세계를 좌지우지하는 초강대국 최고지도자로 그야말로 막강 파워를 보유하고 있는데다가 전 세계에 영향력이 있는 미국의 특성상 어떤 대통령이 뽑히느냐에 따라 세계가 휘청일수도, 세계가 안정될 수도 있기 때문이다.

2. 대선 절차

선거일

선거인단 선출: '선거가 예정되어있는 해의 11월 첫째 월



요일 다음의 화요일'이라는 규정을 따른다. 이번 대통령선거는 2016년 11월 8일이다.

대통령 선출: 12월 13-19일 중 월요일. 단, 선거인단들이 찍을 후보는 이미 알려진 상태라 형식적이다. 선거인단이 확정되었을 때 이미 대통령이 확정된 것으로 간주한다. 전국 선거인단의 표 집계와 당선자 발표는 다음해 1월 6일에 하게 되어 있다.

투표시간

각 주별로 개별적으로 정하며, 가장 짧은 주가 12시간의 투표시간을 보장하고 있다. 가장 긴 투표시간을 보장해주는 주는 뉴욕 주로, 6:00AM ~ 9:00PM으로 15시간의 투표시간을 보장한다.

선거권

선거권: 만 18세 이상의 미국 시민으로서 거주하는 주, 카운티 또는 시의 투표 기준에 적합한 사람이 선거권을 갖게 된다.

피선거권: 자연적인 미국 시민이 된 사람(일반적으로는 이것이 미국 내에서 출생한 사람으로 해석되어 왔다)만이 피선거권을 갖는다. 이는 거의 미국에서 태어난 사람을 의미한다. 그러나 몇몇 조차지 및 군 주둔지에서 태어난 사람에 미국 국적법에서 자연적인 미국 시민의 지위를 부여했기 때문에 미국에서 태어나지 않고 출마한 사례도 있다. 당시 미국의 조차지였던 파나마 운하 지대에 주둔 중이던 군인 가족의 아들인 존 메케인이 그러한 예이며, 반대로 선거권은 귀화로 미국 시민권을 획득하거나, 미국 시민권과 다른 국가 국적을 모두 갖고 있는 경우에도 행사할 수 있다.

2016년 대선으로 인해 이 논란이 다시 불거질 전망이다. 자연적으로 미국 시민이 된 사람이라는 것이 "Naturalized American" 이라고 표기되어 있어서 이것이 명확하게 미국 출생자를 지칭하지 않는다는 것이 관건이다. 특히, 현재 공화당 티파티의 유력한 대선 주자들 중 한명인 현 텍사스 주지사 - 테드 크루즈의 출생지가 캐나다라는 것이 밝혀져서 앞으로 논란을 지켜봐야 할 것으로 보인다.

당선인의결정

각 주별로 인구비례에 맞추어 선거인단을 배분한다. 선거인단은 상원(각 주마다 2명 씩하여 총 100명) + 하원(총

435명) + 워싱턴 DC에 배정된 선거인단(현재는 3명)의 인원수에 맞추며, 2020년 대선까지는 538명이다.

미국에 속해있는 50개의 주 중 메인 주와 네브라스카 주를 제외한 48개 주가 승자 독식제를 사용하며, 각 주별로 선거 결과를 별도로 취합하여 해당 주에서 승리한 후보에게 선거인단을 전부 몰아주는데 이것이 "승자 독식제"이다. 주마다 투표용지의 형식이 다른데 어떤 주에서는 선거인단 후보 이름과 그 후보가 지지하는 대통령/부통령 후보를 같이 명시하고, 어떤 주는 선거인이 누구든 대통령/부통령이 중요하다 생각했는지, 선거인단 후보 이름은 생략하고 대통령/부통령 후보만 나타내기도 한다.

선거인단을 주단위로 독식하는 특성상 전국 총 득표율에서는 더 적은 표를 얻은 후보가, 총 선거인단 확보 수에서 이겨서 승리하는 것이 가능하다. 실제로 몇 번의 사례가 있었는데 가장 최근으로는 2000년 대선에서 47.9%를 득표한 조지 W. 부시가 48.4%를 득표한 앨 고어보다 선거인단을 더 많이 확보해서 (조지 W. 부시 271명 앨고어 265명) 승리한 예가 있다.

비록 결과가 뒤바뀌진 않았지만, 1916년 대선의 경우 윌슨(민주당) 49.2% 휴스(공화당) 46.1%로 3.1%나 득표율 차이가 났지만 선거인단 확보 수는 윌슨 277명 휴스 254명이었다. 당시 경합 주이던 선거인단 12명의 캘리포니아는 윌슨 46.65% vs. 휴스 46.27%, 표 차이는 3773표차이로 초박빙이었다. 만약 이당시 휴스가 캘리포니아에서 2000표(당시 전국의 0.01%) 정도만 윌슨에게 뺏어와 이겼으면 선거인단은 윌슨 265명 휴스 266명으로, 득표율에서 3.1%가 더 적은 휴스가 당선하는 일이 가능할 뻔 했다.

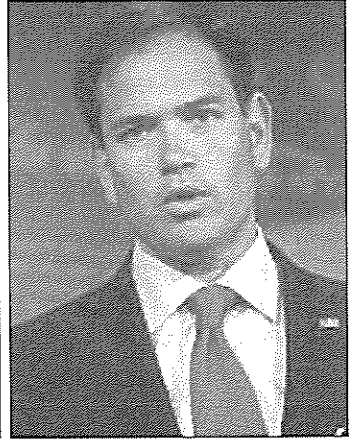
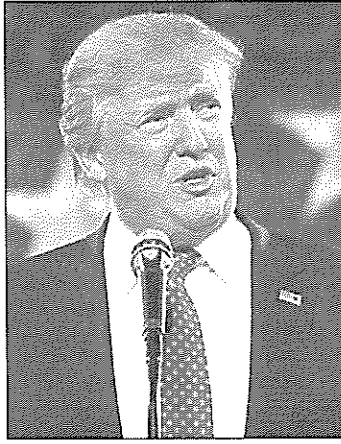
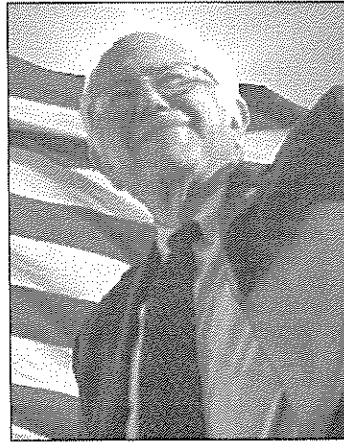
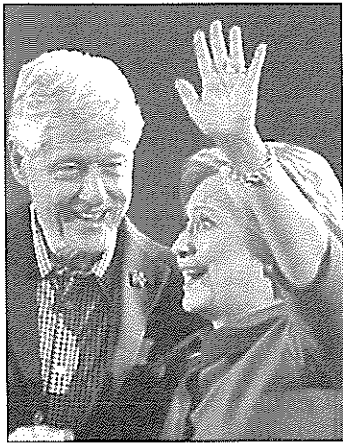
2004년 대선에서도 전국 득표율은 조지 W. 부시 50.7% 존 케리 48.3%로 2.4%차이였지만 선거인단은 부시 286명 케리 251명이었다. 그 당시에 선거인단 20명인 오하이오에서 11만8775표 차이로 부시가 이겼는데 (부시 50.8% 케리 48.7% 군소후보 0.4%) 만약 케리가 6만표(전국 0.05%)만 더 부시에게서 뺏어와 오하이오를 이겼으면 선거인단 총합은 부시 266명 케리 271명으로 뒤바뀌어 전국 득표율에서 2.3%정도 더 적게 얻은 케리가 당선되는 것도 가능할 뻔 하기도 했다. 즉, 전국 득표율에서는 3~4% (가능성은 낮지만 그 이상 차이도 가능)정도 더 적게 얻더라도 선거인단에서

이기는 것이 가능하기 때문에 전국대상 여론조사, 득표율보다는 스윙 스테이트(경합지역) 여론조사, 득표율이 더 중요할 수도 있다는 것이다.

거대 정당인 공화당이나 민주당 후보에게는 있을 수 없는 일이지만 군소 정당이나 무소속 후보인 경우 인력난으로 인해 자신을 지지하는 선거인단 후보를 내지 못하는 주도 있다. 그 주의 유권자들은 표를 버릴 수밖에 없다. 자신이 원하는 대선 후보를 지지하는 선거인단 후보가 없으니, 이렇게 뽑은 선거인단이 2차 투표를 하여, 여기서 과반을 얻은 후보가 최종적으로 당선된다. 선거인은 당초 지지하기로 한 후보

헨드릭스를 찍었고 18명은 자유공화당의 부통령 러닝메이트였던 벤자민 그라츠 브라운에게 투표한 적이 있다. 투표는 두 번 한다. 대통령 선거와 부통령 선거를 별도로 한다.

그래서 미국 대선은 사실상은 러닝메이트 제도지만 명목상으로는 아니다. 대통령과 부통령을 한꺼번에 뽑는 것이 아니라 대통령 따로 부통령 따로 뽑는 것이므로, 오히려 일반 유권자들의 선거인단 선거 때가 러닝 메이트제라고 할 수 있다. 그 주에 배정된 선거인이 4명이라 쳤을 때 이쪽 4명과 저쪽 4명 중 어느 쪽을 지지할 것인가의 문제이다. 다만 아마도 특정 당 대통령 후보를 지지하는 선거인은 역시



를 의무적으로 찍도록 규정한 주도 있고, 그렇지 않은 주도 있다(보통 의무적으로 찍도록 규정한 주는 위반 시, 주에 따라 다르지만 벌금을 내거나 그 표를 무효로 하고 다른 선거인이 대신 투표하도록 한다). 그래서 당초 지지하기로 한 후보가 아닌 다른 후보를 찍거나 심지어는 출마를 하지 않은 사람을 찍기도 하여 무효표를 내는 경우가 있어서 확보한 선거인단과 투표 결과가 완전 일치하진 않을 때도 있다. 단, 그 때문에 당선자가 바뀐 경우는 지금까지 없다.

1872년 미국 대통령 선거에서 자유공화당(이때 미국 민주당이 당내 내분사태로 후보를 못 내는 참사가 발생한다. 나중에 자유공화당은 공화당으로 재흡수 되었다)의 호레이스 그릴리가 공화당의 올리버스 그랜트에게 투표에서 참패하고(선거인단으로는 286 그랜트 vs. 66 그릴리, 투표에서는 그랜트 55.6 vs. 그릴리 43.8) 얼마 지나지 않아 사망을 하는 바람에 선거인단 투표에서 그릴리를 찍은 선거인단은 단 3명에 불과했다. 42명은 후보로 출마하지도 않은 민주당의 토마스

그 당의 부통령 후보를 지지할 것이다. 그리고 예전에 한 선거인은 대통령 선거 때 부통령 후보를 찍고, 부통령 선거 때 대통령 후보를 찍은 사례도 있다.

최다 확보자가 없이 두 명 이상의 후보가 확보한 선거인단의 수가 같거나 과반을 거둔 후보가 없을 경우 대통령은 하원에서, 부통령은 상원에서 뽑는다. 상원, 하원 투표에서도 과반수 득표자가 나오지 않으면 한 주당 한 표로 표결을 정한다.

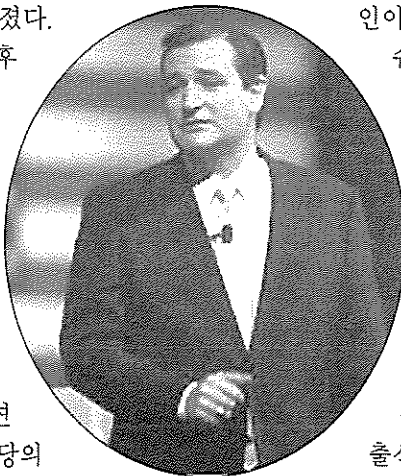
선거인은 대통령 후보와 부통령 후보 모두 자기 주 출신을 찍을 수는 없다. 다시 이야기하면, 대통령 후보로 자기 주 출신을 찍었다면 부통령 후보는 다른 주 출신을 찍어야 한다는 말이다. 아예 자기 당 선거인이 자기 당 부통령 후보를 못 찍을 수도 있는 이런 문제를 방지하기 위해 각 정당은 대통령 후보와 부통령 후보의 출신 주를 다르게 한다.

역대 대통령 선거에서 “오하이오 징크스” (오하이오 주

의 승리자가 대통령이 된다는 전통) 사실 20세기에 들어서 생긴 전통으로, 50여 년 전 존 F. 케네디에 의해 한번 깨진 적이 있으나 그를 제외하고는 거의 사실이 되었다. 오하이오 주 출신 대통령은 윌리시스 그랜트부터 워런 하딩까지 7명이나 되는데, 남북전쟁 이래 선거로 당선된 공화당 대통령은 모두 오하이오 출신인 시절이 있었다. 정계에서 오하이오 주 출신의 정치인들이 실세이다 보니까 이들을 “오하이오 갱”이라 불렀다. 다만 워런 하딩때 지나치게 욕심을 부리다가 완전패배한 후에 사실상 몰락했다.

3. 최근의 미국 대선 역사

남북전쟁 이래 미국 대선은 상대적으로 공화당을 지지하는 다수인 북부(중부를 포함)와 민주당을 지지하는 소수인 남부의 강력한 지지차이가 두드러졌다. 뉴욕의 지지를 받은 그로버 클리블랜드나 후보 분열로 승리한 우드로 윌슨을 제외하고는 민주당은 승리를 거둘 수 없었다. 서부의 경우는 농민이 많아 인민당 등이 세력을 떨치고 이들이 민주당과 결합하기도 했으나 역시 뉴욕 없이 공화당을 이길 수는 없었다. 이것을 모두 바꾼 것이 프랭클린 루스벨트였다. 그는 무려 4선을 달성했으며, 의회도 압도적으로 다수당으로 차지했다(트루먼까지 합치면 같은 당이 20년간 집권) 이로서 1933년 이후 정국은 민주당의 기존의 텃밭인 남부 지지와 북부의 서민 중산층과 흑인 등 소수민족을 바탕으로 하는 “뉴딜 동맹”이 막강한 힘을 발휘하던 시기였다. 아이젠하워 역시 뉴딜정책 자체는 거의 계승했다.



그러나 베트남 전쟁과 인종문제(민권운동)가 불거진 60년대 이후 민주당 텃밭이던 남부(딕시크랫)는 점차 이탈하여 독자출마나 텀킬 행위를 벌이게 되고, 이 과정에서 공화당은 극우 백인 우월주의를 내걸고 적극적으로 “Southern Strategy”을 펼치게 된다. 즉 민주당의 텃밭이지만 보수성이 두드러졌고 이 때문에 동부, 리버럴이 주류인 민주당에서 이탈하려는 남부를 품에 안겠다는 텃밭 맞바꾸기 전략이었던 것이다.

그 여러 징후는 이미 1948년부터 드러났다. 남부는 여러 차례(1960년, 1968년) 독자출마나 선거인단 이탈 등으로 제3

세력화를 꾀했으며, 중국에는 1968년 대선 패배에 혁혁한 공로를 남겼다. 당장 남부의 강경 보수파(리버럴 테리언)인 골드워터에 대한 존슨의 대승으로 끝난 1964년 선거에서 공화당은 여섯 주에서만 승리했는데, 모두 남부였다. 존슨이 텍사스 출신이었는데도 말이다.

이후 닉슨을 거치면서 공화당은 남부에서 상당한 지지를 얻어내게 되며, 80년대와 90년대를 거치며 남부는 명실상부한 공화당의 텃밭이 되었다. 닉슨 이래로 레이건, 부시 부자는 남부(이념적 친밀성) 서부(지리적 우위, 흥미롭게도 닉슨과 레이건 모두 캘리포니아에 기반을 두고 있다. 닉슨은 아예 고향이 캘리포니아, 레이건은 주지사를 지냈다. 부시 시니어는 그렇지 않았는데 그것이 92년 대선의 패배 원인이 아니냐고 할 정도) 기독교 근본주의(낙태 이슈 등)와 백인 중심의 신자유주의로 연달아 대승을 거두었으며, 끝내 남부를 점차적으로 접수하다가 1994년에는 60여년 만에 하원 다수당을 차지했다. 공화당은 이 전략으로 2000년대까지 미국정치를 좌지우지했다.

민주당이 이 시대에 대선에서 승리를 간간히 거두긴 했지만, 케네디 이후로 남부 출신만이 대통령이 될 수 있었다. 린든 존슨은 텍사스 출신, 지미 카터역시 남부의 조지아 출신 독실한 개신교도였으며, 빌 클린턴 역시 남부(아칸소)출신이었다. 반면 낙선한 마이클 듀카키스는 매사추세츠에 그리스계 이민 2세 출신이었고, 앨 고어의 경우 2000년 대선에서 자신의 선거구인 테네시(남부)의 지지를 얻어내는데 실패했다.

그러나 90년대 이후 민주당은 캘리포니아 등 서부 해안지대의 지지를 얻어냈으며, 결국 부시의 실패와 함께 오바마는 케네디 이후 최초의 북부(일리노이)에 지역구를 둔 대통령이 되며 공화당의 시대에 중지부를 찍었고, 재선에도 성공했다. 또한 미국인구 세 번 째 주 플로리다에서도 두 번 모두 승리하면서 고어와 부시 선거 때의 패배에 대한 설욕을 확실히 하였다.

2016 U. S. Presidential Election

美國 大統領 選舉

Part 2



민주당 대통령 후보 경선과 전망

- 힐러리 클린턴과 버니 샌더스 대통령 후보 ●
- 경선과정에서 주목되는 이슈 ●
- 경선현황과 예상 ●
- 각 민주당-후보의 본선 경쟁력 (블룸버그를 포함) ●
- 힐러리의 사우스 캐롤라이나 (SC) 승리와 파급효과 ●

2008년 좌절을 경험한 힐러리 클린턴의 대관식 이자, 미국 최초의 여성 대통령 후보의 출현과 미국 역사상 최초의 민주사회주의-무소속-유태계대통령 후보의 경합이 이번 민주당 후보경선의 특징이다. 공화당과는 달리, 후보자 수가 최대 5명으로 시작해 이후 2명(힐러리, 샌더스)만으로 정리된 상황에서 토론전이나 여론전에서 부딪힐 이슈 자체가 적은 편이다. 또한, 샌더스와 힐러리 모두 정교한 정치적 경험을 통한 자기번호에 능숙하고, 경쟁자에 대해 지나라한 네거티브성 비난보다는 정교한 돌려 물기에 더 비중을 두고 어서, 트럼프후보와 같은 막장발언 및 행동이 나올 가능성도 상대적으로 낮다. 그리고 무엇보다 민주당 쪽에는 도널드 트럼프와 같은 “돌출 기인”이 없다.

힐러리 클린턴 대통령 후보

오바마가 지난 8년간 집권하고부터 내내 후보1순위를 독차지하고 있다. 2008년에도 1위를 하다가 초선 상원의원이었던 버락 오바마에게 자리를 내주었지만 2015년에는 2008년보다 더 많은 지지를 받으면서 유력 후보로 떠오르고 있다. 2015년 초반에는 지지율이 70%까지 치솟기도 했었다. 하지

만 이메일 스캔들을 비롯한 말 바꾸기 논란 때문인지 2015년 중순 들어 지지율이 조금씩 하락하고 있다. 2015년 9월 CNN 여론조사에서는 민주당 내 지지율이 50%에서 30%대로 떨어져 버니 샌더스를 다소 앞서고 있다. 그러나 9월 13일 CBS 여론조사에서는 샌더스가 클린턴을 뉴햄프셔 주, 아리오와, 사우스 캐롤라이나 주의 종합한 결과, 역전을 했다. 앞으로 언제든지 바뀔 수 있는 수치긴 하지만 정치는 생물이라는 걸 단적으로 보여주는 예이다. 같은 여론조사에서 6개월 전 클린턴의 지지율은 60%대였던 걸 상기하면, 2015년 후반기 들어서 계속되는 스캔들 때문에 신뢰도가 바닥을 치는 것을 알 수 있다. 1 대 1 가상 매치 업에서 젤 부시와 벤 카슨에게 추월당하는 듯 위기에 빠졌으나, 1차 토론회에서 선방했다는 평가를 받았다.

또한 힐러리는 공화당 후보와의 대선 본선 가상 양자대결에서는 여성에겐 52%로 인기가 있지만 남성들에겐 37%의 저조한 지지를 얻고 있다. 공화당 후보와의 가상 맞대결에서는 공화당 상위 1~4위 주자에게서, 여성 지지를 평균 52%, 남성 지지를 평균 37%를 얻고 있다. 이번이 없는 한 후보로 선출될 것으로 보였으나, 2015년 11월 말의 여론조사에서, 첫



경선지역으로 중요한 아이오와 주에서 50% : 44%로 급격히 따라잡히고, 두 번째 경선지역으로 역시 중요한 뉴햄프셔 주에선 45% : 52%로 오히려 샌더스에게 밀렸다. 경선전 2015년 12월 들어서는 몬머스, CNN 두 여론조사에서 힐러리 54~55% 샌더스 35~36%로 다시 격차가 크게 벌어졌다. 파리 테러에 이어서 벌어진 샌버나디노 총기테러로 외교안보 분야에서 비교우위를 차지하는 힐러리가 이득을 본 것으로 보여 진다.

바이든 사퇴이후 전국지지율에서 20~30% 정도의 차이로 리드하던 힐러리였으나, 가장 최근 조사에서 격차가 상당히 좁혀졌다.

2015년 10월 27일 몬머스 대학측이 아이오와 주 민주당 성향 유권자 400명을 대상으로 실시한 여론조사의 결과에 따르면 65%의 지지를 얻어 24%에 그친 샌더스에 비해 41%P의 압도적 우위를 지킨 것으로 나타났다. 특히 클린턴 전국방 장관의 지지자들 가운데 84%가 입장을 바꾸지 않을 것이라고 밝혀 지지기반이 견고함을 드러냈다. 1차 토론회에서의 선방과 뒤이어 치러진 뱅가지 사건 의회 청문회의 선방에 힘입어 샌더스를 크게 따돌리고 유력한 민주당 후보로 다시 차지하게 된 것이다.

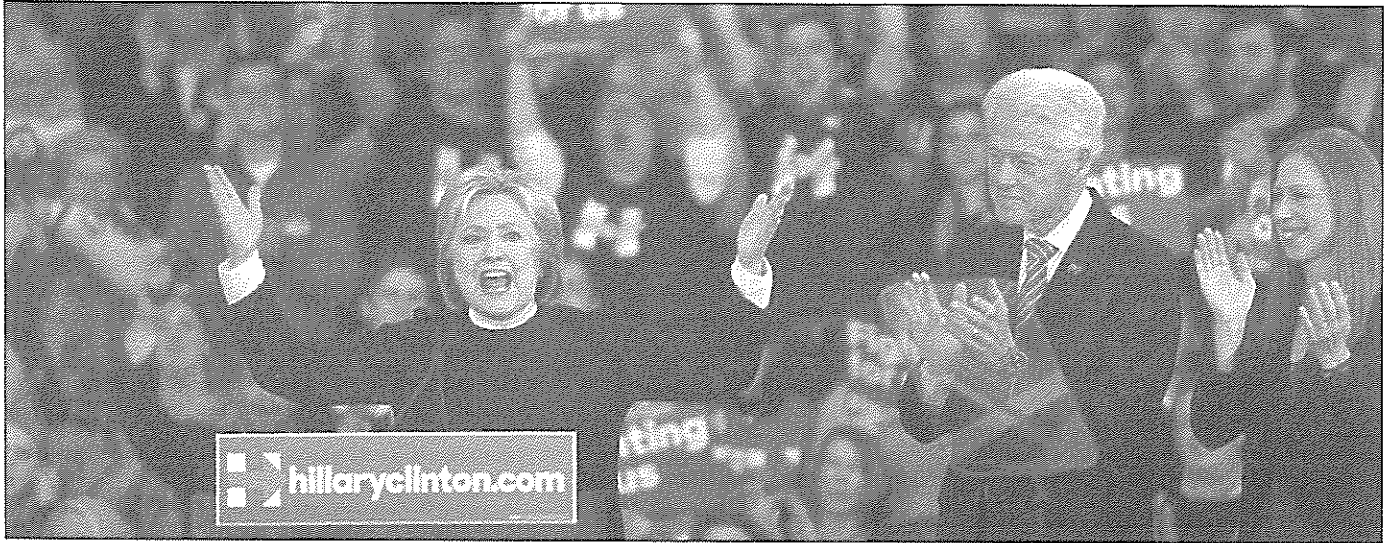
그런데 시간이 갈수록 격차가 미친 듯이 좁혀지더니, 아이오와 주 코커스에서 압승할 것이란 예상은 완전히 뒤집혀 겨우 0.5%P의 차이로 선승하였고, 클린턴 캠프는 이 리드를 지켜나가는데 주력할 것으로 보인다. 비록 뉴햄프셔 주에서 샌더스에게 60%:38%로 완패를 했지만, 애초에 뉴햄프셔 주는 백인 비율이 높은 농촌이고 게다가 버몬트 주 바로 옆이라는 이점이 있어서 샌더스 입장에서는 이겨봐야 본전이긴 하다. 언론에 자주 노출되어 인지도를 끌어올려야 하는 샌더스의 입장에서는 경선 승리 그 자체가 자신에 대한 보도를 증가시켜 저소득층 유권자들의 인지도를 높일 수 있다. 그러나 네바다 주와 사우스 캐롤라이나 주에서는 결과가 아주 예측불허하고, 네바다 주에서의 지지율이 2월 현재 거의 동률이다.

꼬리를 무는 힐러리 스캔들

힐러리는 최측근 비서로 무슬림인 '후마 에버딘' (Huma Abedin)을 두고 있다. 에버딘은 인도계 아버지와 파키스탄계 어머니 사이에 태어난 이슬람교도다. 워싱턴 정가에선 드

문 존재다. 미시간에서 태어났지만 사우디아라비아에서 대학 교수를 한 어머니를 따라 아랍에서 성장했다. 후마 에버딘은 1976년 생으로 1996년 백악관 인턴을 시작하면서 힐러리와 연을 맺게 되었다. 후마 에버딘은 이번 2016년 힐러리 경선캠프에서도 Vice Chairwoman이란 직함으로 캠프에서 다섯 손가락 안에 드는 고위급이다. 힐러리에게서 엄청난 신뢰를 받고 있으며 권한 또한 막강하다. 사실상 캠프 내에서 최고 실력자란 평도 있을 정도. 힐러리는 후마 에버딘을 친딸처럼 신뢰한다. 무슬림을 최측근으로 영입하는 것을 보면 힐러리가 편견이 없고 아주 열려있고 소수자를 배려한다는 것을 엿볼 수 있다. 힐러리는 무슬림에게도 상당한 득표를 얻어낼 수 있을 것으로 보인다. 힐러리는 집에서 쉬거나 혹은 재택근무를 할 때 "내 침실 문이 닫혀 있으면 그냥 노크를 해"란 e메일을 에버딘에게 보내곤 했다 ("Just knock on the door to the bedroom if it's closed,"). 아무튼, 힐러리는 일거수일투족을 '후마 에버딘'과 함께한다는 것이다. 힐러리가 하는 행동은 모두 후마 에버딘과 함께이며 남편 빌 클린턴조차 힐러리와 연락을 하려면 후마 에버딘을 통해야만 한다. 후마 에버딘은 무슬림 형제단 과도 긴밀한 관계가 있다는 것이 힐러리의 이메일 내용 공개로 드러나기도 했다.

또한, 힐러리의 이메일 스캔들이 재점화되어, 2016년 1월 아이오와 주 코커스를 앞두고 돌발변수가 터져버렸다. 미국 국무부에서 힐러리의 사실 이메일에 일급비밀이 있다고 인증을 해준 것이다. 이미 FBI에서 수사를 시작하기도 했다. 참고로, FBI의 정보국장인 James Comey는 오바마 대통령이 지명한, 즉 민주당 측 사람이다. 여기서 FBI가 힐러리를 기소할 것을 권고하고 미 법무부가 이걸 받아들인다면 초유의 사태가 벌어질 수도 있다. 굳이 기소권고를 받아들이지 않더라도 권고 자체가 이미 초유의 사태이다. 실제로 기소가 이뤄진다면, 힐러리는 버니 샌더스를 누르고 후보에 지명된다 하더라도 오바마에 의해서 후보자격이 박탈될 수도 있다. 이런 발표는 대통령 오바마와 국무장관 존 케리의 조율 없이는 사실상 불가능하다. 그래서 오바마가 힐러리를 밀어내려고 타이밍을 맞춰 이런 인증 발표를 기획한 것이 아니냐는 설도 있다. 이게 힐러리의 상대인 버니 샌더스를 지원하려는 것인지, 아니면 힐러리를 낙마시키고 바이든이나 존 케리 또는 엘 고어를 대타로 올리려는 숨겨진 의도인지는 확실하지 않다. 힐러리로써는 상당한 위기 국면을 맞은 셈이고, 공화당의 정치공세라고 대충 얼버무리고 넘어갈 수도 있지만, 하



필 민주당 정권 국무부에서 힐러리의 치부에 대해 인증을 해준 셈이니, 힐러리가 이 위기를 어떻게 넘길지 귀추가 주목된다. 우여곡절 끝에 힐러리가 49.9%의 득표율로 아이오와 주 코커스에서 0.5%P차이로 신승을 했다. (코커스 결과 자체로 확보한 대의원은 2명 차이) 원래대로라면 샌더스의 기세는 한풀 꺾이고, 오바마가 최소한 중립을 지킨다면, 힐러리가 후보지명에 성큼 다가섰다고 볼 수 있겠지만, 문제는 오바마쪽의 움직임이 심상치 않다는 것이다. 이미 아이오와 주 코커스 직전 힐러리의 이메일에 일급비밀이 포함되어 있다고 미국 국무부의 발표도 있었고, 오바마는 아이오와 주 경선 직전 버니 샌더스와 회동을 가지기도 했다.

이번 아이오와 주 경선대로라면 백인(민주당 경선 참가자의 50~60%)에서는 거의 동물이거나, 소수인종(민주당 경선 참가자의 40~50%)에서는 압도적인 힐러리의 우세로 힐러리의 낙승이 예상된다. 그러나 앞서 언급한대로 오바마의 움직임이 심상치 않고, 소수인종(특히 흑인)의 우위라는 것도 오바마가 샌더스의 손을 들어주면 뒤집어질 가능성이 높기 때문에, 즉 앞을 내다 볼 수 없는 안개속이라고 볼 수 있다. 2월 11일, 워싱턴 지방법원이 미국 국무부에 이메일을 이달 말까지 모두 공개하라고 명령했다.

추가적인 스캔들로로는 “벵가지 사태”가 있다. 2011년 미국 대사관 직원 4명이 피살당한 벵가지 사태는, 힐러리가 2015년 10월 벵가지 청문회를 넘기고 경쟁자 버니 샌더스가 이를 문제 삼지 않을 것이며 정책대결을 하자고 해서 적어도 민주당 경선에서만큼은 봉합되고 넘어간 듯했으나, 향후 본

선에서는 언제든지 터질 수 있는 불발탄과 같다. 2016년 1월에 벵가지 사태를 다룬 마이클 베이의 영화 13 Hours: The Secret Soldiers of Benghazi (2016)라는 영화가 개봉되어서 현재 상영 중이다. 일설에는 힐러리가 이 영화의 개봉을 막으려고 압력을 행사했다는 말도 있다. 특히 얼마 전인 1월 중순에 FOX TV에서 이 영화 개봉에 맞춰서 벵가지 사태 희생자 유족 3명을 초대했는데 벵가지 사태로 아들을 잃은 어머니도 출연해서, 원망, 통한어린 눈물과 함께 ‘힐러리는 거짓말쟁이다’ (Hillary is a liar)라고 고함을 질러서 미국에서 화제가 되고 있다. 향후 대선에서도 이 어머니가 계속 나오지 않는다는 보장이 없기 때문에 이 또한 또 다른 불발탄이라 여겨진다.

버니 샌더스 대통령 후보

버니 샌더스는 2016년 2월 현재 지지율 42%로 민주당 대통령후보 2위이다. 처음 경선에 출마한 2014년 10월에는 지지율이 3%였다는 것을 생각하면 엄청난 성장을 한 셈이고, 2008년의 버락 오바마처럼 단숨에 폭발적인 지지율을 모으며 열혈 지지층도 형성했지만, 2008년보다 더 굳건해 보이는 힐러리를 꺾을 수 있을지가 관건이다. 버몬트 주의 상원의원으로 당적은 민주당도 아닌 무소속이다. 시간이 갈수록 꾸준히 격차를 좁혀 2016년 초에는 10%P 정도의 차이로 추격하고 있다. 게다가 불과 8년 전에 어떤 검증받지 못한 흑인 정치인이 이 점에서 힐러리 클린턴에게 15%P 차이로 뒤쳐지고 있었던 것을 생각하면, 힐러리 쪽은 낙관적으로 생각할 수가 없다. 그리고 첫 경선지역 아이오와 주에서 힐러리와



초점전 끝에 49.4%의 득표를 확보하였고, 두 번째 경선지역인 뉴햄프셔 주를 60%의 압도적인 득표율로 잡아내서 초반에 제대로 기세를 타기 시작했다.

이 결과는 샌더스의 현재 선거 전략으로 비추어 볼 때 상당히 긍정적이다. 샌더스는 힐러리에 비해 인지도가 상당히 떨어지기 때문에 경선 초반바람이 시작되는 아이오와 주와 뉴햄프셔 주에 집중하고 있다. 오바마의 선례가 있기에, 여기서 실제 성과를 내면 인지도도 오를 것이고 다른 주로 전파될 것이고 그럼 승리할수도 있다. 는 것이 샌더스의 경선 전략이다. 그런데 2015년 12월 파리 테러에 이어서 벌어진 샌버나디노 총기테러로 외교안보 분야에서 비교우위를 차지하는 힐러리가 이득을 보면서, 한때 다시 20%P 이상으로 격차가 벌어지기도 했다.

이렇게 지지율의 변동이 심한 상황에서 이대로 힐러리를 비판하지 않고 정책만 내세우는 전략으로는 보기에는 대인배 이미지가 부각될지 몰라도, 선거 전략상으로는 별로 유리하지 않다고 보여 진다. 바이든 사퇴이후 전국 지지율에서 20~30% 정도의 차이로 리드하던 힐러리였으나, 가장 최근 조사에서 격차가 상당히 좁혀졌다.

한편 미국내 일부 극우 네티즌들에 의해서, 버니 샌더스는 사회주의자를 넘어 소비에트식 공산주의자라는 주장까지 하고 있다.

경선과정에서 주목되는 이슈

민주당의 핵심 지지기반인 소수인종, 여성의 민심은 어느 쪽으로 향할까?

여성 - 경선이 시작되기 전 여성 사이에선 항상 오차범위 밖으로 힐러리 클린턴 후보가 버니 샌더스 후보를 앞섰다. 하지만 경선이 시작되고 아이오와 주, 뉴햄프셔 주의 출구조사를 살펴보면 아이오와 주에선 전체 여성의 힐러리 클린턴 후보 지지율이 버니 샌더스 후보에 비해 약 11% 가량 높았으나 30대 이하 젊은 여성에선 오히려 버니 샌더스 후보가 40~50%가량 확연히 높았다. 또한 뉴햄프셔 주에선 오히려 버니 샌더스 후보가 힐러리 클린턴 후보에 비해 전체 여성 사이에서의 지지율이 약 11%가량 앞섰다. 역시 젊은 여성사이의 지지율은 50% 가량 힐러리 클린턴 후보에 비해 앞섰다. 이를 통해 볼 때 경선 초반 힐러리 클린턴 후보의 강고한 지지기반으로 여겨졌던 '여성' 지지층이 세대별로 상반된 지지경향을 보이고 있음이 드러난다.

이 결과는 페미니스트이자 힐러리 클린턴 후보 지지를 선언한 글로리아 스타이넴, 매들린 알브라이트의 선언과 망언 [버니 샌더스 지지자는 성차별주의자이며, 힐러리를 지지하지 않는 여성들에게는 지옥에 특별한 공간이 준비되어있고, 지금 버니 샌더스 지지자 사이에 젊은 남성이 많으니까 젊은 여성들이 따라가는 것이라는 발언을 하였다.]의 영향도 일부 받았을 것으로 예상되나 힐러리 클린턴 후보가 버니 샌더스 후보에 비해 젊은 여성이 상대적으로 민감한 학자금 대출 문제, 최저임금 인상 문제에 관해 미온적인 영향이 큰 것으로 보인다.

소수인종 - 경선이 시작되기 전 그리고 여전히 소수인종 사이에서 힐러리 클린턴 후보의 지지율이 상당히 우세하다. 여론조사 기간이 오래되 최근의 민심을 반영하지 못하고 있을 수 있지만 소수인종이 많이 사는 주의 지지율은 힐러리 클린턴 후보가 현격히 앞서고 있는 모습을 볼 수 있다. 물론 뉴햄프셔 주 프라이머리 출구조사 결과 소수인종 사이에서 힐러리 클린턴 후보와 버니 샌더스 후보가 50% 대 49%라는 박빙을 보이긴 했으나 이곳은 경선의 열기가 뜨겁고 두 후보 모두 총력을 다해 선거운동을 치른 곳이라 힐러리 후보의 인지도 우세도 두드러지지 않은 곳이기에 일반화하기는 어렵다.

여기서 바람 오바마 대통령을 주목해 봐야하는데 그 이유는 그가 소수인종 사이에서 지지도가 높은 인물이기 때문이다. 그 때문인지 최근 힐러리 후보는 자신이 오바마를 진정으로 계승할 후보이며 샌더스 후보는 주로 '오바마의 비판자이다.' 라는 등의 발언을 사우스 캐롤라이나와 네바다 주 경선을 앞둔 상황에서 하고 있다. 그것과는 관련 없이 초기에 '오바마 대통령은 힐러리 클린턴 후보에게 마음이 기울었다.' 라는 언론의 기사가 많았으나 버니 샌더스 후보와의 독대, 정말 우연히 아이오와 주 경선을 앞둔 힐러리 후보의 국무장관 시절 이메일 속에서의 국가기밀 발견 발표 등 의중을 가늠하기 어려워 졌다는 말이 많다. 얼마전 한 전직 백악관 관료가 '오바마 대통령은 힐러리 후보를 선호한다.' 라고 밝혔으나 이에 관한 백악관의 공식 의사는 노코멘트 하였다.

힐러리 클린턴 후보 이메일 스캔들의 파급효과는 어디까지?

"그놈의 이메일 얘기 그만하자."는 발언이 나왔던 민주당 경선 1차 토론 이후에도 여전히 해결되지 않고 여전히 힐러



리 클린턴 후보를 따라다니는 족쇄같은 사건이다. 오히려 이메일 안에서 국가기밀이 발견되었다는 발표가 나오고 심지어 7월 중으로는 기소될 수 있다는 말이 언론을 통해 흘러나오기도 하는 등 사건의 복잡성은 오히려 심화되었다. 경쟁 정당인 공화당의 후보들은 힐러리 클린턴 후보가 최고 사령관으로서의 자격이 없다며 맹공을 퍼붓고 있으며 민주당의 경쟁후보인 버니 샌더스 후보도 '그 문제에 관련해 이야기 하긴 싫지만 매우 중요한 문제' 라고 언급하기도 하였다.

버니 샌더스는 슈퍼팩 없이 거대양당의 후보지명이 가능할까?

2012년 대선 당시 버락 오바마 후보는 슈퍼팩이 미국 정치를 혼탁하게 만들며 민주주의의 적이라고 강력하게 비판하였다. 하지만 현실에 굴복하고 슈퍼팩의 지원을 결국 받았고 (그 슈퍼팩이 얼마나 영향을 끼쳤는지는 불분명하나) 대선에서 승리하였다. 2016년의 버니 샌더스 후보도 4년 전의 오바마 후보처럼 강하게 슈퍼팩을 비판하며 자신이 연방 대법관을 지명할 시 슈퍼팩을 사실상 합법화한 Citizens United 판결을 뒤집을 사람을 지명하겠다고 밝히기도 하였다. 흔히 미국 정치를 돈이 지배한다고 하는데 지금의 소액기부의 여세를 몰아 선거를 치를지 야님 그도 슈퍼팩의 지원을 받을지 지켜봐야할 일이다. 특히 슈퍼팩 관련 사항은 버니 샌더스 후보가 힐러리 클린턴 후보를 비판할 때 주로 언급하는 사항이므로 경선 전에서도 중요하다

경선현황과 예상

2월 중순 현재 상황을 보면, 힐러리 캠프의 기본적인 전략

은 당초 승산이 없던 뉴햄프셔 주 정도만 내주고 아이오와 주에서 승리한 뒤, 네바다 주와 사우스 캐롤라이나 주에서 소수인종에서의 우세를 바탕으로 2연승을 하여 3승 1패로 샌더스 돌풍을 조기에 제압한다는 것이 실제로도 가능해보였다. 그러나 공화당 정부도 아닌 민주당 정부에서 힐러리의 이메일에 1급 비밀이 있다고 발표하고 FBI가 나서는 등 오바마의 심상찮은 움직임이라는 돌발변수 때문에 힐러리의 신뢰도가 하락한 것 때문인지 초접전 양상으로 접어들고 있다. 아래 여론조사 항목에 나온 것처럼 1월말만 하더라도 15~20% 정도로 앞서던 전국 지지율은 7% 정도로 까지 좁혀졌고, 낙승이 예상되던 네바다 주에서조차 뉴햄프셔 주 경선 이후 48% : 47%(CNN 2월 10일-2월 15일) 내지는 45% : 45% TargetPoint (R)/Washington Free Beacon(2월 8일-2월 10일)로 초접전 양상이다. 이대로라면 힐러리는 네바다 주에서 패할 수도 있고 이긴다 해도 승인이 예상되기 때문에 초전에 샌더스를 제압한다는 전략은 이미 실패했다고 볼 수 있다. 장기전으로 흘러갈 양상이다.

대의원 확보 현황 항목에 나온 것처럼, 슈퍼대의원이 변심하지 않는다면 힐러리가 600명대 초반, 샌더스가 100명 정도의 슈퍼대의원을 확보할 것으로 예상되는데 이는 샌더스가 일반대의원에서 500명 이상의 차이를 벌려야 경선에서 승리할 수 있다는 핸디캡을 의미한다. 4050명의 일반 대의원 중에서 2300명 : 1750명 정도의 우위를 가져야 샌더스가 이길 수 있다.(슈퍼대의원이 변심하지 않는다면) 사우스 캐롤라이나 프라이머리까지는 총 153명의 일반대의원이 결정되는데 현실적으로 샌더스가 둘 다 압승하는 것은 불가능하다. 오히려



사우스 캐롤라이나 州에서는 샌더스가 질 확률이 높기 때문에 일반대의원에서 30명 정도 뒤쳐질 가능성이 높다. 그걸 만회하려면 530명 이상의 차이를 벌려야 한다. 그렇다면 남은 3900명 정도의 대의원에서 2215명 : 1685 명의 우위를 가져야 샌더스가 이길 수 있다는 계산이 나오기 때문에, 샌더스는 슈퍼 화요일부터는 57%이상의 득표율이 있어야 승리를 할 수 있다.

물론 샌더스도 이를 모르는 건 아니라서, 나름대로 전략을 준비해놓고 있다. 슈퍼 대의원의 상당수를 차지하는 민주당 소속 상·하원의원은 당연히 자신의 지역구의 민심에 정치 생명이 걸려있다. 그런데 샌더스가 이긴 州의 슈퍼대의원이 이 결과를 무시하고 힐러리를 지지하게 될 경우, 샌더스의 지지층은 굳이 억지로 공화당 후보에 투표할 필요도 없이 의회 선거에서 기권하기만 해도 간단하게 해당 의원을 낙선시킬 수 있다. 상원의원이야 한번에 1/3씩 교체되니까 몰라도, 하원의원은 한번 임기가 고작 2년이라 매 대선과 중간선거마다 교체될 수 있다. 그래서 샌더스는 자신이 승리한 주가 많아질수록, 힐러리를 지지하거나 아직 지지의사를 밝히지 않은 슈퍼대의원을 자신의 것으로 만들 수 있다는 계산 아래 선거운동을 전개하고 있다. 사실 상당수의 州에서는 일반대의원 대비 슈퍼대의원의 수가 지나치게 많은 정도라기 때문에 쉽지는 않지만, 그래도 이 전략이 성공할 가능성이 아주 없는 것은 아니다.

물론 힐러리의 기소(이메일과 관련해서)와 다른 후보들의 등판등 다른 변수들도 많다. 민주당 경선은 공화당 경선에 비해서 여러 가지 요소가 아주 복잡하다.

그래도 아직은 클린턴이 우세하지만 버니 샌더스도 충분히 이길 수 있다. 사실 이 평가는 불과 몇 달 전만 해도 샌더스의 지지율이 5%도 되지 않았던 것을 생각하면 매우 놀랍다고 할 수 밖에 없다. 아직까지는 클린턴의 지지율이 꾸준히 우세이지만 샌더스의 지지율은 같은 시기 버락 오바마의 지지율보다 높고 분기별 모금 액수도 버니가 클린턴을 추월하기 시작하는 시점이므로 클린턴의 승리를 단정 지을 수 없다. 일단 대부분의 전문가들의 견해는, 아이오와 州와 뉴햄프셔 州를 잃게 되면 버니 샌더스는 그걸로 끝이지만, 그 두 州를 지켜낼 수 있다면 그다음 경선 지역에서 추진력을 얻어 승산이 있다는 것이다. 결국 아이오와 州에서는 힐러리가 신승, 뉴햄프셔 州에서 샌더스가 완승하면서 경선이 장기전으로 흘러갈 공산이 커졌다. 당장 네바다 州와 사우스

캐롤라이나의 여론조사의 흐름이 심상치 않다.

물론 아이오와 州와 뉴햄프셔 州에서 샌더스가 이긴다고 해서 끝나는 것은 아니다. 그 이후에 코커스&프라이머리가 열릴 네바다 州, 사우스 캐롤라이나 州에선 여전히 힐러리가 큰 우위를 차지하고 있기 때문이다. 여기에는 민주당에 대한 인종 별 지지율이란 요소가 크게 작용하고 있다. 민주당은 州 지지층중 40% 이상이 양대 소수인종인 흑인과 히스패닉이다.

민주당이 백인층에서는 공화당에게 60:40정도로 밀리는 데도 선거에서 득표율이 50% 전후로 백중지세를 차지하는 이유가 바로 이 소수인종 몰표 버프이다.(흑인 90% 이상, 히스패닉 70% 전후) 버니 샌더스의 가장 큰 약점은 바로 이 민주당 표중 40% 이상을 차지하는 소수인종에게 인기가 낮고, 반대로 힐러리는 소수인종에게 지지가 높다는 것이다. 공교롭게도 극 초기 경선지역인 아이오와 州, 뉴햄프셔 州는 백인이 차지하는 유권자 비중이 90% 전후라서, 민주당 지지자중에 소수인종이 차지하는 비중이 높은걸 감안한다 해도 백인의 영향력이 최소한 80%를 넘는다고 볼 수 있다. 바로 이것이 아이오와 州, 뉴햄프셔 州에서의 힐러리vs샌더스 백중세 지지율과, 전국 여론조사에서 샌더스에 대한 힐러리의 20%p 이상 우세인 이유이다.

따라서 아이오와 州, 뉴햄프셔 州와는 달리 네바다 州, 사우스 캐롤라이나 州부터는 이야기가 달라진다. 흑인 및 히스패닉의 비율이 훨씬 커지기 때문이다. 민주당 경선에 참여하는 민주당 지지자 중 50~60% 정도를 차지하는 백인 민주당 지지자들에게서 샌더스가 백중우세를 보이고, 40% 이상을 차지하는 소수인종에서 힐러리에 압도당한다면 필패의 구도로 갈 수 밖에 없다. 흑인, 히스패닉들에게서 보이는 힐러리의 우위가 계속 이어질지, 샌더스가 그걸 바꿀지가 민주당 경선 승패에 가장 중요한 여부라고 볼 수 있다.

2016년 2월 1일에 벌어진 아이오와 州 코커스에서 힐러리 클린턴이 49.9%의 대표자를 차지하여 49.6%를 얻은 버니를 0.3%p 차이로 매우 간신히 이겼다. 아이오와 州 코커스는 대표자를 투표자 비율로 가져가는 방식이므로 사실상 무승부가 되었다. 이는 힐러리에겐 상처뿐인 승리라고 할 수 있는데[30], 버니를 큰 폭으로 이겨서 버니 측의 기세를 꺾는다는 당초의 목표를 달성하지 못했을 뿐 아니라 버니가 힐러

리와 거의 동률이 된 상태에서 버니의 미디어 노출을 더 이상 막을 수 없게 되었기 때문이다.

반대로 버니 측에게는 반-힐러리 투표자를 아이오와 주 코커스의 예를 들어서 투표가 실제로 결과에 영향을 미친다는 점을 들어 설득할 수 있는 명분이 생겼다. 이에 더해, 이를 바탕으로 TV 뉴스가 어쩔 수 없이 버니를 다루게 하는데 성공하였다. 소수인종 노동자 계층의 절대 다수는 소셜 미디어를 사용할 시간이 없어서 주로 TV 뉴스를 통해 정치 관련 정보를 입수하므로, 버니 캠프에서는 TV 뉴스에서 버니가 어떻게든 힐러리의 방송 시간을 빼앗아올 수 있다면 힐러리가 지녔던 우위를 뒤집을 수 있다는 전략을 지속적으로 내세우고 있다. 이에 성공한 버니는 뉴햄프셔 주에서의 승리 이후 사우스 캐롤라이나 주의 경선인 2월 27일, 슈퍼 화요일인 3월 1일 때까지 모멘텀에서의 우위를 가져갈 것으로 예상되므로, 이 모멘텀을 바탕으로 소수인종 투표자의 표심을 얼마나 확보할 수 있느냐가 관건이 된다. 물론 민주당 경선규칙은 옛날부터 (적어도 2008년 경선부터는 더더욱) 싸늘이가 없어져서 근소한 차이로 이긴다고 대의원을 뽑을 이 하는 것은 아니지만 상징적인 의미가 크다.

각 민주당-후보의 본선 경쟁력 (블룸버그를 포함)

1월말 현재 여론조사 평균으로 힐러리 클린턴 과 버니 샌더스는 공화당 후보들을 상대로 들쭉날쭉한 모습을 보이고 있다.

도널드 트럼프 vs 버니 샌더스의 경우, 허핑턴포스트 여론조사 평균으로는 현재 42.9% 대 48.1%이다. 도널드 트럼프가 샌더스를 상대로 가장 강한 모습을 보이고 있다. 다른 공화당 후보들은 샌더스를 상대로 밀리는 모습이다.

샌더스 48% 테드 크루즈 42%

샌더스 47% 마르코 루비오 43%

샌더스 52% 벤 카슨 41%

블룸버그 변수가 본선경쟁력의 변동을 일으킬 것이라는 예측이 많았으나 2월 경선이 진행되는 현재 민주당과 공화당 표를 골고루 얻고 있다.

블룸버그 17% 힐러리 39% 트럼프 37%

블룸버그 12% 샌더스 46% 트럼프 35%

샌더스가 출마하였을 때 블룸버그의 출마 가능성이 더 높지만 아이러니 하게도 블룸버그가 캐스팅 보트가 되려면 힐

러리가 후보가 되어야한다. 민주당의 온화한 유권자들의 표를 가져 올 거라는 예측은 완전히 틀린 셈이다. 물론 저 결과가 샌더스의 민주당 경선 승리를 예측 하는 것은 아니다. 특히 여론조사의 표본이 정확하지는 의문인 것이, 뉴햄프셔 주 경선이 끝난 후에 7차례의 여론조사에서 민주당 경선 전국 지지율에서 샌더스 47% 힐러리 44%로 앞서고 있기 때문에 의문이 든다. 저 여론조사는 2/15-2/17일인데 비슷한 기간의 NBC/WSJ NEWS 2/14-2/16 에서는 힐러리 53% 샌더스 42%

MorningConsult 2/15-2/16에서는 힐러리 47% 샌더스 39%

Ipsos/ReutersNEWS 2/13-2/17에서는 힐러리 53% 샌더스 42% 이기 때문이다. 다른 조사에서는 힐러리가 샌더스를 10%전후차이로 이기는데 저 여론조사만 유독 샌더스가 힐러리를 3%만 이기고 있기 때문이다. 같은 폭스뉴스 조사에서 1월 달에 비해 격차가 줄어든 것은 사실이기 때문에 무의미한 결과는 아니다.

실질적인 당선 가능성은 힐러리가 높지만 공화당과의 경쟁에서는 샌더스가 유리한 아이러니한 상황이 되었다.

힐러리 47% 트럼프 42%

샌더스 53% 트럼프 38%

폭스의 2/15 - 2/17 여론조사 결과에 따르면 샌더스는 53:38로 15퍼센트차 우위를 점했다. 샌더스의 전국적인 인지도 상승과 전국지지율 상승효과가 나타나는 중이다.

다만 힐러리는 공화당 후보들의 추격에 오차범위까지 추격을 허용하는 추세이다. 트럼프나 크루즈와는 여전히 격차를 벌리고 있지만 마르코 루비오와의 대결에서 역전을 허용한 여론조사가 나오고 있다.

힐러리의 사우스 캐롤라이나 승리과 파급효과

힐러리는 아이오와 코커스와 뉴햄프셔 주의 승자인 샌더스를 설욕하는 사우스 캐롤라이나 주(SC)에서 대승을 거머쥐었다. 며칠 후 치러 질 슈퍼 화요일 경선에 엄청난 파급효과가 예상되고 있다. 이번 SC프라이머리 승리를 통해 힐러리가 얻은 것을 무엇인가를 분석해 본다.

소수민족의 지지

SC의 전체 민주당 흑인유권자 비율을 보면, 62% (2008년의 경우, 55%)중 출구조사에 따르면 84%가 힐러리를 찍었다. 할리우드배우인 모간 프리드만의 캠페인광고와 짐 크라



이본 연방의원 도움이 주요했다. '오바마 행정부의 업적을 지지한다.'고 표명하며, 샌더스 후보가 선거공약을 경제와 사회 불평등에만 치중한 반면, 보다 현실적으로 개선 가능한 총기규제법등 다양한 이슈를 제기하였다. 총기에 희생된 다섯 가족을 위로하며, "그들은 아이를 잃었고, 슬픔을 딛고 개혁운동에 동참했다"고 했다. 흑인유권자들의 대부분은 샌더스의 실현 불가능한 구호에 의문을 갖고, 힐러리의 인종차별개선 방안이 현실적으로 지금의 불평등을 개선할 수 있다고 믿는다.

백인유권자의 지지도 개선

SC승리에서 목과할 수없는 힐러리 승리가 또 하나있다. 전체 백인유권자중 54%가 지지하였고, 좀 더 자세히 드러다 보면, 총 백인 남성 유권자 56% 여성은 더 많으 60%가 힐러리를 지지하였다. 그동안의 믿음이 샌더스가 훨씬 정직하고 그래서 힐러리가 백인 층의 지지를 못 받을 것이라는 추측도 있었다. 그러나 실질투표에선 힐러리가 더 많은 백인 층의 지지를 받은 것이다.

빌 클린톤의 조력과 승리

8년 전 오바마와 치열한 접전을 치렀던 힐러리, 당시 빌

클린톤은 부인의 경선을 위해 짐 크라이본 연방의원에게 도움을 청했으나, 그는 오바마를 도왔다. 이에 분노한 빌 클린톤이 새벽 2시에 전화를 걸어 BASTARD라는 욕을 하여 한때, 언론에 회자되었다. 그러나 이번 경선에선 짐 크라이본의 도움이 지대하였고 이는 빌 클린톤과의 화해와 그의 인기를 다시 한번 확인하는 승리이기도 하다. 빌 클린톤의 퇴임후 인기는 제임당시 백악관 루인스키 스캔들에도 불구하고, 정책면에서 훌륭한 리더십을 발휘한데에 있다고 믿기에, 앞으로의 조력이 기대된다.

마지막으로, 이번 SC 프라이 머리 경선 승리 후 힐러리는 명실상부한 민주당 후보가 될게 거의 확실해 보인다. 그리고 자신 있는 목소리로 트럼프를 향해 이렇게 외친다.

트럼프의 슬로건을 반박하며 "우리는 미국을 다시금 위대하게 할 필요가 없습니다. 왜냐하면, 미국은 한번도 위대하지 않은 적이 없었니까요. 그러나 미국이 더불어 사는(MAKE AMERICA WHOLE AGAIN) 나라가 되는 것은 반드시 필요합니다. 멕시코에 철책을 치는 것보다 철책을 없애버리는 것이 필요합니다. 모두 함께, 우리의 의사를 보여주고, 함께 해야 하고, 함께 거기에 있어야 합니다."

시민협회의 제25호 회지 발간을 축하합니다

뉴잉글랜드 보스톤 한인회

Korean Society of New England, Inc.

회장/김경원, 이사장/안병학

781-933-8822

13 Campbell St. Woburn, MA 01801



2016 U. S. Presidential Election

美國 大統領 選舉

Part 3

공화당 대통령 후보 경선과 전망

- 공화당 대통령후보 경선일정과 규칙 ●
- 2월중순까지의 경선결과 ●
- 판세와 예상 (뉴햄프셔 경선 이후 2월 20일 현재) ●
- 후보자 성향 ●
- 공화당 주요 후보에 대하여 ●
- 도널드 트럼프가 공화당 경선에 미치는 영향 ●
- 공화당 각 후보의 이민 정책 비교 ●

공화당 대통령후보 경선일정과 경선규칙

2016년 2월에 있었던 아이오와 주 코커스를 시작으로 본격적인 경선은 시작되었다. 공화당 역사상 가장 많은 사람들이 후보로 출마했다.

역대 공화당 경선의 경향으로는 가장 첫 경선인 아이오와 주 코커스도 물론 중요하지만, 뉴햄프셔 주에서 1위를 차지한 후보가 공화당 후보지명을 따내는 경향이 많았다. 물론 2012년 공화당 경선부터는 대부분 주에서 1위를 한다고 선거인단 싸늘이가 없어졌기 때문에, 과거처럼 뉴햄프셔 주에서 이긴다고 꼭 후보가 되는데 유리하다는 보장은 없긴 하다. 그러나 뉴햄프셔 주 경선을 이기지 못하고 공화당 후보로 지명된 건 2000년 경선의 조지 W 부시가 유일했다.

반면 아이오와 주 경선을 이기고 후보가 못된 경우는 의외로 많았다. (1980, 1988, 2008, 2012년 공화당 경선) 그리고 위에 적은 대로 선거인단 싸늘이도 없어졌기 때문에 아이오와 주는 물론 중요한 지역이지만, 공화당 경선에서는 뉴햄프셔 주가 더욱 중요하다고 볼수 있다. 그리고 뉴햄프셔 주에

서 득표율 35.3%를 찍고 압도적으로 1위를 한 사람은 도널드 트럼프 후보이다.

트럼프는 11월까지만 해도 25%정도의 지지율로 1위였는데, 무슬림 관련 발언으로 언론에게 못매를 맞았고 12월초 여론조사에서 아이오와 주 코커스에서 크루즈에게 선두를 빼앗기고 12/6~12/9여론조사에서는 27%로 22%의 크루즈에게 쫓기는 모습을 보여주기도 했으나 가장 최근 미국 전국 여론조사 (Monmouth 12/10~12/13)에서는 무려 41%의 지지율이라는 괴력을 다시 보여줬다. (2위 테드 크루즈 14% 3위 마르코 루비오 10% 4위 벤 카슨) 나머지 전부 3% 이하이다.

2015년 12월말 기준으로 전국 평균지지율 35.1%로 1위를 달리고 있는 것도 트럼프이고 테드 크루즈는 평균 18.1%로 2위다.

경선일정

크게 코커스와 프라이머리의 두 가지 방식으로 경선을 치른다. 코커스는 고유한 지방 룰을 따르고, 프라이머리는 당

원이 아닌 일반인도 참여하는 비밀투표를 말한다. 이하 코커스 표기가 안된 곳은 모두 프라이머리이다.

- 2016년 2월 1일: 아이오와 주 코커스
- 2월 9일 : 뉴햄프셔 주
- 2월 20일 : 사우스 캐롤라이나 주, 워싱턴 주 코커스
- 2월 23일 : 네바다 주 코커스
- 3월 1일 : 슈퍼화요일

경선거칙

1위 후보가 그 주의 선거인단을 싹쓸이하는 미국 대선과 달리 2016년 공화당 경선거칙은 무조건 주 단위 승자독식제도가 아니다. 2012년부터 공화당은 경선에서 기존의 모든 주 승자독식 제도에서 주마다 승자독식 혹은 득표율에 따른 분배방식을 선택하도록 변경하였다. 승자독식 제도로 하면, 초반에 경선이 싱겁게 끝나는 경우 여론의 주목을 끌지 못하여 대선에 불리하다는 판단 때문에 개정했다고 한다. 그래서 전국 지지율에서 열세이던 후보가 초반 아이오와 주, 뉴햄프셔 주에서 이겨서 선거인단을 싹쓸이하면서 기세를 타고 바람몰이를 하는 것은 옛날처럼 쉽지가 않아졌다. 2016년 경선에서 승자독식을 채택하는 주들의 대의원 비중은 전체의 약 40%가 조금 안되고, 득표율에 따른 분배방식을 채택하는 주들의 대의원 비중은 전체의 60%를 좀 넘는다.



- 1. 아이오와 주 (득표율 단위로 선거인단 배분.)
- 2. 뉴햄프셔 주(10%이상을 득표한 후보들에게, 득표율 순으로 선거인단 배분.)
- 3. 사우스 캐롤라이나 주(선거인단 1위 승자독식.)
- 4. 네바다 주(득표율 단위로 선거인단 배분.)
- 5. 슈퍼화요일 (대체로 득표율 단위로 선거인단 배분이지만, 배분 득표율 단위는 주마다 다름.)

중재전당대회 개최 가능성

중재전당대회는 1위 후보가 대의원의 절반이상을 확보하

지 못할 때에만 개최가 가능하다. 모든 주(州)에서 득표율 배분 방식을 택하는 민주당 경선과 다르게 공화당에서는 아직까지 대의원 비중 40% 가까이 차지하는 주들에서 승자독식 제도를 채택중이다. 트럼프가 뉴햄프셔 주 경선 승리로 대세론을 재점화 했고, 이미 거의 모든 주에서 1위를 달리고 있다. 트럼프가 이런 승자 독식 주 대부분을 먹여버리고 나머지 득표율 배분 주에서 지금의 기세를 유지해서 1/3정도만 차지해도 전체 대의원의 60% 이상을 확보한다. 현재로선 개최 가능성이 낮다고 볼수 있다.

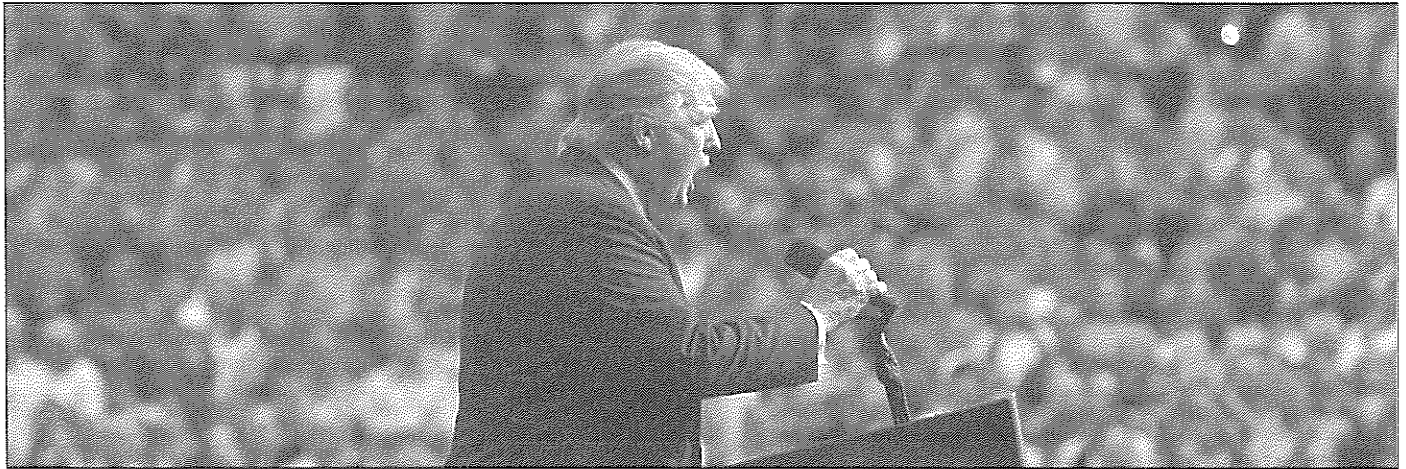
2월중순까지의 경선결과

1) 아이오와 코커스: 2016년 2월 1일

테드 크루즈가 예상 밖의 3.3%P차 승리를 거두었다. 각자 획득한 득표율과 대의원(괄호 안의 숫자)은 크루즈 27.6%(8), 트럼프 24.3%(7), 루비오 23.1%(7) 벤카슨 9.3%(3), 랜드폴 4.5%(1) 잭 부시 2.8%(1)이다.

도널드 트럼프가 최근 여론조사에서 1위를 지켰고 5%P 정도의 차이로 신승이 예상되었지만, 거꾸로 3.3%P차이로 밀리며 2위를 했다. 크루즈는 1년 넘게 아이오와 주에서 바닥 조직을 다져왔기 때문에 이 조직의 표로 승리한 것. 경선 절차도 복잡한데다 날씨도 매우 추웠음에도 불구하고 18만 명이라는 역대 최고 투표율을 기록하였다. 마르코 루비오는 예상 밖으로 선전하며 트럼프와 불과 1%P 차이로 3위를 차지하였다.

2위보다 고작 1명의 대의원을 더 확보했을 뿐이지만, 테드 크루즈에게는 상징적인 의미가 크다. 이에 도널드 트럼프는 평균 지지율 34.1%로 1위를 달리는 뉴햄프셔 주에서 이기기 위해 사력을 다할 것으로 보인다. 현재 뉴햄프셔 주에서 크루즈의 평균 지지율은 12%, 루비오는 9.7%인데 테드 크루즈는 1위의 기세를 타고, 루비오는 예상 밖의 선전으로 둘 다 뉴햄프셔 주에서 어느 정도 상승세를 탈 가능성이 높다. 아



래 판세 및 예상 항목에 적어두었지만, 뉴햄프셔 주에서 트럼프가 승리한다면 대세론을 재점화 할 수 있고, 반대로 트럼프가 뉴햄프셔 주에서 패배한다면 트럼프는 최대의 위기에 직면하게 되고 테드 크루즈나 마르코 루비오가 치고나가는 구도가 된다.

공화당 경선의 경우, 아이오와 주 경선에서 승리한 후보가 지명이 되지 못한 적은 4차례(1980, 1988, 2008, 2012), 뉴햄프셔 주 경선에서 승리한 후보가 지명이 되지 못한 것은 2000년 1차례였다. (민주당 경선의 경우 아이오와 주, 뉴햄프셔 주에서 전패한 빌 클린턴이 후보가 된 1992년 경선이 예외다.)

마이크 허커비는 바로 후보사퇴를 선언했다. 그가 트럼프를 지지할 것이란 소문이 도는 가운데 아직 입장 표명은 하지 않았다. 이제 후보들은 2월 9일 뉴햄프셔 주 경선을 향해 총력을 기울일 것으로 예상된다. 랜드 폴도 역시 후보 사퇴를 선언했다

2) 뉴햄프셔 :2월 9일

트럼프가 35.3%로 압도적인 1위를 차지하였다. 아이오와 주 코커스 이후 흔들리던 트럼프는 이 승리로 경선 승리 가능성을 높였다. 존 케이식은 15.8%로 2위를 확정지었다. 존 케이식은 다른 중도 보수 성향인 후보들 (젠틀 부시, 마르코 루비오, 크리스 크리스티)를 꺾음으로서 경선을 계속할 수 있게 되었다.

테드 크루즈가 11.7%로 3위, 젠틀 부시는 11.0%로 4위를 하여 마르코 루비오를 꺾었다.

반면 2등이 유력시된다던 마르코 루비오는 처참하게 몰락했다. 10.57% 그것도 3등조차 아닌 5등 이걸 위안이라고 삼아야할지 그나마 10% 득표는 간신히 넘었다는 것 정도일다.(10.5%) 8차 토론회의 승자로 꼽혔던 크리스 크리스티는 7.4%를 득표했다. 아주 묘한 득표율이다. 망했다기엔 좀 높고 선전했다 기엔 낮았고 결국 크리스 크리스티는 하루 후인 현지시간 2월 10일 경선 포기를 선언했다.

칼리 피오리나는 여론조사와 대동소이한 4.1%를 득표했다. 역시 현지시간 2월 10일 경선중단을 선언했다.

벤카슨은 애시당초부터 뉴햄프셔 주에서 여론조사 3%정도로 매우 부진했는데 결과도 2.3%가 나왔다. 사우스 캐롤라이나에서 마지막 배수진을 칠 것으로 보인다.

3) 사우스캐롤라이나:2월 20일

2월 15일부터 2월 17일까지 진행된 NBC/WSJ 공동조사에 따르면 도널드 트럼프 28%, 테드 크루즈 23%, 마르코 루비오 15%, 젠틀 부시 13%, 존 케이식과 벤 카슨이 각각 9%로 트럼프가 크루즈에게 5%p 가량 앞서는 것으로 집계되었다. 그 외 모든 여론조사에서 트럼프가 앞서는 것을 보면 뉴햄프셔 주 프라이머리의 결과와 별반 다를 것이 없다 추정된다. 만약 이곳에서 루비오가 3위 탈환에 성공하지 못해 3위 자리를 타인에게 뺏길 경우에는 완전한 몰락의 길로 접어들게 된다.

realclearpolitics의 사우스 캐롤라이나 여론조사 평균으로는 도널드 트럼프 32.9% 테드 크루즈 18.1%, 마르코 루비오 17.1%였다.

하지만 존 케이식이 3위를 한 여론조사도 있었고 젠틀 부시



도 2위에 크게 뒤지지 않는 4위를 한 여론조사도 있었기 때문에 1위는 도널드 트럼프가 유력하지만, 2,3,4위가 어떻게 될지는 예단하기 힘든 상황이다.

4) 네바다 :2월 23일 [편집일 이후에 발표]

5) 슈퍼화요일: 3월 1일 [편집일 이후에 발표]

판세와 예상 [2월 20일 현재]

뉴햄프셔 주 프라이머리 최종득표율에서 트럼프가 35.3%로 1위를 확정했다. 2위 존 케이식(15.8%를 득표)과 20%에 가까운 큰 격차로 1등을 했다. 뉴햄프셔 주에서 2위로 밀린다면 최대의 위기에 직면할 수 있던 트럼프였지만 지지자들이 결집하면서 최적의 결과가 나왔다고 볼 수 있다. 대세론도 재 점화 했을 뿐만 아니라 걸림돌이 될 수 있었던 마르코 루비오가 처참하게 몰락한 것도 주목 할 만 하다. 바로 다음 사우스 캐롤라이나 경선은 첫 승자독식 주인데(1등이 선거인단 전부 독차지) 트럼프는 상승세를 타고 있고 나머지 주자들은 잘게 쪼개져 있기 때문에 트럼프가 대의원 50명을 독차지할 가능성이 높은 상태이다.

테드 크루즈의 경우에는 그냥 평작 정도라고 볼 수 있다. 아이오와 주에서 1위가 몰수패 (현재 분쟁중)가 안된다면 본전 정도는 한 결과다.

이번 뉴햄프셔 주 경선 최고의 패배자는 마르코 루비오라는 데는 이견이 없다. 2월6일 8차 토론회에서 크리스 크리스티에게 박살이 나더니 경선당일에도 3등도 아닌 5등이란 처참한 결과가 나왔다. 이제 유력후보는 커닝 군소후보로도 추락할 수 있는 대위기다.

존 케이식은 다들 아는 것처럼 이번에 2위를 차지했다. 언론에서는 깜짝 2위라곤 하는데, 이미 존 케이식은 1월달 뉴햄프셔 주에서 한때 20%를 찍기도 했었다. 뉴햄프셔 주 여론조사에서는 작년 12월부터 한 두 번이 아닌 여러 번 2~3등을 기록했었고, 전에서부터 설명했던 대로 아이오와 주는 포기하고 슈퍼팩으로 모금한 실탄을 쏟아 부으며 뉴햄프셔 주 위주로 트럼프 비난 광고를 했었다. 문제는 최근까지도 존 케이식의 미국 전국 지지율은 아주 낮았다는 것이다.

벤카슨은 이미 초기 경선지역 4곳 중에서 최소한 2곳 이상 3위안에 들지 못한다면 사퇴한다는 선언을 했었다. 이미

아이오와 주와 뉴햄프셔 주에서 전부 4위 이하였기 때문에 사우스 캐롤라이나에서도 3위안에 들어가지 못하면 사퇴할 가능성이 높다. 현재 사우스 캐롤라이나에서도 지지율이 꼴지이기 때문에 이번 경선전망은 아주 어둡다. 아이오와 주, 뉴햄프셔 주 경선을 치른 2월17일 시점에서는 전국 지지율 약 9%정도를 갖고 있다. 사우스 캐롤라이나 경선에서 3위안에 들지 못하면 사퇴가 유력시되기 때문에, 그의 후보 지명 가능성보다는, 그가 경선에서 나온 후 그의 지지율(후보지명 되기엔 턱없이 부족하지만 9% 정도라는 무시할 수 없는 전국 지지율)이 어디로 갈 것인지에 더욱 관심을 받고 있다.

경선 하루후인 현지시간 2월10일 크리스 크리스티와 칼리 피오리나가 경선을 중지한다고 선언했다.

2016년 2월 1일 아이오와 주 코커스 ~ 뉴햄프셔 주 경선 직전의 판세를 참고로 보면, 테드 크루즈가 첫 경선인 아이오와 주 코커스를 27.6% 득표율로 24%를 얻은 트럼프에게 3.3%P 차이로 신승했다. 2015년 12월부터 테드 크루즈가 우세를 점했고, 1월 중순-말에는 트럼프가 여론조사에서 우위를 점하기도 했으나, 조직표를 가동한 테드 크루즈가 승리한 것. 트럼프는 한방 먹은 모습이 되긴 했지만 그래도 아직은 후보 지명가능성이 가장 높다. 다만 트럼프란 거인에게 다른 후보들이 싸워볼만한 동력을 확보했다는 정도의 의미로 볼 수 있다

참고로 아이오와 주 경선에서 여론조사가 빗나갔다고들 하는데 물론 1위 예측이 빗나가긴 했지만 아주 심각한 정도는 아니다. 30% 정도를 기록하던 트럼프가 5.7%P정도 덜 나왔고 반대로 24%였던 크루즈가 3%P정도를 더 먹은 것이다. 그리고 크루즈는 경선 직전 여론조사 기준으로 본다면 26%(Emerson College Polling Society 1월 29일~1월31일) ~ 27%(Gravis Marketing/One America News 1월26일~1월27일)가 나오기도 했는데 경선에서도 거의 동일한 27.6%를 득표했다. 이는 프라이머리가 아닌 폐쇄적인 코커스 방식에, 경선에 처음 참가하는 부류가 많은 일부 트럼프 지지자들이 투표를 포기한 것도 어느 정도 원인이라고 볼 수 있다. 그리고 위의 아이오와 주 코커스 여담에 나온 것 처럼 테드 크루즈의 더티 플레이도 크루즈가 어느정도 표를 더 얻는데 도움을 주었을 것이다.

이제 가장 중요한 것은 2월 9일 뉴햄프셔 주 경선이다. 이

곳은 2월 1일 기준 트럼프가 여론조사 평균 34%로 독보적인 1위를 달리는 곳이고 2위 주자의 평균은 12%로 격차가 아주 크다. 그리고 뉴햄프셔 주와 사우스 캐롤리나는 폐쇄적인 코커스 방식이 아닌 접근이 상대적으로 용이한 프라이머리 방식이기도 하다. 따라서 이곳에서 트럼프가 승리한다면 다시 대세론을 재 점화시킬 수 있다. 반면에 현재보다 10%p 정도가 빠진 지지율로 승리를 거두면, 승리를 했음에도 불구하고 기세가 꺾일 수가 있다. 그리고 가장 최악의 경우로 트럼프가 지게 된다면 심한 타격을 입게 될 가능성이 높다. 그러나 트럼프가 패배할 가능성이 매우 적은 가장 큰 이유는, 아이오와 주보다 상대적으로 많은 중도 보수 유권자들이 한 후보에 단합하지 못하고 다섯 후보로 분산되어 있다는 것이다.

뉴햄프셔 주 경선에서는 이번이 없다면 트럼프의 1위가 예측되는 가운데, 2위가 누가 될 것인지 트럼프와의 격차는 얼마가 될 것인지에 관심이 집중되었다.

Harper와 거의 동일한 기간에 조사된 UMass Lowell/7 News의 여론조사 (1월31일~2월2일)에서는 트럼프 38% 크루즈 14% 케이식 12% 루비오 10% 켈부시 9% 케이식 7%로 근소한 차이지만 5등을 했기 때문이다.

아이오와 주 코커스에서 23.1%를 득표하며 기세를 올린 루비오와, 1월29일~1월31일 ARG 뉴햄프셔 주 여론조사에서 16%로 2위를 찍었던 존 케이식도 (이 조사에서 트럼프는 34%로 1위) 최소한 2등은 하겠다고 버리고 있는 상황. 치열한 2위 다툼이 예상된다.

12월 중순~1월초 6개 여론조사에서 꾸준히 11~12%를 찍으며 뉴햄프셔 주 2~3위를 기록하던 크리스 크리스티는 가장 최근 여론조사 3차례에서는 전부 6%(666)를 찍었는데 이번 뉴햄프셔 주를 마지막 기회라고 보고 역시 사력을 다하는 중이다. 반면에 전국 지지율은 아직 10%전후로 3위 마르코 루비오에게 크게 뒤지지 않는 벤 카슨은 뉴햄프셔 주 여론조사에서 3%를 찍으며 크게 부진한 모습이다. 역시 뉴햄프셔 주에서 3%정도를 찍고 있는 칼리 피오리나는 '이제 랜드 폴도 사퇴했으니 그냥 전부 다 같이 메인스테이지 토론하죠?' 라고 요구하면서 집념을 불태우고 있다. 그러나 피오리나는 결국 메인 스테이지 토론에서 탈락했다. 랜드폴, 허커비, 샌토럼이 전부 사퇴한 지금 인지도 제로의 지지율

0% 풀지 짐 길모어와 둘이서 언더카드 토론을 해야 할 판이다.

현지시간 2월6일 저녁에 벌어진 ABC주최 8차 토론회에서는 가장 큰 승자는 크리스 크리스티. 트럼프도 승자로 꼽히고, 가장 큰 패자는 마르코 루비오. 두 번째 패배자는 테드 크루즈로 꼽혔다. 이제 사흘 앞으로 다가온 뉴햄프셔 주 경선에 이번 토론결과가 어떤 영향을 줄지 주목된다. 자세한 설명은 하단의 8차 토론회 항목을 참고하길 바란다.



가장 최신 뉴햄프셔 주 여론조사로는 UMass Lowell/7 News의 2/2~2/4 조사 (500명 대상)와 CNN의 2/2~2/4(209명 대상) 조사 ARG 2/2~2/3 조사(420명 대상)가 있었는데 조사 결과는 다음과 같다. (출처는 허핑턴 포스트와 리얼클리어 폴리티क्स) 가장 최근 순으로 상단에 배치한다. 가장 최근 두 여론조사에서는 마르코 루비오의 상승세가 둔화되고 특히 ARG조사의 경우 테드 크루즈가 9%로 쪼그라든 것이 인상적이다. 존 케이식이 루비오를 제치고 2위를 차지한 것도 그렇다.

후보자 성향

아웃사이드어 (정치인이 아닌 후보들): 도널드 트럼프, 벤 카슨

11월16일~19일 가장 최신 조사 기준으로는 트럼프+카슨+피오리나 총합이 59%다.

1월말 허핑턴포스트 폴스트 평균 기준으로는 트럼프+카슨+피오리나 총합이 46.7%로 좀 줄긴 했다.

(트럼프의 지지율은 상승했는데, 카슨과 피오리나의 지지율이 폭 꺼지면서 곤독박질을 했다.)

2016년 공화당 대통령 후보경선에서 눈여겨 보아야 할 점은 (아직 대선 초반이지만) 정치 경력이 전무한 후보 3명이 가장 최신 조사로는 59%로 절반을 넘는 지지를 받고 있다는 것. 물론 2012년에도 정치경력이 없는 허먼 케인이 잠시 인기를 끌기도 했지만 2016년에는 기성 정치인에 대한 반감이 공화당 지지자들 중에서 아주 강한 편이다. 특히 켈 부시와 힐러리 클린턴이 초반에 유력 대선 후보로 꼽히면서 그



에 대한 반감이 시작 되었을 수도 있다.

그리고 트럼프와 카슨은 강경 보수 성향 후보지만 2016년 미국 대통령 선거 란을 보면 알 수 있지만, 의외로 스윙 스테이트(경합 州)에서도 힐러리를 상대로 한 가상 양자대결에서 상당히 강한 모습을 보이고 있기도 하다.

온건 보수주의: 켈부시, 미르코 루비오, 존케이식-합계 지지율 21%

온건 보수주의라고 했지만 켈 부시는 정치경력 초반에는 온건이라 볼 수 없는 정치인이었고 사실 이민 정책 빼고는 그다지 온건 보수주의라고 하기 힘들다. 루비오는 경제 정책으로는 온건한 편이지만 대외정책에 대해서는 강경하고 미국의 패권주의의 부활을 주장하는 편. (다만 가장 최근 2015년 11월10일 공화당 4차 토론에서 "최저임금 인상보다 더 중요한 것은 경제성장"이라며 "우리에게 필요한 것은 철학자들이 아니라 용접공들"이라고 발언하면서 최저임금 인상에 반대하는 모습을 보이면서 진보언론으로부터 까임을 당하기도 했다.)

크리스 크리스티의 경우 이민문제에 대해서는 트럼프 못지않은 초강경이고 대마초 합법화에도 강하게 반대하기 때문에 온건 보수주의로 분류해야할지는 좀 의문이 든다. 이 네 명의 공통점은 경합 州이거나 민주당 텃밭 州 출신이라는 것이다.

티 파티 : 테드 크루즈: 최근 지지율 10% 전후 (州단위 조사로는 더 얻기도) (스콧 워커는 사퇴) 사실 트럼프와 카슨도 티파티의 지지를 많이 받고 있다. 티파티는 공화당 내에서도 극단 성향로 꼽히며 2010년대 들어서 공화당의 강경화를 주도하고 있는 정치 세력이다. 릭 샌토럼의 경우 2012년 경선당시에는 티파티의 지지를 제법 받았으나 이번 경선에서는 외면당하고 있다.

종교 보수주의: 합계 지지율 3.7%

자유 의지주의: 합계 지지율 3.7%.

티파티의 지지도 받고 있다. 그런데 재미있는 것은 정작 위의 테드 크루즈같은 성향과는 거리가 아주 멀다. 원래는 티 파티가 사회정책보다는 경제정책에 포커스를 둔 사회 운동이었지만 점차 사회적으로도 우파적인 사람들도 참여하면서 원래 색깔이 조금 퇴색되었다. 그래서 원래 티 파티의 리더는 랜드 폴이었으나 사회적으로도 보수적인 크루즈, 카슨에게도 지지를 뺏기고 있다.

공화당 낙 후보에 대하여

공화당 역사상 가장 많은 무려 16명이 선거에 출마를 선언했다. 민주당은 5명 출마 선언에 유력 후보는 힐러리 클린턴과 버니 샌더스 2명뿐인 것에 비하면 상당히 많다.

2016년 2월 3일 현재 7명(릭 페리, 스콧 워커, 보비 진달, 린지 그레이엄, 마이크 허커비 등)이 사퇴해서 현재 9명의 후보가 남아있다.

하지만 물론 모든 후보가 당선 가능성이 있다는 얘기는 아니고 Top 3라고 불리는 켈 부시, 스콧 워커 그리고 마르코 루비오 중에서 한 명이 당선될 가능성이 크다는 관측이 2015년 여름에는 많았다. 그러나 워커는 사퇴했고, 켈 부시는 매우 고전 중이며 결국 루비오 혼자 분투하는 모양새. 2016년 2월 현재 Top3는 도널드 트럼프, 테드 크루즈, 마르코 루비오로 트럼프는 2015년 7월 이래 8개월째 1위 자리를 지키면서 진짜로 경선을 승리할 수도 있다고 보는 전문가들이 점차 많아지고 있다.

도널드 트럼프

현재 전국 지지율 평균 37.8% (1위)

사우스 캐롤라이나 州 평균 33.9% (1위)

네바다 州 코커스(2월 23일)와 슈퍼 화요일 (3월 1일)을 앞둔 2016년 2월 20일 현재)

트럼프는 7월초에 선두로 치고 나갈 때만 해도, 일시적인 거품인기며, 결국 완주하지 못할 것이라는 관측이 많았으나 2015년 7월부터 2016년 2월초 현재까지 반년 동안 계속 1위를 달리고 있으며, 10월 말부터는 카슨과 엇치락뒤치락하다가 11월 말부터는 1위 굳히기에 들어갔다. 게다가 본인이 엄청난 재벌이라 다른 이유라면 모를까 최소한 돈이 모자라서 중도하차 할일은 없다. 그리고 최근 스윙 스테이트 여론조사들에서도 힐러리와 가상 대결 시 의외로 강한 모습을 보이고 있기도 하고. 1월 최신 여론조사에서는 전국 지지율 35~36%로 1위를 달리고 있다. 파리 테러가 터지고, 테러범 중 최소 3명 이상이 난민으로 위장한 IS 소속임이 밝혀지자, 평소 난민유입을 반대하던 트럼프가 계속 하던 대로 강경한 자세를 보이자 반사이익을 상당히 보는 중이다.

그리고 트럼프는 막말로 욕도 많이 먹지만 다년간의 TV 예능 출연으로 다져진 말빨이 엄청나기 때문에 미 대선에서 중요한 TV토론 경쟁력도 엄청난 편이다. 특히 주특기는 상

대방을 속사포처럼 공격하면서 열을 빠지게 만드는 것이기 때문에, 다른 후보가 토론에서 트럼프를 상대하는 것은 쉬운 일이 아니다. 실제로 공화당 경선토론이 이제까지 7차례 있었는데, 토론 후 누가 가장 토론을 잘했나(지지율이 아닌)로 항상 1위를 차지한 것도 트럼프였다. 자신이 대통령에 당선된다면 동성 결혼 합헌 결정을 백지화시키겠다고 선언하고 했으며, 최근에는 멕시코국경설치를 옹호하는 트럼프에 대해 “기독교인이 아닌 것 같다”는 로마캐톨릭 프란시스 교황의 말에 “교황은 현실과 정치를 모른다.”고 설전을 벌였고, 결국은 꼬리를 내려 사과하는 해프닝도 있었다.

트럼프는 힐러리와 양자 대결 시 30%정도의 히스패닉 지지율로, 타 공화당 후보들 히스패닉 지지율과 그리 다르지 않은데다가 12월 초에 흑인종교지도자 100명이 트럼프 지지 선언을 해서 흑인표 확장에 나설 계획이다. 이 중에는 예전에 오바마를 지지했던 흑인 목사 스콧도 포함되어 있다. 트럼프는 힐러리와 가상 양자대결에서 한때 흑인들에게 25% 지지율을 얻었다가(9월 여론조사기관 PPP) 11월 중순 PPP 조사에서는 8% 정도로 하락해있는데 최근의 상승세에 흑인 지지를 상승까지 가세한다면 트럼프에게 더욱 유리해지는 상황이다.

9월초까지 엄청난 상승세로 힐러리의 지지율을 위협하는 듯 했으나 그 이후 경선이 시작된 2월까지 쭉 힐러리나 샌더스에게 오차범위 밖의 지지율 차이로 밀리고 있다. 그러나 2월10일 뉴햄프셔 주 경선 이후로는 상승세로

힐러리를 상대로는 대등한 접전중이다. 버니 샌더스를 상대로는 열세지만 한번 이긴 조사도 나왔다.

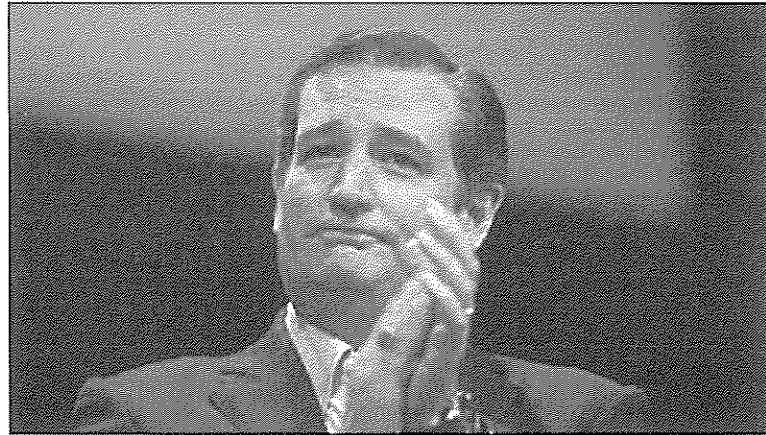
테드 크루즈

현재 전국 지지율 평균 18.1% (2위)

사우스 캐롤라이나 주 평균 19.3% (2위)

네바다 주 코커스(2월 23일)와 슈퍼 화요일 (3월 1일)을 앞둔 2016년 2월 20일 현재)

크루즈는 공화당에서도 너무 보수적인 인물이라 당선 가능성이 낮다는 평이 있었으나 2015년 11/16~17 최신티 여론조사 기준으로는 공화당의 기성 정치인 후보들 중에서는 가장 높은 득표율 14%를 기록하면서 루비오와 2위 군을 형성하고 있는걸 보면 후보로 지명될 가능성을 무시할 수 없게 되었다. 12월 들어서는 지지율 2위를 굳혀가는 모양새이다. 민주당의 유력후보인 힐러리 클린턴 선거캠프에서는 크루즈를 대선 경쟁자로 점치고 있다고 한다. 1970년 12월생으로 현재



만 44세로 나이도 꽤 젊은 편이다. 루비오와 불과 5개월 차이이다.

공화당 경선주자들 중에서는 트럼프 다음으로 보수적인 주자로 꼽힌다. 허커비와 샌토럼도 상당히 보수적인 편이지만 워낙 지지율이 낮지만 다만 말뿐인 ‘입보수’란 비판도 있다. 텍사스 주도 불법체류 이민자들이 쏟아져 들어오는 곳인데, 막상 텍사스 주 상원의원인 테드 크루즈는 의정활동 동안 딱히 그것을 효과적으로 막으려는 시도를 하지 않았기 때문이다. 아니 막기는커녕 2013년에는 불법이민자를 합법화 시키는데 지지를 표하기도 했다.

불법이민자에게 영주권을 주자면서, 불법이민에 찬성하는 루비오가, 크루즈가 자신을 이민정책으로 공격하자 ‘너도 불법 이민자 합법화를 지지했잖아!’ 라고 되받아친 것.

가장 최근인 2016년 1월14일 FOX 6차 토론회에서는 뉴욕에 대한 지역 비난을 했다가 집중포화를 맞고 있다.

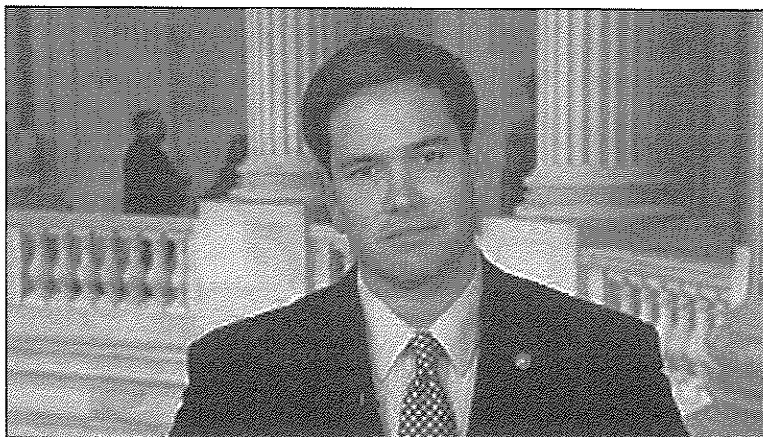
마르코 루비오

현재 전국 지지율 평균 14.9%(3위)

사우스 캐롤라이나 주 평균 15.9%(3위)

네바다 주 코커스(2월 23일)와 슈퍼 화요일 (3월 1일)을 앞둔 2016년 2월 20일 현재)

10월부터 11월까지 전문가들이 입을 모아 공화당 후보가 될 가능성이 가장 높다고 한 루비오지만 2016년 2월에는 10% 정도의 지지율로 3위에 불과. 그러나 아이오와 주 코커스에서 23.1%라는 놀라운 지지율로 3위를 굳힐 기세를 타기 시작했다.



는 힐러리와 가상대결 시 히스패닉 인종 지지율에서 힐러리 60% 루비오 29% 미정 11%로, 힐러리 59% 트럼프 30% 미정 11%로 트럼프보다 히스패닉 지지율이 낮은 결과가 나오기도 했다. 히스패닉 호감도에서도 34%로, 33%를 얻은 트럼프와 비슷했다.(...) 물론 비호감도에 있어서는 59%를 찍은 트럼프보다 훨씬 낮은 41%를 기록했지만, 이런 결과가 나온 것은 히스패닉 중 70% 정도를 차지하는 진보성향의 히스패닉은 “루비오가 공화당 후보 중에서 상대적으로 마음에 드는 편이긴 한데 선거에서는 민주당 찍겠다.” 라는 경향이 보이는 거 같기도 하다. 루비오의 가장 최근 전국 지지율은 10%였다. 벤 카슨과 함께 3위를 달리는 중이다.

루비오는 히스패닉인 점과 1971년 5월생으로 가장 나이가 젊다는 것이 강점이지만 대선 초반에는 앞의 두 후보보다는 조금 밀린다는 평을 받았다. 그러나 탄탄한 토론 실력과 미국인들이 90년대 초부터 30년 넘게 지겹게 들어온 부시와 클린턴이라는 두 명과 달리 정치를 시작한 지 얼마 안 된 뉴 페이스인데다, 가장 중요한 스윙 스테이트인 플로리다의 상원의원이라는 점도 큰 장점이다.

쿠바 출신 이민2세로, 다른 공화당 후보들보다 포용적인 이민정책을 주장한다. 2015년 10월 현재 켈 부시의 지지율이 올라갈 기미가 보이지 않는 가운데 온건 보수주의자들과 공화당 내부 인사들 사이에서 켈 부시의 대안으로 떠오르고 있다. 정치 전문가들과 Five Thirty Eight은 부시 가문의 후광이 너무 큰 켈보다 루비오가 당선 가능성이 높다고 전망한다. 민주당의 지지 기반인 히스패닉 출신인데다 힐러리와 1 대 1 가상 매치 업에서 유일하게 접전 양상을 보이는 공화당 후보이기 때문에, 민주당 입장에서 가장 꺾여러운 후보이다.

그런데 아래의 공화당 경선 후보 1:1 매치업 지지율 항목을 보면 나오지만, 트럼프와 공화당 경선 가상 맞대결 시 11월 19~23일 현재 루비오 43% vs 트럼프 57%로 크게 발리고 있다. 11월 현재 정치 전문가들과 도박사들에게 가장 경선 승리 확률이 높은 후보라고 평가받고 있었으나 12월 4일~8일 최신조사로는 9%의 지지율로 4위인 상태이다.

게다가 생각보다 히스패닉의 지지세가 안 붙고 있다는 의견도 있다. 미국 여론조사 기관 PPP의 10월 전국 조사에서

루비오는 또한 흑인에게 아주 지지율이 낮은 게 의외다. 가장 최근 여론조사를 보면 상대적으로 진보인 루비오의 이미지와 달리, 힐러리와 1:1 가상 양자 대결 시, 유권자 13%를 차지하는 소수 인종인 흑인 지지율에서 3%란 아주 낮은 결과가 나온 것도 인상적이다. (흑인 지지율 힐러리 75% 루비오 3% 미정 22%) 103페이지 참조 파리 테러가 터지자 강경보수 트럼프와 온건보수 루비오가 둘 다 반사이득을 보는 게 의외다. 최근 공화당 경선 5개 주 여론조사 (플로리다, 뉴햄프셔 주, 뉴저지, 콜로라도, 코네티컷)에서 4개 주에서는 트럼프에게 11~18% 큰 차이로 밀리긴 했지만 2위로 치고 나왔다. 하지만 루비오가 전형적인 공화당식의 외교정책을 주장하는 것을 생각하면 그다지 놀라운 것은 아니다.

경선이 시작된 2월에는 공화당 후보 중 유일하게 힐러리와 양자대결에서 따라붙고 있다. 타 후보들은 힐러리에게 지고 있고 샌더스에게는 오차범위밖의 큰 격차를 허용하고 있다.

벤카슨

현재 전국 지지율 평균 8.3%(4위)

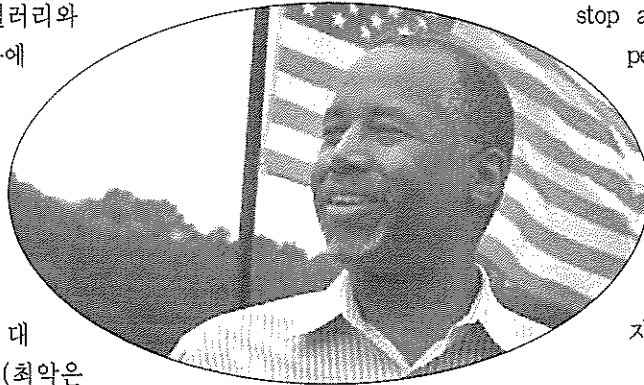
사우스 캐롤라이나 주 평균 6%(6위)

네바다 주 코커스(2월 23일)와 슈퍼 화요일 (3월 1일)을 앞둔 2016년 2월 20일 현재)

카슨은 후보 중 유일한 흑인이지만 정치경력이 아예 없어서 역부족이란 평이 많았는데, 트럼프의 정신 나간 행보와 켈 부시의 애매함+토론에서의 부족함 문제로 이탈한 기존 정치+망언에 염증을 느끼는 세력들이 뭉치면서 8월말~9월 초에 2위로 올라서더니 11월 초에도 트럼프와 1위를 다투고

있다. 다만 하위 항목에서 나오듯이 십일조 세금 발언처럼 티파티의 지지를 기반으로 하고 있다. 그러나 2012년에도 흑인 정치인 허먼 케인과 릭 페리 그리고 릭 샌토럼이 1위에 잠시 올라갔다가 하락한 경우가 있는 만큼 카슨이 실제로 후보가 될 가능성은 낮다고 보고 있다. 가장 최근 전국 지지율은 폭스 뉴스 조사로 18%였다.(2위)

본인이 흑인이라 민주당의 흑인 지지율을 어느 정도 잠식하는 효과가 있어서 그런지, 힐러리와 가상 대결 시 경합 주 최근 여론조사에서 공화당 후보 군 중에서 가장 강한 면모를 보이고 있기도 하다. 실제로 힐러리와 가상 양자 대결 시, 가장 최신 여론조사 기준으로 흑인 지지율 19% (힐러리 71% 미정 10%)가 나왔다. 미정 10%를 감안하면 20%이상 득표가 충분히 가능한 것. 90년대 대선부터 공화당의 흑인 득표율 6~8%(최악은 2008 대선 매케인 4%)인 것과 상당한 차이가 난다.



반면에 루비오는 불법 체류 노동자에게도 영주권을 주자는 입장이다.

“불법 체류 노동자에게 영주권을 줍시다.” 기사제목 Marco Rubio Tells Humanity: I Still Support Green Cards For Illegal Immigrants (마코 루비오: 나는 불법 이민자들에게 영주권을 주자는 것을 여전히 지지한다.) “Now the majority position in our party is it should stop at just a work permit ... I personally am open to allowing people to apply for a green card.” 해석하면 “공화당의 주류 의견은 불법 체류 노동을 막자는 것이지만... 저는 불법 체류 노동자들에게 영주권 신청을 허가하는 입장입니다”

점점 늘어나는 히스패닉 표를 의식해서 공화당 후보들은 대부분 이민 정책에 반대하더라도 모호한 말로 대충 때우고 경제에 대해서 얘기하는 경향이 있었는데 트럼프가 나타나면서 핵심 이슈로 떠오르게 되었다. 이렇게 되면서 트럼프가 후보가 되지 않더라도 2016년 대선은 이민 민주당 것이라는 여론이 대세. 왜냐하면 트럼프 이후로 공화당원 후보들이 이민정책에 대해서는 제대로 극우를 표방하고 있기 때문이다.

그런데 이런 식의 극우 전략이 꼭 2016년 미국 대통령 선거에서 불리하다고 단정할 수도 없는 것이 미국대선은 전체 득표율이 아닌, 州단위 선거인단 독식체도로 州단위 표심이 중요하기 때문이다.

히스패닉의 인구가 불어나는 것은 사실이지만 2015년 기준 미국 내 인구 3억 2,000만명 중에 5,500만 명의 히스패닉 중 절반 이상이 캘리포니아 州(1,500만), 텍사스(1,000만명), 뉴욕 州(350만명) 3개 州에 몰려 살고 있는데, 이중 캘리포니아 州, 뉴욕 州는 원래부터 민주당 텃밭이고, 텍사스 州는 히스패닉 인구가 거의 40%에 달한, 2012년 대선에서도 공화당이 59%를 얻고 이긴 곳이라서 (텍사스 州는 히스패닉이 많은 대신 인구 43.5% 유권자 비율, 투표율 감안한 실질 투표영향력 48%정도의 백인이 공화당 후보에게 73% 몰표를 주는 곳이다. 전국 평균 백인 공화당 득표율 59%보다 14%

그런데 11월 10일 공화당 경선 토론회에서도 집중 부각된 과거에 대한 거짓말 논란과, 파리 테러가 터지자 영 맥을 못 추고 있다. 전국 지지도는 소폭 하락수준이지만, 최근 공화당 경선 5개 州 여론조사(플로리다, 뉴햄프셔 州, 뉴저지, 콜로라도, 코네티컷)에서 4개 州에서 3~6위로 내려앉았다. 그 결과 20%대 중반의 지지율을 꾸준히 찍어주던 9~10월의 기세는 다 날아가고 폭삭 주저앉았다. 그래도 아이오와 州에서는 9%의 득표율로 4위를 차지하면서 어느 정도 체면치레는 했다. 문제는 2번째 경선지역이자 공화당 경선 초반에서 아이오와 州보다도 더 중요하다는 뉴햄프셔 州에서 2월 3일 현재 평균 지지율이 3%가 조금 안 된다는 것이다.

공화당 각 후보의 이민 정책 비교

포괄적인 이민 정책을 주장하는 잭 부시와 루비오를 제외하고 나머지 후보들은 전반적으로 이민에 부정적인 편이다. 트럼프는 ‘멕시코는 미국에 강간범을 보내고 있다’, ‘크고 아름다운 벽을 짓고 비용은 멕시코가 내게 해야 한다’와 같은 선동구호를 외치며 이 문제를 후보 경선 중심에 놓고 있다.

극우 정치인 크루즈도 강경한 이민 정책을 주장하고 있다.



나 높았다.

게다가 선거권자로는 텍사스 주의 39%. 투표율을 감안하면 35%정도의 영향력을 가진 히스패닉의 경우, 신규 유입이 민보다 옛날 19세기 멕시코-미국 전쟁 전후부터 살던 히스패닉이 많고 백인계 히스패닉이 대부분이라서, 딱히 민주당에게 몰표를 주는 성향도 아니다. 2012대선의 경우 텍사스주에서 공화당은 히스패닉으로부터 39%를 득표했었다.)

나머지 47개 주에서 히스패닉 인구는 훨씬 적고 히스패닉은 타 인종에 비해 평균연령이 낮아서 전체인구로는 17.2%지만, 선거권자 기준으로 하면 12%까지 떨어진다. 그리고 히스패닉의 대선 투표율은 48%정도로, 투표율 66%정도의 백인보다 많이 낮다. 투표율까지 감안한다면 히스패닉의 영향력은 10%도 못미친다. 그리고 상술한대로 절반이상이 3개 주에 몰려있기 때문이다.

그리고 늘어나는 히스패닉 인구에 비례해서, 반대급부로서 이민에 강경한 백인들이 공화당으로 결집되는 경향도 있기 때문이다. 백인 득표율의 경우, 2008년에 맥케인이 55%를 얻었는데, 2012년에는 물론교도로 백인 개신 기독교 결집에 약점을 지닌 롬니 조차 백인 득표율 59%로 늘어날 정도였다. 실제로 콜로라도, 네바다 주, 노스캐롤라이나 주, 버지니아 주의 경우 2008년부터 2012년 히스패닉 인구는 더 늘어났는데, 공화당이 얻은 득표율은 더 늘어났다.

공화당 후보 롬니의 2012년 전국 백인 득표율은 2008년 맥케인 55%보다 더 결집한 59%였지만, 스윙 스테이트에서는 아직 그렇게까지 결집을 하지 못했었다. 경합 주(스윙 스테이트)의 경우, 공화당의 백인 유권자 득표율은 미네소타 49% | 네바다 주 56% | 노스 캐롤라이나 주 68% | 버지니아 61% | 펜실베이니아 주 57% | 위스콘신 51% | 아이오와 주 47% | 미시간 55% | 뉴햄프셔 주 47% | 오하이오 57% | 플로리다 61%로 대부분의 경합 주에서 롬니는 전국 백인 득표율 59%에 미달되는 결과가 나왔었다. 위에 백인, 히스패닉 항목에서 언급한대로 미네소타, 아이오와, 뉴햄프셔, 위스콘신, 오하이오 등 5개의 경합 주는 공화당이 백인 득표율을 전국 평균인 59%로만 했어도 승패가 뒤바뀌어 승리할 수 있었던 곳이었다. (제로섬 게임이라 공화당이 더해지는 만큼 민주당은 내려가기 때문)그 당시 5개 주에서 백인 득표율을 전국 평균 59%정도로 결집시키고, 49:50으로 석패한 플로리다에서 이겼으면 대선 승패까지 뒤 바뀔수 있었다.

더욱 더 2012년 대선 당시보다 파 리 테러와 반이민 정서로 백인 층의 공화당 결집이 더 심해질 수 있다는 점을 감안해야 한다.

게다가 의외로 강성보수 성향을 가진 히스패닉도 무시 못할 숫자가 있는 게, 트럼프가 내세운 출생 시민권 헌법 개정에 대해서 여론조사를 보 찬성비율에서 히스패닉 인종의 경우 23%가 헌법 개정에 찬성. 그대로 유지하자(반대)는 73%였다. 강성보수 / 중도보수 / 온건보수 모두를 합칠 경우 보수성향의 히스패닉이 30%전후는 있는 듯. 즉, 보수 성향 히스패닉도 인구의 30%는 되기 때문에, 막말로 주목받는 트럼프도 이런 점을 노리고 선거운동전략을 짜는 걸지도 모른다.

그리고 트럼프의 반 이민(불법이민, 합법이민 전부)성향에, 트럼프를 혐오하는 히스패닉이, 히스패닉 중 다수인 것은 사실이지만 의외로 트럼프에게 호감을 표시하는 히스패닉도 33%나 된다는 여론조사가 나오기도 했다.

미국 여론조사기관 PPP의 10월6일 조사에서 87페이지를 보면 히스패닉의 트럼프에 대한 호감도는 호감 33% 비호감 59% 미정 8% 라고 나온다. 89페이지를 보면 민주당 후보로 유력시되는 힐러리와 트럼프가 본선에서 맞대결 할 경우 전체로는 44% : 44% 고 히스패닉 인종의 경우는 힐러리 59% 트럼프 30% 미정 11% 가 나오기도 했다.

2015년 8월 말에는 트럼프가 미국 헌법을 개정하여 Birthright Citizenship (미국에 태어나지만 해도 시민권을 주는 것)을 폐지하자고 말해서 논란을 일으키고 있다. 그런데 이 말에 크루즈는 물론이고 워커마저 동의하고 있다.

젠프 부시는 기존의 포괄적인 이민 정책 자체를 주장하되 원정출산 문제에 대해선 비판하는 편. 원정출산을 통한 특권 챙기기는 미국 사회 내에서도 문제가 많으며 지적하고 있기 때문이다. 하지만 젠프 부시는 이를 주장하는 과정에서 정상적인 이민자 전체를 비판하는 것처럼 오해하게 만드는 실수를 범해서, 이민자 전체가 아닌 원정출산의 폐해만을 지적한 것이라고 해명해야했다.



2016 U. S. Presidential Election

美國 大統領 選舉

Part 4

공화당 대통령 후보 트럼프의 성공과 몰락

수퍼 화요일선 프라이머리 전에 보는 시각-

이 기사는 "뉴잉글랜드 한인 미국 시민 협회"의 공식적인 입장이 아닙니다.

-편집자 주-

2016년 2월 중순, 경선 두 번째 네바다 코커스를 앞두고 라스베이거스에서 열린 CNN 공화당 대선 후보 토론회는 한 편 아주 흥미로웠지만 다른 한편으로 보면 미국의 대선후보 토론이 어느 정도 수준으로 전락했는지를 잘 보여주고 있다. 물론 그 중심에는 도널드 트럼프가 있다. 가령 이런 식이다.

트럼프: [토론회를 주관한 CNN이 편파적으로 자신을 공격한다고 불평한다]

부시: [꺼어들면서] 그 정도 가지고 불평을 하나? 대통령이 얼마나 터프한 자리인데!

트럼프: 아, 그래? 너 터프하다. 되게 터프해.

부시: 너, 그런 식으로 모욕하는 걸로 대통령이 될 수 있다고 보냐!

트럼프: 하하하. 나는 42%(아이오아 코커스 지지율이)고 너 3%야. 너 보다는 잘하고 있어!

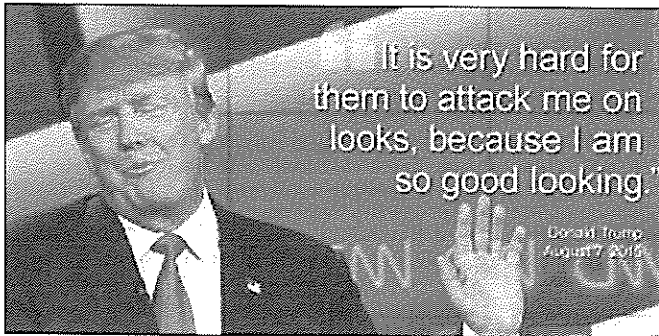
이런 초등학교 말싸움 같은 모습도 충격적이지만 거기에 대응하는 청중의 반응: 환호와 야유가 더 충격적이었다. 토크쇼인 제리 스프링어쇼의 청중처럼 소란스럽고 무질서했다. 청중도 후보도 통제가 안되고 막무가내로 소리를 지르는 상황에서 진행을 맡은 윌프 블리처는 거의 소리를 지르다시피 "합의한 토론회 규칙을 지키라"는 말을 반복해야 했다. 미국 정치가 왜 이 수준으로 전락했을까 아니, 좀 더 정확하게는 트럼프같은 우민 정치에 가능한 선동가 수준의 정치인들이 득세하는 이유는 무엇일까를 우선 파헤쳐 본다.

극우 소의 백인층의 지지

일단 왜 트럼프에 열광하는가를 알려면 누가 지지하는가의 인종적 계층적 분석이 필요하다. 일단 트럼프를 싫어하는 사람들을 빼면 트럼프를 지지하는 세력이 남는다. 진보세력 (샌더스, 힐러리등) 민주당 지지자들은 빼야 한다. 소수 민족의 가장 큰 그룹인 히스패닉과 흑인들은 절대 트럼프를 지지하지 않으니 빼야 한다. 아시안들도 다르지 않다. 이제 미국에서 마지막 남은 백인들만이 남는다. 그리고 백인들 중에서도 블루 스테이트, 즉 전통적으로 민주당을 지지하는 대서양과 태평양을 접한 캘리포니아나 뉴잉글랜드 주들은 트럼프를 좋아 하지 않는다. 그리고 같은 백인들이라도 대졸 이상의 학력이 높은 경우나 종교를 가지고 있지 않은 경우는 트럼프 지지율이 높지 않다. 결국 지지층은 중서부와 남부에 사는 백인들 특히 학력이 고졸 이하인 경우 기독교인들 일 경우 트럼프 지지자일 가능성이 높다.

그들은 이제껏 자신들의 목소리를 대변해줄 사람들이 없다고 믿는다. 그런데 트럼프가 나타난 것이다. 이제까지 공화당을 지지해온 건 뭐고 왜 이제 와서 트럼프에 열광하는가? 그들은 갈수록 공화당의 방향에 동의하지 못하고 있다. 오바마 행정부시기에 공화당이 의회를 장악하고도 민주당-대통령에 끌려 다니거나 손을 잡는 눈치라 여긴다. 게다가 대통령은 자신과 피부색이 다르고 동부의 명문대학을 나온 엘리트다. 전혀 공감할 수 없는 진보적인 정책 (DACA등 이민자구제와 부유층 증세 그리고 국민의료보험) 을 추진해

서 성공시켰다. 수백 년을 나뉠 이 땅의 주인이라고 생각했던 백인들은 주인자리를 머슴에게 빼앗겼다 믿는다. 공부를 못해도 내 손으로 땀 흘려 일하면 내 집 마련하여 AMERICAN DREAM을 이룰 수 있다고 믿었다. 미국을 일으킨 중서부의 농업과 공업은 갈수록 중국에 밀려 천대받고 동부의 금융과 서부의 IT 산업은 승승장구한다. 전자는 저학



력 백인들이 후자는 유태계와 아시안을 비롯한 고학력 이민자집단들이 우세한 산업이다. 민주당은 그러한 사람들과 손을 잡고 진보적인 정책을 추진하고 공화당 지도부는 그러한 세력에 타협하거나 밀리는 것처럼 보인다.

백인층은 머리는 이해가 가는데 감정적으로 너무 화가 난다. 게다가 화가 나서 자신들의 솔직한 생각을 말하면 인종주의자라고 대번 욕을 먹는다. 그런데 이런 시점에서 자기의 가려운 등을 긁어주는 트럼프가 나타난 것이다.

멕시코 국경에 방어 벽을 지어 범법히스패닉의 유입을 막아야 한다. 모든 이슬람의 미국입국을 막아야 한다. 중국(한국포함)과의 교역이 미국에 너무 불리하다. IS와 가족들은 미군이 사살해도 좋다. 막장드라마 끝장을 보는 것 같지만 트럼프는 현재 아이오아 코커스, 뉴햄프셔와 네바다 세 번의 경선에서 완전 대박 승리를 거두었다.

SNS시대의 여과없는 의사전달

트럼프와 같은 우민정치인들을 좋아하는 세력은 예나 지금이나 변함없이 존재한다. 차이가 있다면 과거에는 그런 층이 엘리트집단과 언론(트럼프는 자기에 부정적 기사를 쓰는 언론사상대로 소송을 불사하겠다고 호언한다)에 의해 통제되었다면 지금은 고삐가 완전 풀렸다고 봐야 한다. 과거에는 자신의 솔직한 취향에 비해 지나치게 점잖은 정치인들을 지지해야 했지만 이제는 자신의 저급취향이라도 이에 맞는 후보들을 지지하거나 막장드라마처럼 저급한 정치 언동을 하는데 전혀 부끄러움이 없어진 것이다. 그러한 변화의

진짜배경에는 의사소통 방식, 매체의 변화에 있다고 본다. 과거에는 활자화된 모든 것들 방송을 타는 모든 키텐츠가 엘리트 언론 편집자의 손을 거쳐야 했다. 점잖지 못하거나 적절하지 못한 표현은 삭제되어야 했고 사실이 아닌 내용은 아무리 낮은 수준으로라도 확인과 검증을 거쳐 전달되는게 상례였다. 그러나 지금은 다르다. 일반인이 하루에 읽는 글 대부분은 그게 카톡, 페이스북, 블로그 등 편집자의 손을 거치지 않고 전달되고 있다. 우리는 이제 여과장치가 없이 날 것으로 전달되는 정보나 의견을 접하는데 익숙해졌고 과거에는 트럼프가 TV토론에 데뷔 하였다면 미쳤다는 소리를 들었겠지만 지금은 SNS를 통한 실시간 막말 퍼레이드로 승승장구하고 있다. 일부 대중과 민초의 승리하고 볼 수 있다.

기독교화세력에 대한 불신과 분노 표출

그런 불만의 대중은 공화당의 지도부를 불신하고 자신들의 취향에 맞는 후보를 원한다. 그것이 신사적인(현실적인) 온건과 썸 부시가 고전하는 이유이고 마르코 루비오가 뜰 듯하다가 아직도 지지율이 미약한 이유이다. 기존 정치권과 닮아있다는 것이다. 그리고 그러한 대중적 극우파들의 취향의 핵심은 기존 정치인에 대한 분노와 조롱이다. 당 지도부에 대한 반감은 티파티 세력의 랜드 폴도 마찬가지이지만 썸부시가 테드 크루즈나 도널드 트럼프에 비해 지지율이 크게 떨어지는 이유가 그것이다. 심지어 진보세력에서도 사랑을 받는 론 폴처럼 독자적인 시각과 논리적인 접근이 대중에게 그리고 감정에 기반을 둔 극우파에게는 매력 포인트가 많이 떨어진다.

레이건 향수와 극진보와 극우파 둘 다의 불만

미국사회의 정치성향과 사회적 분위기가 많이 변한 것은 사실이다. 민주당도 과거정치사에서 지금과 유사한 경험을 한 적이 있다. 그게 로널드 레이건 때였다. 6~70년대를 거치면서 흑인인권운동, 여성운동 등 진보적인 4반 세기를 거치면서 미국사회는 피로해졌다. 특히 고집불통 카터 행정부 하에서의 정치와 미 의회 정체를 경험한 미국사회가 레이건의 등장과 함께 급격히 우회전했다. 당시에는 일부 민주당의원조차 레이건의 많은 의견에 동의했고 국민들도 동의했다. 심지어 그런 레이건 후에 등장한 빌 클린턴도 지금 오바마에 비하면 그저 중도에 불과한 대통령이였다.

그와 비슷하거나 오히려 크다고 할 수 있는 현상이 오바마 좌파의 움직임이다. 그게 지금 일어나고 있다. 하지만 지난 일백년 미국역사에서 최고의 진보 대통령이라는 찬사를 받는 오바마도 오히려 진보세력의 공격을 받는다. 진보 입법이 기대만 미치지 못한다는 것이다. 충분히 진보적이지 못하다는 것이다. 더 어떻게 진보적이라고 항변하겠지만 사회 분위기는 특히 밀레니얼 세대의 기대치는 오바마 정도로는 성에 차지 않는다. 미국은 지금 그런 시절을 보내고 있다.

그리고 중부의 블루칼라 백인들은 '내가 살던 내 조상이 살던 미국'이 사라졌음을 발견했다. 도대체 어디다 호소해야 할지 모르는 상실과 자괴감에 빠져있다. 그런데 트럼프가 나타난 것이다. 그런 그들도 트럼프도 바보는 아니다. 트럼프는 절대 대통령이 되지 못한다는 걸 알고 있을 수 있다. 아니 트럼프가 공화당후보가 되면 힐러리가 된다는 것도 알고 있다. 그걸 알면서도 지지를 보내고 있을 만큼 자포자기 상황이다. 마치 매커널, 폴 라이언, 밋 롬니 같은 당 중진들을 믿지 못한다. 아니 당의 중진들이 미는 잼 부시 따위의 후보를 당선 시키느니 힐러리가 되는 걸 마다 않겠다는 태도다.

트럼프 필패론에 대하여

지금까지 트럼프의 공화당 경선에서 아이오아 / 뉴햄프셔/네바다 세곳에서 파죽지세로 승리하고 있지만 최근에 불거진 여러 스캔들로 인해 트럼프는 필패한다고 믿는다.

미국의 선거전문가 중에서 트럼프가 대통령이 될 거라고 생각하는 사람들은 없다고 봐도 된다. 그들이 궁금해 하는 것은 트럼프가 과연 공화당의 대선후보가 될 것 인지이다. 2015년 여름만 해도 모두 불가능하다고 했지만 연말을 지나면서 언론과 전문가들은 나중에 책임지지 못할 예측을 하지 말자는 쪽으로 꼬리를 내리기 시작했다.

독불장군 이미지

트럼프는 그의 개인적인 이미지 - 막말에 곱힘 없는 나름대로 강한 승자의 이미지 단 하나에 달려있다. 따라서 그가 가진 이미지에 상처가 나면 다른 후보들처럼 회복하는데 이용할 다른 마땅한 대안이 없다. 철이 강하면 부러지기에 천하의 사무라이검도 바깥은 단단하고 안은 부드러운 철로 융합하여 만들어진다. 트럼프의 검은 걸만 단단하고 내실과 일관성이 없기에 단번에 부러지게 된다는 것이다. 빌 클린턴의 임기 후 인기에서 볼 수 있듯 정책이 좋아서 지지했다면 개인적인 흠은 넘어설 수 있다. 하지만 트럼프의 경우엔 그 인기가 순전히 개인적 매력과 막말의 강인함에 기반

한 것이고 그 개인적 매력이 순전히 그가 승승장구하고 있다는 사실 하나에 기반하고 있다면 그건 언제든지 무너질 수 있다. 입만 열면 "I WIN AND ALWAYS WIN"이라는 말을 주문처럼 외는 트럼프에게 매력을 느끼는 사람들은 그가 한 번만 지는 모습을 보여줘도 실망하고 떠나게 된다는 것이다. 블룸버그부의 조나단 번스타인은 다음의 이론을 내놓았다.

첫째, 트럼프 지지자들은 처음 투표하는 유권자들이거나 경선장에 자주 나오는 사람들이 아니다. 경선장에 나와서 투표하는 사람들은 그런 사람들이 아니다. 날씨가 굴하지 않고 정말로 좋아하는 후보가 있든 없든 나와서 투표하는 사람들이 당을 대표할 후보를 뽑아왔다. 둘째, 여론조사에서 선두에 선 후보가 경선에서 최종 승리를 하기도 하지만 그건 (지금의 힐러리 클린턴처럼) 여러 가지 조건을 모두 충족시킨 경우에만 한정된다는 것이다. 주요 인사들의 공개지지 모금액수, 조직까지 모두 확보한 후에 여론조사에서 승리하는 경우에 그럴 뿐 그렇지 않은 상황에서 여론조사에서만 인기를 끄는 후보는 2004년의 하워드 딘이나 2008년의 루돌프 줄리아니처럼 경선의 시작과 함께 단번에 사그라져 버린다.

경진적응이론

게다가 번스타인은 트럼프가 단번에 무너지지 않더라도 결국 질 수밖에 없다고 주장한다. 트럼프가 전국에서 수위를 달리고 있는 건 그의 뛰어난 미디어 전략으로 언론의 관심을 독차지하고 있어서 그럴 뿐 다른 후보들이 미디어 총력전을 벌이기 시작한 주(아이오와나 뉴햄프셔)에서는 전국 평균 지지율보다 10% 떨어지는 모습을 보이고 있다. 현재 전국의 공화당 대선 뉴스의 2/3를 차지하는 트럼프가 다른 후보들의 미디어 반격으로 미디어 커버리지가 1/2로만 줄어들어도 지지율은 25%로 떨어진다는 전망이 나온다. 심지어 그가 지금과 같은 지지율을 유지해도 승리는 어렵다는 분석이 많다.

현재 공화당에서 약 1/3의 지지를 받고 있지만 많은 경선처럼 마지막 두 명의 후보만 남게 되는 상황에서 승리하려면 추가의 지지자들을 더 확보해야 하는 상황인데 트럼프 지지자이거나 아니면 트럼프 혐오자인 상황에서 과연 추가 지지자들을 끌어올 수 있겠느냐는 것이다. 반대로 그와 1:1로 경쟁하는 후보로서는 잠재적으로 2/3까지도 추측할 수 있는 트럼프 혐오자들의 표를 가져올 수 있게 될 것이다. 황당한 계산처럼 보이겠지만 트럼프가 그런 황당한 후보이고 이번 선거가 그런 황당한 선거이기 때문에 황당하지 않은 계산이라는 주장이다. 뉴햄프셔에서 트럼프는 15%의 차이로



선두에 있지만 루비오나 크루즈와의 양자 대결에서는 둘 다 지는 것으로 나왔다는 여론조사가 바로 그걸 의미한다. 그는 압승하지 않으면 필패하는 이상한 후보인 것이다.

본선 승리가 불가능하다는 주장

미국의 언론과 선거전문가들은 “공화당 대선후보 트럼프”에 대해서 의견이 극명하게 갈린다. 불가능론을 외치는 사람들이 있는가 하면 충분히 가능한 상황이므로 이제 공화당은 신에게 모든 것을 맡기고 마음을 비워야 한다고 주장하는 사람들도 분명히 존재한다. 하지만 트럼프가 공화당 후보가 되는 사태가 일어나더라도 그가 대통령이 되는 것은 사실상 불가능하다.

물론 많은 여론조사에서 민주당의 힐러리 클린턴과 공화당의 트럼프가 붙었을 경우 트럼프가 승리한다는 결과가 나온다. 하지만 그건 여론조사 결과일 뿐이다. 여론조사와 선거결과가 비슷하게 나오는 나라들이 있다. 예를 들어 대한민국이 그런 나라다. 상대적으로 작은 나라이고 사회의 특성상 여론조사가 복잡하지 않고 직접투표이기 때문에 그렇다. 그러나 미국은 그렇지 않다. 워낙 다양한 인구조합으로 이루어진 미국은 여론조사 결과와 선거결과, 특히 경선의 결과가 너무나 다를 수 있다. 가령 2004년 하워드 딘의 열풍이나 2008년 마이크 허커비의 열풍 같은 것이 그랬다. 한국처럼은 국민의 직선제로 대통령이 결정되는 것이 아니라 미국에선 다양하고 복잡한 대의권-간접선거제를 가진 나라의 경선은 여론조사와 많이 다를 수 있는 것이 정상이다. 실례로 앨 고어가 일반 국민 집계표를 더 많이 받고도 부시에게 패했다. 여론조사는 선거승리를 가늠하는 하나의 요소에 불과하고 다양한 변수들에 가중치를 부여해야만 어느 정도 예측이 가능한 것이 미국 선거다.

불거진 트럼프 스캔들

일단, 전 공화당후보인 미트 롬니가 제기한 트럼프의 세무보고서 문제이다. 아직은 발표가 늦추어졌지만 트럼프 스스로 세무감사를 받고 있다 서인하였다. 세무감사의 결과가 어떨지는 미지수이지만 사업가인 트럼프가 세무보고서에 문제가 될게 자명하다. 지난선거에서 미트 롬니 또한 세무보고서에 문제 아닌 문제가 생겼었다. 합법적인 절세를 했음에도 납세률이 단지 일반국민보다 지나치게 낮다고 말도 안되는 주장을 펼치는 곳이 선거판이다. 그리고국민들은 동의했다.

이민자 고용에 대한 문제이다. 최근 뉴욕타임스 보도에 의하면 트럼프는 플로리다 주에 최고급휴양지를 운영하고

있고 그곳의 종업원의 대다수가 루마니아 등에서 온 GUEST WORKER (단기 외국고용인 H2B비자라 하여 일년 쿼타가 6만 6천 개임) 라는 것이다. 미국내 그곳의 현지고용인을 의도적으로 배제했다는 것이다. 사실 객관적으로 보면 적법한 절차에 적법하게 외국인을 고용했다면 문제가 될게 아니다. 선거판에선 이것조차 큰 문제의 소지가 있다. 밋 롬니의 경우에도 단기 집안 도우미를 외국인을 고용하였다고 문제 삼았었는데 수십 수 백명의 외국 고용인을 선호하여 고용했다고 떠들어 대면 트럼프가 주장하는 자기의 선거공약과 완전히 위배되는 것이다.

이외에도 지난 경선토론회에서 지적되었듯이 트럼프는 현재 민사소송에 말려있다. 플로리다주에 부동산 전문인을 키운다는 명목으로 2000년도에 플로리다대학을 진학하였는데 여러 졸업생이 사기적인 모집하여 등록금만 날렸다하여 집단소송을 제기한 상태이다. 지난 몇 년째 끌여오고 현재도 법원출두를 강제 할 수 있다. 결과가 어떠한 미국대통령 후보가 법원에 출두하는 현상은 좋지 않은 것이 사실이고 미국역사에 없는 초유의 사태이다.

가장최근에는 미국 공화당 대선 경선 선두주자 도널드 트럼프가 대통령에 당선되면 미군이 대통령의 명령을 거부할 수도 있다는 지적이 나왔다. 월스트리트 저널은 2006년부터 2009년까지 조지 W 부시 정권에서 CIA 국장을 지낸 마이클 헤이든 (공화당 대선 경선을 중도 사퇴한 썸 부시 전 플로리다 주지사의 고문)이 미국의 한 토크쇼에 출연해 이 같이 말했다고 27일 보도했다.

헤이든은 26일출연한 빌 마어의 토크쇼 (리얼타임)에서 트럼프의 몇몇 공약은 “무력 분쟁 관련 국제법에 어긋난다.”며 “군은 위법한 지시를 따르지 않을 의무가 있다”고 지적했다. 그는 “트럼프가 대통령이 되어 자신이 선거 운동 기간 동안 말한 대로 국정을 운영할까봐 너무나도 우려된다.”고 발언하기도 했다. 이는 자신이 집권하면 극단주의 무장단체 이슬람국가(IS)의 테러범 가족을 사살하라고 미군에 명령할 것이라는 트럼프의 발언을 겨냥한 것이다. 트럼프가 내놓은 ‘테러범 가족 사살’ 주장은 제네바 협약 위반에 해당한다는 지적이 이어져왔다. 헤이든은 지난 22일 트럼프가 “대통령이 되면 테러용의자들에게 물고문 그리고 이보다 훨씬 더 심한 방법을 쓰겠다.”고 공언하자 “만약 누군가를 물고문 하고 싶다면 빌어먹을 물양동이를 직접 가져와라”며 강하게 비판하기도 했다. 실제 CIA는 9·11 테러 이후 용의자들을 고문한 사실이 드러나 곤욕을 치렀고 버락 오바마 대통령은 2009년 이러한 가혹행위를 금지한 바 있다.



2016 U. S. Presidential Election

美國 大統領 選舉

Part 5

유권자 등록 및 부재자 투표에 대하여 How to Apply for an Absentee Ballot

2016년 11월 8일 화요일에는 미국 대선이 치뤄진다.
복잡한 미국대선 절차와 유권자 등록 및 부재자 투표요령을 좀 더 알기 쉽게 이해 할 수 있도록
시민협회 저널 편집부는 아래의 같이 정리해보았다.

●정리/ 장정우 이사

다음은 매사추세츠 주정부 산하 선거본부(ELECTIONS DIVISION)가 공표한 내용입니다

유권자 등록 요령

자격: 미국 시민권자이면서 거주자
만 18세 이상의 성인

유권자 등록 요령:

▶우편으로... 해당양식을 웹-사이트로 다운받아 (혹은 전화로 거주 타운/시청에 요청하여) 작성한 후, 우편으로 보내면 보통 2-3주안에 확인증이 집으로 도달하게 됩니다.

▶직접 해당 등록처에서 등록 진술서 작성을 통하여 가능함

▶차량 등록청 (RMV)... 차량등록 갱신 때 등록의사를 밝히면 가능함

▶유권자등록은 한번만 하면, 매년 해당 해당투표소 (PRECINT)에 방문하여 모든 선거에 투표할 수 있으며, 단 이사 갈 경우, 이사 간 곳의 타운/시청에 유권자등록 변경을 하면 됩니다.

▶유권자등록은 타운모임은 10일전, 그리고 모든 정당 예비선거(프라이머리)및 주요 선거의 경우에는 20일전에 등록하여야 투표할 수 있습니다.

유권자 입증 서류:

입증서류는 주로 운전면허증 혹은 기타 공공 신분증 혹은 공공요금 납부서로 대체될 수 있습니다. 단 입증서류에는 정확한 이름과 주소가 기입된 것이어야 합니다.

편집자 주: 이러한 규정을 보면, 미국시민을 입증하는 시민권, 미국 출생증명 혹은 미국여권을 제시하지 않고도, 유권자등록을 할수 있습니다. 그러나 이러한 비시민권자가 유권자등록을 할 경우, 형사 처벌을 받을 수 있음을 주지하여야 합니다.

부재자 투표 요령

투표용지를 받고 기표하여 우송한다.

서면통보서에 이름, 거주지, 정확한 투표지(WARD 와 PRECINT), 투표용지를 받을곳, (예비선거의 경우는) 소속 정당이름과 본인의 서명을 해서 본인의 원래거주지 타운/시



청에 보내면 됩니다.

혹은, 부재자 투표 양식을 웹-사이트에서 다운받거나 직접 타운/시청에 방문하여 부재자양식에 기입과 서명을 하여 투표용지를 받아낼 수 있습니다.

가족이 본인을 대신해서도 투표용지를 받아낼 수 있습니다. 물론, 투표용지를 받을 가족이 기본적으로 한번은 유권자등록을 해야만 합니다.

병원에 혹은 타주, 타국에 있을 유권자 또한 가족을 통해 투표용지를 받아, 부재자 본인의 서명을 하면 선거에 동참할 수 있습니다.

부재자투표는 증인 혹은 공증인 앞에서 서명하는 절차는 필요 없습니다.

How to Register to Vote

Who may register?

Only a person who is: a US citizen, and a resident of Massachusetts, and 18 years old on or before election day

How can I register to vote?

By Mail: Mail-in registration forms are widely available. To obtain a mail-in registration form please <http://www.sec.state.ma.us/ele/elestu/stuidx.htm>, or call 617-727-2828 or 1-800-462-VOTE and a form will be sent to you or you can download a National Voter Registration form. Mail the completed form to your local city or town hall. You should receive a confirmation notice in 2 to 3 weeks. If you do not, please contact your local election office to verify your voting status.

In Person: Go to any registration location and complete an affidavit of registration, which must be answered truthfully under the penalty of perjury. The questions on the affidavit will include your name, residence and date of birth.

At the Registry of Motor Vehicles: Keep your motor voter receipt until you receive confirmation from your local election official. If you do not receive any confirmation, please contact your local election office to verify your voting status.

When and where may I register?

There is no waiting period to be eligible to register to vote. If you move, you may register to vote as soon as you move into your new home.

You may register to vote:

- ▶ in person or by mail, by completing a mail-in registration form and delivering it to your city or town election office, or
- ▶ at any local election office in any city or town in the state and at any registration event you encounter anywhere in Massachusetts, or
- ▶ when applying for or renewing your driver's license at the Registry of Motor Vehicles or when applying for service at a designated voter registration agency.

Registration forms are also available at all colleges, universities, high schools and vocational schools.

What must I do if I've changed my address since I registered?

If you have moved within the same city or town, notify your local election office of your new address in writing. If you have moved to a new city or town, you must register again.

Are there deadlines for registration?

Yes, In order to vote you must be registered:
20 days before all primaries and elections, and/or
10 days before a special town meeting.

Do I need to attach identification to my voter registration form?

Yes, if you are registering to vote for the first time in Massachusetts. Because of a new federal law, the Help America Vote Act of 2002 passed by Congress, if you registered to vote by mail on or after January 1, 2003, you will be required to show identification when you vote for the first time in a federal election since

registering by mail in 2003, or you can send in a copy of your identification with your voter registration form. Acceptable identification must include your name and the address at which you are registered to vote, for example: a current and valid driver's license, photo identification, current utility bill, bank statement, paycheck, government check, or other government document showing your name and address. If you send in a copy of your identification with your mail-in voter registration form, it may not be returned to you. If you do not provide such identification, the Help America Vote Act of 2002 requires that you may only cast a provisional ballot which will be counted later, but only after your eligibility to vote has been determined

What should I do if I registered to vote and I have not heard from my local election official?

If you have NOT received confirmation of your voter status from your city or town election official within 2 or 3 weeks from the date you registered please contact your local election office to verify your voting status.

How to Apply for an Absentee Ballot

I can't get to the polls on election day. Can I vote?

Yes. You may vote by absentee ballot if you:

will be absent from your city or town on election day, and/or

have a physical disability that prevents your voting at the polling place, and/or

cannot vote at the polls due to religious beliefs.

How can I apply for an absentee ballot?

Apply in writing to your city or town clerk or election commission and include your:

name,

address as registered,

ward and precinct (if you know them), address where you wish the absentee ballot sent,

in a primary, the party ballot you want, and your signature.

There is an application form available at your local

election office or by downloading one of the applications below. You may also make application by letter or note. Whichever method you choose, the application must be made in writing and signed.

Absentee Ballot Applications...

If you do not have a pdf reader, please download and install Acrobat Reader in order to view and print the following applications.

Absentee Ballot Application (PDF, 120k)

Peticion de Voto en Ausencia (PDF, 452k)

Note: A family member of a person qualified to vote by absentee ballot may apply in the same manner for you. Download and use the application below.

Absentee Ballot Application by a Family Member (PDF, 100k)

Peticion de Voto en Ausencia para un Familiar (PDF, 444k)

Can anyone else apply for an absentee ballot for me?

Yes. A family member may apply for you.

When should I submit my application for an absentee ballot?

If you wish to vote by absentee ballot for more than one election in a year you may make one application and request that ballots for all elections during that calendar year be sent to you.

If you vote by mail, make certain the application arrives at your local election office early. Remember, the ballot will be mailed to you. You may mail or hand-deliver it back to the election office but must arrive before the close of the polls on election day (8:00 p.m. for state elections).

If you cast your ballot at the clerk's office before election day, plan to visit the office two or three weeks before the election. You can make your application and cast your vote in one visit.

Call the clerk's office to make certain that the absentee ballots are available. Absentee ballots should be available three weeks before an election.



How do I vote by absentee ballot?

You may vote at the clerk's office or request that the ballot be mailed to you. The deadline for applying for an absentee ballot is noon of the day before the election.

Can a family member apply for my absentee ballot?

Yes.

Must I be a registered voter in order to vote by absentee ballot?

Yes, unless you are a "specially qualified voter". A specially qualified voter is a person:

who is otherwise eligible to register as a voter and whose present domicile is outside the United States and whose last domicile in the United States was Massachusetts or whose present domicile is Massachusetts and who is: (a) absent from the city or town or residence and in the active service of the armed forces or in the merchant marine of the United States or a spouse or dependent of such person; (b) absent from the commonwealth; or (c) confined in a correctional facility or a jail, except if by reason of felony conviction.

Must my ballot be witnessed?

No.

What if I'm not able to mark my absentee ballot?

You may ask any person to help you. The helper must print his or her name and your name on the brown envelope, write the reason you needed help and then sign his or her name as the assisting person.

Are polling places accessible to elderly and disabled voters?

Yes. Federal law required polling places be accessible by 1986.

I'm permanently disabled. May I vote at home?

Yes. You must apply to your local election office to do so. File a letter from your doctor with the town or city clerk or election commission. The doctor must state

that you are permanently unable to cast your ballot at the polling place due to a physical disability.

The local election official will automatically mail you an application for an absentee ballot for all elections in a calendar year. You must sign the application and send it back to your local election official.

Call your local election official for information about how to register to vote at home or to request that a mail-in registration form be sent to you.

My parent is in a nursing home. Is she/he able to vote by absentee ballot?

Yes, as long as that individual is not under a court ordered guardianship which specifically prohibits voting. Any patient in a nursing home must be a registered voter in order to vote by absentee ballot and must fill out an absentee ballot application.

If the clerk designates a health care facility in writing 28 days before the election, the ballot must be hand-delivered to such facility by a Registrar. If the patient states that he/she has entered a hospital after noon of the fifth day before the election, the ballot may be hand-delivered to the voter; otherwise, the ballot should be mailed to the voter at the facility.

Consult the administration of the nursing home for further instructions.

Aaron J. Chang, Esq.

Transcribed and Translated by Aaron J.

Chang, Esq. Member of Maryland Bar, Attorney-Advisor to AJ in the Office of Appellate Operations, Social Security Administration Served for many years as Board of Director at Korean-American Citizens League of New England J.D. University of Baltimore; BS UMass-Amherst, Lexington High School.

장아론 시민협회 이사는 변호사로써 렉싱턴 고등학교, 매사추세츠 주립대를 졸업하고, 뉴잉글랜드 시민협회의 이사로 여러 해 동안 시민협회에 봉사하였다. 볼티모어 법대를 졸업한 후, 현재 연방정부산하 행정법 판사로 임명되었다.



KACL-NE Financial Statement

(Period: 10/5/14 - 10/05/15)

Income

Journal Ad	\$5,300.00
Director Due	\$3,800.00
Citizenship workshop	\$360.00
YLS 2014	\$3,074.25
Political Internship Event	\$15,970.00
Donation	\$ 300.00
Misc (Deposit info not found)	\$ 300.00
Total	\$29,104.25
Pre. Balance	\$30,966.54
Grand Total	\$60,070.79

Expense

Board meeting (venue, food)	\$305.00
Citizenship workshop venue	\$100.00
Journal Expense	\$4,750.00
YLS 2014	\$3,606.99
Political Internship Event	\$9,913.80
Scholarship to Assistant ED	\$2,000.00
Donation Expense	\$2,300.00
Community Activity (Grass root conference, Unity Dinner)	\$729.00
Michelle Wu Fundraising dinner	\$300.00
Total	\$25,742.54
Balance	\$34,328.25
Grand Total	\$60,070.79

SPECIAL NOTE:

- 1) Boston Koreacheck \$100 excluded from Donation Expense because it has not been cashed yet.
- 2) YLS 2014 venue deposit \$340 not included in expense because the check has not been cashed yet

2015년 수입 · 지출 예산

●수입 예산:

회비 : \$20x100명	\$2,000.00
이사회비 : 21명	\$4,200.00
협회지 25호 광고 수입	\$5,000.00
정치인턴 모금파티 (*)	\$10,000.00
정치인턴사업 공공지원금	\$3,000.00
KACL-YLS 공공지원금	\$5,000.00
기타 찬조비	\$5,000.00

총계 \$34,200.00

●지출 예산:

협회지 23호 인쇄비, 발송비	\$5,000.00
유급 사무요원 보수	\$2,000.00
광고비, 타 기관 지원비	\$1,000.00
웹사이트 보수 (Webmaster)	\$500.00
정치인턴 장학금 (*)	\$4,000.00
정치인턴 모금 파티 경비(*)	\$5,500.00
KACL-차세대 심포지움	\$6,000.00
제25회 총회 경비	\$500.00
은행 경비 및 기타	\$200.00
우편비 (*)	\$500.00
사무비	\$500.00
비품비	\$1,000.00
예비비	\$7,500.00

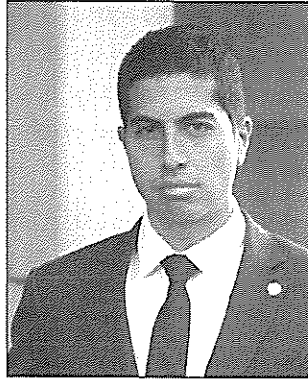
총계 \$34,200.00



2015
Annual Fundraising Dinner For Political Interns
Keynote Speaker



Daniel koh



한국인의 혼을 가진 자랑스런 한국사람입니다

I AM TRULY A KOREAN-AMERICAN WITH
GREAT KOREAN HERITAGE

이 글은 2015 Keynote Speaker 인! Daniel koh의 연설문 전문입니다.

▶ 번역/ 임근택 (시민 협회 사무차장)

Thank you for that warm introduction. I would also like to acknowledge Consul Ohm and the electeds in the room, the true trailblazers for the Asian-American community that have inspired me everyday -State Rep. Tackey Chan, Boston City Councilor Michelle Wu, and City Councilor Leland Chung - can we please give them a round of applause. And I would like to welcome all the political interns in the room who invited me to speak tonight - thank you to you and KACL for the invitation.

I would also like to acknowledge my girlfriend of 5 and a half years, Amy Sennett, who is with me tonight. Amy has stood by my side and supported me through 3 different cities, highs and lows, and endless Korean customs

따뜻한 소개에 대단히 감사합니다. 여기에 계신 귀빈들을 명시하고 싶습니다. 엄성준 총영사님 그리고 함께 자리를 하신 의원님들, 바로 매일 제게 영감을 안겨주시고 계십니다. 아시아계 미국인 사회의 진정한 선구자이신 테키 쉐 주의원님, 미셸 우 보스턴 광역시의원님, 그리고 르랜드 청 캠브리지 시의원님... 이분들께 큰 박수 부탁드립니다. 그리고 오늘 저녁 저를 초대해주신 모든 정치인턴 학생들 환영합니다. 그리고 저를 초대해주신 뉴잉글랜드 한인 미국 시민협회에 감사를 표합니다.

그리고 오늘 저와 자리를 함께한, 5년 반 동안 교제를 이어오고 있는 제 여자 친구인 에이미 세넷을 소개합니다. 에이미는 제 곁에서 3 곳의 도시에서 높고 낮은, 그리고 끊임 없이 한국 관습을 함께 겪으며 우아하고 또 아름답게 이 모든 것들 지지해주었습니다.

-- and had done it all with grace and beauty. I hope you'll humble me with a story -- early on in our relationship in 2010, we were both living for a summer in New York City. Yes, 2010 was a World Cup year, and the year the Korean national team made it to the round of 16 against Uruguay. I invited her to join me in K-town for the game -- before I realized that the start time was 5:30 AM. When we found out, it didn't phase her -- I met her at 5 AM that morning and she was wearing red and white, and cheered on our team as one of the only white people in a room chanting Dae Han Min Guk for 2.5 hours, eating bulgogi, and drinking soju. After that, I knew she was a keeper.

Humility. Honor. Discipline. Respect. These are the cornerstone values of the Korean culture. They course through all of us in this room, no matter what generation you are from. They make us aspire, they make us unsatisfied, they make us strive to do better every single day. And they have defined the person I am today.

I have a pretty cool job. As Chief of Staff to the Mayor of Boston, it's my job to help advise the Mayor on decisions he's about to make, and when he makes them, to carry them out. Each day in city hall, we're doing our best to move our city forward. But tonight, I want to tell you a little bit about my family, and what drives me in city hall every day. I'm here tonight to proudly say that what drives me to public service is the Korean values that make public service a calling, and honor, and a source of pride.

We all know this, but it bears repeating. Korea is an unlikely miracle. A country surrounded by powerhouses, with few natural resources. But somehow, the people of Korea -- the culture of Korea -- the perhaps irrational drive and discipline to excel on the world's stage -- has driven the country -- and its people -- to limitless heights.

Every person in this room has stories about ancestors overcoming adversity, persevering to make a difference, and standing for what's right. The Korean drive for public service is personal for my family. My grandfather, Kwang Lim Koh, the former ambassador to the United States from Korea, and my grandmother, Hesung Chun Koh, the

제 이야기로 귀감이 되었으면 좋겠습니다. 교제를 시작한 지 얼마 되지 않은 2010년 저희는 여름동안 뉴욕에 살고 있었습니다. 그렇습니다. 2010년은 월드컵해이지요. 16강전인 우루과이와의 경기가 있는 날 저는 코리아타운에서 함께 경기를 보자고 에이미를 초대하였습니다. 그녀를 초대하기 전에는 경기시작 시간이 새벽 5시 30분인 것을 미처 알지 못하였습니다. 경기 당일 새벽 다섯 시에 만난 그녀는 빨강색과 흰색을 입었습니다. 사람들 중 유일하게 백인인 그녀는 2시간 반 동안 함께 '대한민국'을 외치고 불고기를 먹고 소주를 마시며 한국대표팀을 응원하였습니다. 그날 이후로 저는 그녀가 저의 짝인 것을 알게 되었습니다.

겸손, 예우, 수양, 존중. 이는 한국문화의 중요한 가치들입니다. 이 가치들은 오늘 자리를 함께하신 귀빈 여러분들 & #8211; 모든 세대를 거치는 가치들입니다. 이 가치들은 우리를 열망하게 하고 만족감에 빠지지 않게 하고 매일 더 나음을 쫓게 만듭니다. 그리고 이 가치들은 곧 오늘의 저를 만들어주었지요.

저는 꽤 멋진 직업을 가지고 있습니다. 보스턴 시장의 보좌관으로 시장님의 결정에 조원하고 지원을 하고 행정이 되도록 보좌하고 지원하고 있습니다. 시청에서의 하루하루 우리는 보스턴을 발전시키기 위해 최선의 노력을 다하고 있습니다. 그렇지만 오늘 저녁, 저는 여러분께 저희 가족에 대해서 조금 말씀드리고 싶습니다. 그리고 매일 저를 앞으로 나아가게 하는 것들을 말입니다. 오늘 저녁 저는 참석하였습니다. 저를 공무원으로써 앞으로 나아가게 할 수 있는 것들이 한국의 가치들이라고 자랑스럽게 말씀드리기 위해 참석하였습니다.

우리 모두 이것을 알고 있습니다. 하지만 끊임없이 회자되고 있습니다. 한국의 발전은 믿기 힘든 기적이라는 것을. 자원이 거의 없는 나라이며 강대국에게 둘러싸인 대한민국이지만 한국인 그리고 한국문화 특성의 상상을 뛰어넘는 노력과 수양은 대한민국을 세계적인 수준으로 올리고 자국민들을 무한한 높이로 끌어 올렸는지도 모릅니다. 이곳의 여러분들 모두 각자 역경을 극복하고 변화를 위해 인내하며 올바른 것을 위해 맞선 선조의 이야기를 가지고 있습니다. 공직을 위한 한국인들의 돌진은 저희 가족에게 있어서 직접적이라고 할 수 있습니다.

공직자집안인 저희 가족의 예로써, 할아버지이신 고광림 박사는 전 미국대사 이셨고, 할머니이신 전혜성 박사는 한국 여성으로써 4번째로 미국에서 박사학위를 받으셨습니다. 대를 이어 저희 아버님께서도 얼마 전 연방보건복지부 장관을

4th Korean woman in history to receive an American doctorate, set the example for public service in my family. It was followed by my father recently stepped down as the U.S. Assistant Secretary for Health, and before that was the Massachusetts Commissioner of Public Health. My Uncle served as legal adviser to Hillary Clinton during her tenure as Secretary of State, and was previously Assistant Secretary of State under President Clinton.

My family roots came from extremely humble beginnings. My grandfather was born in a small fishing village in Chejudo, an island off the coast of what is now South Korea. The idea of living and excelling in the United States was remote, but he was unphased by the challenges in front of him. He grew up in a time when Korean language was prohibited by law and Japanese was the official language of the peninsula. He traveled to the mainland, studied at what is now Seoul National University Law School, and made it all the way to Harvard Law School as a student and later became a professor at several law schools on the east coast. My grandmother's family was from what is now North Korea. She studied at Ehwa Women's University and later at Dickinson College as an exchange student. The legend is that he had heard about her from a friend in Boston, traveled to Pennsylvania to seek her out, and in perhaps the most blatant example of Korean drive and persistence, endured many rejections before she finally agreed to go out with him. They were soon married and raised 5 children, one of which was my father.

For my father, translating the Korean culture to American wasn't always easy. We all know that a cornerstone of being Korean is respect for elders and duties they must fulfill. That equated to immense confusion in my father's household. For example, when it came time to take out the garbage each week, at first, the siblings came up with a 5-week rotating schedule, one week for each sibling. But the parents wouldn't have any of it. Like true Koreans, they insisted that my father, the Kun-a-dul, or first born son, be responsible for taking out the garbage (the noises out there are all the first-born sons who had to do the same). And so it went: my father would take out the garbage, then he went to college, next-oldest sibling came next, and so on. But in typical American style, the

퇴임하셨으며 이전에는 메사추세츠 복지부 위원을 역임하셨습니다. 저희 삼촌께서는 힐러리가 국무장관을 지내는 동안 법무보좌관으로 활동, 이전 클린턴 대통령 행정부 당시에는 차관보로 계셨습니다.

저희 가족의 뿌리는 처음에는 아주 변변찮았습니다. 저희 할아버지는 현 대한민국의 영토인 남부의 섬, 제주도의 작은 어촌에서 태어나셨습니다.

미국에서 생활하고 노력하는 것은 멀었지만 할아버지는 앞에 놓인 어려움에 급변하였습니다.

그는 한반도에서 한국어가 금지되고 일본 말을 쓰기 강요했던 시기에 제주도에서 태어나셨습니다. 육지로 유학하던 할아버지께서는 서울대 법대에 진학하시고 이곳 하버드 법대까지 이루어 내셨습니다. 이후 할아버님은 미국 동부 몇몇의 법대의 교수가 되셨습니다. 저희 할머니의 가족은 현 북한지역 출신이십니다. 이화여대에서 공부를 하시고 디킨슨 대학에 교환학생으로 오시게 되었습니다.

전설이라고 말할 수 있는 것은 할아버지께서 그 소식을 보스턴에 있는 친구로부터 전해 듣게 되어 펜실베이니아에서부터 할머니를 찾기 위하여 오셨다는 것입니다. 이는 아마도 추진력과 끈기, 할아버지께서 할머니님과 교제 전에 많은 거절을 인내한 - 우리 한국 사람들의 가장 노골적인 예가 아닌 가합니다. 두 분은 결혼하여 슬하에 5명의 자녀를 두시게 되었는데 그중의 한명이 저희 아버지이십니다.

저희 아버지에게는 한국문화를 미국문화로 옮기는 것이 항상 쉬운 것만은 아니었습니다. 우리는 모두 잘 알고 있습니다. 한국인으로 존재한다는 것의 주춧돌은 위를 공경하고 맡은바 의무를 다 하는 것이라는 것을 말입니다. 아버님의 가정에서도 마찬가지였습니다. 매주 쓰레기를 비우는 것도 형제들 간 5주 동안 순번을 돌아가며 정하였습니다.

사회는 그 때부터 먼 길을 걸어왔습니다. 저희 아버지의 가족이 보스턴의 열두 명의 가정이었을 때 부터, 저희 아버지가 예일 대학교의 몇 안 되는 아시아계 학생일 때부터, 아시아계 미국인들이 전쟁과 세계 2차 대전의 기억으로 인한 극심한 인종차별을 겪을 때부터 말입니다.

그리고 많은 아시아계 미국인들인 가장 큰 압박을 겪으면서 가장 높은 위치를 이뤄내기까지 많은 길을 걸어왔습니다. 이미 이 방안에 있는 분들을 보십시오. 주대표인 태키 첸 & #8211; 주 의회 의사당안의 아시아계 미국인들의 길라잡이이지요. 역사적인 출마와 당선으로 많은 아시아계 미국인들에게 영감을 불어넣어주었음에 의심할 여지가 없고 저 또

siblings got back at the parents -- when the youngest moved out, he left a note for his father: "A-POH-GEE, you're the oldest now -- it's YOUR TURN to take out the garbage!"

Society has come a long way since then. It's come a long way since my father's family was one of a dozen in the entire city of Boston. It's come a long way since my father was the one of the only Asians at Yale University when he was a college student. It's come a long way since Asian-Americans faced extreme racism stemming from the memories of wars and even internment during World War II.

And it's come a long way because of prominent Asian-Americans who have faced pressures head on and come out on top. Look at the people in this room already -- Rep. Chan, a trailblazer at the state house. Boston City Councilor Michelle Wu, whose historic race for City Council has no doubt inspired countless Asian-American children (and Boston Mayor Chiefs of Staff) into public service. And City Councilor Leland Chung, whose Lieutenant Governor campaign brought Asian-American politicians to unprecedented new heights. I'm sure they would all tell you that have faced many doubters along the way -- that if they had listened to them, things would have been very different -- but because they didn't, they are making history -- and are an inspiration.

Indeed our culture -- and U.S. society at large -- has come a long way. But there's still a long way to go. We still face challenges, we still face stereotypes. And just when we feel like that's not the case, we're reminded of it. I'll tell you one that I recently experienced.

I was recently at the doctor's office getting a physical, and the appointment started with small talk. "So where do you work?" the doctor asked. "I work at city hall," I said. He looked me up and down, then stared me right in the eye and said, "Oh, are you one of the IT guys?"

We all have a story like that. We all have stories that remind us that society still has a ways to go. And that's okay. That's what we're here for. That's why we're in public service. To change minds, to emphasize the

한 공직에 몸담게 영감을 불어넣어주신 보스턴 광역시의원인 미셸 우 대표. 그리고 부주지사 선거 출마로 많은 아시아계 미국인들을 높은 위치에 끌어올려주신 르랜드 청 캠프리지 시의원. 아마 이 분들 또한 이 길을 이루기까지 많은 의심을 가진 적이 많이 있다고 말씀하실 것이라 생각합니다. 허나 성공을 의심하는 자들에게 귀를 기울이지 않았기에 이 분들은 역사를 만들어내셨고 영감의 주체가 되셨습니다.

우리문화도 미국사회도 역시 긴 과정을 겪어왔습니다. 그렇지만 아직도 여전히 가야할 길이 많이 남아있습니다. 우리는 여전히 어려움을 마주하고 있고 여전히 편견을 마주하고 있습니다. 그리고 그것이 사례가 (케이스가) 아니라고 할 때 우리는 그 것을 상기합니다. 제가 최근에 겪은 일에 대해 말씀드리겠습니다.

최근 진찰을 받으러 의사를 만났었습니다. 진찰은 작은 대화로 시작되었습니다. "어디에서 일하시죠?" 라고 의사가 물었습니다. "시청에서 일하고 있습니다."라고 제가 대답했죠. 그러자 의사는 저를 위아래로 훑어보고는 저를 뻔히 바라보며 "IT쪽에서 일하는 분들 중 한 사람 이신가요?"라고 물었습니다.

우리는 모두 이와 같은 이야기를 가지고 있습니다. 우리 모두에게는 아직도 사회가 가야할 길이 많다는 이야기들이 있습니다. 허나 괜찮습니다. 이것이 우리가 있는 이유이고 우리가 공공기관에 있는 이유입니다. 사람들의 생각을 바꾸기 위하여, 중요한 것들을 강조하기 위해, 그리하지 못한 사람들을 실행하여 강조하기 위해서입니다. 저는 최근의 상원 의원이었던 에드워드 케네디, 최근의 시장이었던 톰 매니노, 상사이자, 멘토이자 친구인 마틴 윌쉬 시장과 함께 일하며 공직자로서 일하는 데 큰 즐거움을 느꼈습니다.

보스턴 시장이신 마틴 윌시에 대해서 조금 말씀드릴까합니다. 진정한 보스턴의 아들이며, 끈기의 산 이야기입니다. 그는 7살에 암을 극복하고 알콜중독으로부터 회복하며 29살에 주대표가 되었으며, 노동의 리더이자 보스턴의 54번째 시장입니다.

많은 분들께서 이미 알고계시겠지만 그는 20년 동안의 보스턴 시장이었던 톰 매니노 전 시장의 자리를 이었습니다. 많은 이들이 궁금해 하였습니다. 20년 동안의 매니노 전 시장이 하였던 일들을 어떻게 이어나갈 것인가 1년 동안의 행보에 대하여 궁금해 하였지요.

결과는 현재 선명합니다. 윌시 시장은 보스턴 경찰, 소방

important things, and to de emphasize those that are not.

I've had the pleasure of working with and for some incredible public servants such as the late Senator Edward Kennedy, the late Mayor Tom Menino, and my boss, mentor, and friend, Mayor Marty Walsh.

Let me brag a little bit about Mayor Walsh. Mayor Walsh is a true son of Boston, and a story of perseverance -- a cancer survivor at age 7 and an alcoholic in recovery, who went on to become state representative at age 29, a labor leader, and the 54th Mayor of Boston. As many of you may know, he was following a wildly popular 20-year tenure of Mayor Tom Menino. Many wondered how he'd do in his first year with such an act to follow.

The results are now clear. In his first year, Mayor Walsh negotiated several outstanding contracts with police, fire, and library unions, resulting in fiscal certainty and millions of future savings. He came to an agreement with the teacher's union to add 40 minutes to the school day. He launched a data initiative to manage the city day-to-day with the quantitative aptitude of a business, which allowed us to track key metrics of improvement. He simplified the permitting process, resulting in a 25% reduction in wait times. We saw shootings in the city decline by 14%. And perhaps the most important indicator of job performance in a city, potholes filled, was remarkable too: 18,000 potholes filled; a 50% increase from the previous year. All of this led to a poll at the beginning of 2015 that showed his favorability at 74%. Not bad for a rookie Mayor.

Through these experiences I've seen public service firsthand, and have tried to learn from what made the public servants I've worked for such remarkable leaders. So if I may, I'd like to speak about 7 lessons I've learned from these leaders, as well as my own experiences.

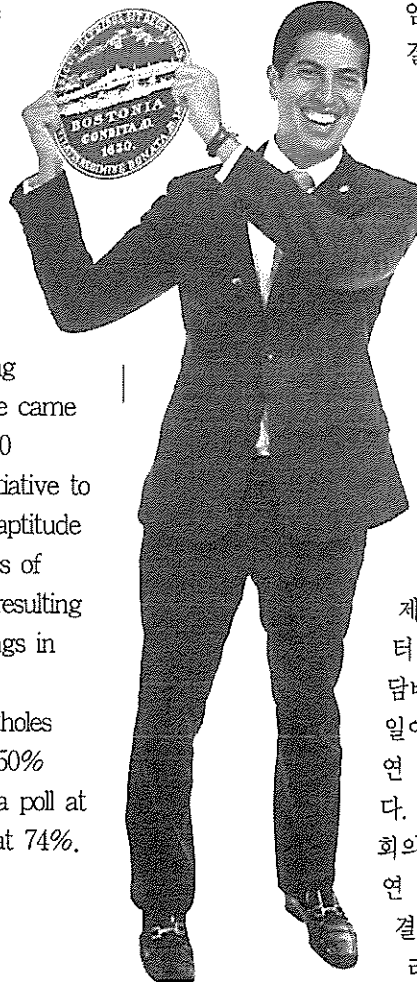
#1, Take risks.

My path to public service started as a young boy in my hometown of Andover, MA. I began by trying to buy cigarettes as a minor with a police officer -- it was a pretty cool job. I became a youth antismoking advocate in

서, 도서관과 몇 가지 협상에서 있어서 몇 만불의 미래 재고를 축적하는 데 뛰어난 협상을 이끌어내었습니다.

또한 교사 조합과의 협상에서 학교 시간을 40분 늘이는 데에 동의를 얻어내었습니다. 그는 데이터 이니시에이티브를 통해 보스턴을 하루-하루...

직업 활동 도시 내 낫홀 매꾸어 짐. 전년도 대비 50퍼센트 증가. 이모든 것들은 2015년도 초에 그의 호감도 측정에서 74퍼센트를 기록하게끔 하였습니다. 신입 시장으로써는 전혀 나쁘지 않은 결과이지요.



이러한 경험을 통해, 첫째로 공공기관에서 일을 하며 이처럼 위대한 리더 들로부터 많은 것을 보았고 많은 것을 배우려고 노력하였습니다. 그래서 여러분께 제가 이 리더 들로부터 배우고 저 또한 경험하였던 7가지의 교훈에 대하여 말씀드리고 싶습니다.

위험을 감수하십시오.

공공기관에서의 일은 유년기 시절 제 고향인 메사추세츠 앤도버에서 부터 출발합니다. 경찰관의 보조를 하며 담배구입을 하는 것이었지요. 꽤 멋진 일이었습니다. 저는 저희 동네에서 흡연 연 청년 홍보대사로 활동하게 되었습니다. 16살이었던 그 당시 저는 보건 임원 회의에 참석하여 마을 레스토랑에서 흡연 허용 찬반에 대하여 토론하였습니다. 결의된 내용이 순조롭게 진행될 것이라고 여겼었지만 차츰 앤도버 식당 비즈니스에 흡연 비허용이 손실을 가한다는 증언들을 연이어 듣게 되었습니다. 저는 제 속에서의 의견을 표출해야한다는 의지를 느꼈었지요. 침묵하고 있어 야한다고 생각했지만 이내 마지막에는 어려움을 직면하기로 결정했습니다. 저는 떨리는 마음으로 손을 들었습니다. 그리고는 아이들이 어른들이 식당에서 흡연을 하는 모습들을 보면서 똑같이 해보고 싶다는 생각을 듣게 한다는 제 의견을 소리내어 표현하였습니다.

회의가 끝날 무렵 임원들은 흡연 금지안을 제정하였고 제

my town. It culminated at age 16, when I attended a board of health meeting that debated whether or not to enact a smoking ban in town restaurants. I thought things would go smoothly, but then I heard testimony after testimony about how the ban would destroy the restaurant business in Andover. I felt something in the pit of my stomach, that I had to say something. I thought about keeping quiet, but decided at the last minute to take a risk. I nervously raised my hand, and voiced my views that kids seeing adults smoking made us want to do it, too. At the end of the meeting, the Board enacted the ban, and cited the testimony of the anti-smoking advocates, and my testimony, as a reason. I wasn't even old enough to vote, yet I made a difference that day -- it taught me the power of one -- and why it was so important to speak up. It inspired my love of public service. Now, whenever I'm in a room and have a point to make but am nervous about the reaction, I think of that moment, and how inspired it made me feel. It's continued to make all the difference for me.

#2, Be persistent.

I was working in New York City for The Huffington Post when Mayor Walsh was elected. Though I watched the Boston election with interest, I didn't know then-representative Walsh at all. But after he was elected, I heard that he was looking for a Chief of Staff. So through a connection I e-mailed him, with my resume, around Thanksgiving time. Weeks went by, and I still didn't hear from him. I thought I had no shot. But I decided to be persistent. I decided to give it one more try. It was only later that I learned that on that very day, Mayor Walsh was returning from a church service where he was praying for guidance on the Chief of Staff decision. He left the church, turned on his iPhone -- and saw my e-mail. A few weeks later, I was hired. You NEVER know what is happening on the other end. As long as you are nice about it, a friendly follow up never hurts anyone -- and can change your life.

#3, Help others

even if you don't think it will ever come back to you, because it always does. When I was in business school I met a man named Dinkar, someone I'd never interacted with before. While

증언을 이유로 인용하였습니다. 저는 투표권도 없었던 나이였지만 그날 저는 변화를 만들어내었습니다. 이 일은 제게 한사람의 힘과 왜 목소리를 높여야하는지에 대한 이유를 가르쳐주었습니다. 오늘날 저는 한 곳에서 제 의견을 표출하려 하지만 사람들의 반응이 염려될 때 마다 그날의 순간을 생각해 봅니다 그리고 그 일이 제게 어떠한 영감을 주었는지를 생각해봅니다. 그날 이후 제게 지속적으로 모든 변화를 만들어주었습니다.

집요해 지십시오.

마틴 월쉬 시장이 보스톤 시장으로 당선되었을 무렵 저는 뉴욕 허핑턴 포스트에서 일하고 있었습니다. 관심사로 보스톤 선거를 보고 있었지만 당시에는 월쉬 후보가 누구인지도 몰랐습니다. 하지만 그가 당선이 되었을 당시 저는 시장님께서 보좌관을 찾는다는 얘기를 들었습니다. 그래서 아는 분을 통해서 알게된 시장님의 이메일 주소로 추수감사절 무렵 제 이력서와 함께 메일을 보냈습니다. 몇 주가 지났지만 저는 아무런 회신도 받지 못하였습니다. 하지만 집요해보기로 마음먹었지요. 한 번 더 메일을 보내보기로 마음먹었습니다. 나중에 알게 된 사실로 바로 그날 시장님께서 교회에서 보좌관 결정을 이끌어 달라는 기도를 바치시고 돌아오셨다는 것입니다. 시장님께서 교회로 나오시고 아이폰을 켜는데 제 이메일이 와있었다고 하셨습니다. 몇 주 뒤 저는 보좌관으로 채용이 되었지요. 여러분은 결과가 어떻게 될지는 절대로 알지 못합니다. 좋은 의도로 시도한다면, 안부인사는 아무에게도 해를 끼치지 않으니까요. 그리고 여러분의 인생을 바꿀 수도 있는 것입니다.

남을 도우십시오

스스로에게 돌아오지 않는다고 생각하여도 결국엔 다 돌아오게 되는 것입니다.

제가 비즈니스 스쿨을 다니고 있을 때, 저는 한 번도 어울린 적 없는 던커라는 이름의 친구를 만났습니다. 그와 대화를 나누던 중 던커는 제가 허핑턴 포스트의 기자/작가 & #8211; 였다는 경력사항을 보고는 그도 혹시 허핑턴 포스트에서 일을 할 수 있게 도와줄 수 없는지 부탁하였습니다. 저는 편집장에게 연락을 하기로 마음을 먹었습니다. 하지만 연락을 하고는 아무런 소식을 들을 수 없었습니다. 그렇지만 몇 차례 메일을 써서 보냈습니다. 결국에는 편집장님께서 답장을 주셨고 곧 던커는 웹사이트 작가가 되었습니다. 그 뒤에는 던커와 어울린 일이 많이 없었습니다. 그렇지만 2년 후 메니노 시장과의 일이 끝날 무렵 직장을 찾고 있던 중 던커로부터 갑작스러운 이메일을 받았습니다. 아리아나

speaking with him, Dinkar saw on my resume that I was a writer for The Huffington Post, and asked me if I could help him become one, too. I decided to write my editor contact -- and didn't hear back. So I waited a week and wrote again, and again. Finally the editor responded, and Dinkar became a writer for the website. I didn't interact with Dinkar much after that. But 2 years later, as I was looking for a job after my year with Mayor Menino, I got an e-mail out of the blue -- from Dinkar. Arianna Huffington was looking for a new Chief of Staff, and he could put in a good word for me. 2 weeks later, I was hired.

I could have just let it go after not hearing back from the HuffPost editor. At the time, it wouldn't have hurt me at all to do so. But the reality is, if I hadn't helped that one person on that day, I would not be speaking to you today. I wouldn't have had the job with Arianna that gave me chief of staff experience that piqued the mayor's interest. And it has made all the difference.

#4, Do the little details.

All of the public servants I've worked for share the same trait -- they thrived off doing the "little details." Senator Ted Kennedy would spend hours every week writing hand-written thank you notes to constituents and staff members. Mayor Menino once took time out of his busy schedule just because a group of students came to the office unannounced and wanted to take a picture with him. Mayor Walsh changed the use of the emergency e-mail system in city hall that e-mails all 18,000 employees, so instead of just sending out e-mails when there is a weather alert, the Mayor constantly sends messages to employees to thank them for all they do. At a recent event, an employee came up to me and said that this meant so much to her -- and that she prints out every one of them and hangs them in her cubicle to inspire her to do a good job for the citizens of Boston everyday. These little details, individually, are small -- but are everything in aggregate.

#5, Be Insecure.

Just because one is successful, or has some great opportunities, does not mean that insecure feelings don't arise at any time. I was fortunate enough to be appointed

허핑턴이 새로운 보좌관을 찾고 있었는데 던커가 좋은 말을 써주어서 2주 뒤에 저는 채용이 되었습니다.

허핑턴 편집장으로부터 아무런 회신이 없을 때 그냥 가만히 있었을 수도 있었습니다. 제가 손해 볼 일은 없었지만, 그러나 만약 가만히 있고 던커를 도와주지 않았더라면 오늘날 저는 여러분 앞에서 이야기를 나누고 있지 못했을 것입니다. 아리아나 허핑턴에서의 보좌관 경험이 없었더라면 지금 월쉬 시장님의 눈에 띄지 못했을 것이고 그것은 모든 것을 바꾸어 놓았습니다.

세심하십시오..

모든 공공기관에서 일하시는 분들 모두 비슷한 성향을 가지고 있습니다. 작은 것에 세심함을 기울이는 것입니다. 테드 케네디 상원의원은 매주 몇 시간동안 스태프 멤버들에게 친필로 감사노트를 쓰는데 시간을 할애하셨고 메니노 전 시장께서는 바쁜 시간 속에서도 갑작스레 방문하여 사진요청을 한 학생들을 위해 잠시 시간을 내기도 하셨지요. 월쉬 시장님께서서는 18,000명의 직원들에게 발송할 수 있는 시청의 긴급 이메일 시스템을 바꿨습니다. 날씨정보만을 보내는 것이 아니라, 시장님은 지속적으로 직원들에게 그들의 업무에 대하여 감사의 메일을 보냈습니다. 그리고 최근의 행사에서 직원 한분께서 제게 다가오셔서 시장님의 감사메일이 그녀에게 얼마나 큰 의미인지 말해주었습니다. 그녀는 받은 감사 메일 모두를 프린트 하여 사무실 한 칸에 붙여 놓으며 메일 보스톤의 시민들을 위해 열심히 일하는 동기부여가 된다고 합니다. 이 작은 세부사항은 개인적으로 작습지만 전부이기도 합니다.

불안정하십시오.

한사람이 성공을 하거나 큰 기회를 잡았거나 하는 것은 불안한 감정이 일어나지 않는다고 할 수 없습니다. 저는 충분히 운이 좋게도 29살의 나이에 보스톤 시장의 보좌관이 되었습니다. 저는 아주 적은 트레이닝으로 어떻게 고위 시 공무원이 될 수 있는지를 배워야만 했습니다.

저는 1년 조금 전에 있었던 예산별 우선 지급권에 대한 첫 번째 예산 미팅을 기억합니다. 그때엔 책에서 봤던 모든 단어들을 들을 수 있었습니다. 저는 질문을 너무 많이 하면 멍청하게 보일까봐 그냥 고개만 살짝 흔들며 간단히 고개만 살짝 흔들고 제가 모르는 단어를 알기위해 알지 못하는 단어들을 모두다 적어놓았습니다.

현실은 우리가 모두 가끔은 어디에도 속하지 않은 것 같

Chief of Staff at age 29. I had to learn how to be a senior city official with very little training. I remember my first budget meeting a little more than a year ago, being briefed on our different funding priorities, and hearing every acronym in the book. I was too scared that I would look like an idiot if I asked too many questions, so instead I simply nodded, wrote down each acronym, and got answers later.

The reality is, we all feel insecure sometimes -- that we don't deserve to be somewhere, that they are going to "discover" that we are really not what we are cracked up to be, that we are all somehow frauds. But the reality is that's human nature. That's what my former boss Arianna Huffington calls "the obnoxious roommate living in your head."

But look at that roommate not as a detractor, but a motivator. Insecurity is perhaps the best trait we have. It pushes us to do more, to overcompensate to feel more secure. And how do you do that? You prepare more and work harder to prove yourself. And that's certainly not a bad thing, either.

#6, Understand your values, and maximize them.

I've said a lot of things here today, some more helpful than others. But as Korean-Americans, this is perhaps the most important point of them all. A respect for elders is a critical part of our culture. But we can't let those in the workplace, especially those older than we are, hinder our ability to succeed because of it. Because the reality is if we are going to be successful, especially at a young age, we will be surrounded by people who feel they know better than we do, and, if we let them, make us feel small.

There's widespread evidence that Asian-Americans, despite academically successful, continue to be underrepresented in key leadership areas. Asian-Americans make up 28% of the national merit semifinalists in the United States. But take a look at the Fortune 500 -- only 9 are asian, and even fewer are east asian. Only 2% of congress is of asian descent. We as a community have all the tools to be leaders in all aspects of society -- and it's up to us to do all we can to push ourselves to take those risks and pursue opportunities, even if those older than we are say it

은 불안감을 느낀다는 것입니다. 우리는 무너지기 위해서 있는 것도 아니고 그냥 엉터리일 때가 있습니다. 그래서 전 보스였던 아리아나 허핑턴은 이를 두고 "당신의 손에 살고 있는 불쾌한 룸메이트" 라고 표현하였습니다.

그러나 그 불쾌한 룸메이트를 비난론자로 보기보다 동기 유발자로 여기십시오. 불안전성은 우리가 가지고 있는 최고의 성질일지도 모릅니다. 그것은 우리를 앞으로 나아가게 하고 더크게 보상하게 하고 안정감을 느끼게 해줍니다. 이런 것들을 어떻게 실현해 나갈까요? 우리는 스스로를 증명해보이기 위하여 더 열심히 일하고 더 준비하게 됩니다. 전혀 나쁜 것이 아니지요.

자신의 가치를 이해하고 최대화 하십시오.

오늘 여러 가치를 말씀드렸습니다만 이것이야말로 한국계 미국인으로써 가장 중요한 요점이지 않을까합니다. 연장자에 대한 예우는 우리문화에서 중요한 요소입니다. 하지만 이러한 점을 일하는 장소에서까지 이어질 수는 없습니다. 왜냐하면 자신의 능력을 저해시키는 요소가 될 수 있기 때문입니다. 우리가 진정 젊은 나이에 성공하기를 원한다면 현실은 항상 우리 스스로보다 나은 사람들 사이에 둘러싸여지게 될 것입니다. 하지만 그들의 나은 점들로 우리 스스로의 능력을 저해 시킨다면 스스로가 작게 느껴지지 밖에 않을 것입니다.

학구적 성공에도 불구하고 많은 중요한 리더쉽 분야에서 아시아계 미국인들의 대표자 수가 부족하다는 것이 광범위하게 많이 보입니다. 아시아계 미국인들은 미국 내 중요 분야 준우승 카테고리에서는 28퍼센트를 기록하고 있습니다. 하지만 포춘의 500명을 보십시오. 오직 9명만이 아시아인이고 동아시아인은 그보다 더 적은 숫자입니다. 의회 내 겨우 2퍼센트만이 아시아계입니다. 우리 사회는 어떠한 측면의 사회 안에서든 리더가 될 수 있는 점들을 가지고 있습니다. 그리고 그것은 우리 스스로에게 달려있습니다. 우리보다 연장자들이 불가능하다고 얘기함에도 아랑곳하지 않고 위험을 감수하고 또 기회를 쫓는다면 말이죠. 그리고 마지막으로

진로와 미래에 대해 너무 걱정하지 마십시오.

제 기분을 위안하고자 하는 것인지도 모르겠습니다만 이때까지 살아온 제 인생을 돌아본다면 그러하였습니다. 여러분들에게 얼마나 놀라웠던 것들이 있었는지 보여드리기 위해 급히 제 커리어에 대해 말씀드리겠습니다. 제가 어렸을 때에 프로 야구선수가 되는 것이 꿈이었습니다. 그렇지만 저의 스포츠 열정이 싸이나 박지성보다 더 크다는 것을 알았

can't be done.

And I want to be clear -- that doesn't mean we should abandon our traditions of humility and respect for elders. Often times I feel like I shouldn't speak up in a crowded room of my elders. In all honesty, I feel self-conscious being so young in my role. But I have to push through it -- and we all need to. We shouldn't strive to never feel those feelings -- that's impossible -- but we should learn to be comfortable with them, and to ignore them when the moment for leadership arises.

And finally, #7, don't worry if you haven't gotten it all figured out yet. Now I don't know if I'm saying that just to make myself feel better, but it's certainly been true in my life. I'll take you through my career quickly to show you how wandering it was. When I was growing up my dream was to be a professional baseball player. But when I realized I had the more of the athleticism of Psy than Park Ji-Sung, I then dreamed to become the general manager of the Boston Red Sox, studying sabermetrics in college. I couldn't get a job there, so I did a number of things -- worked in executive search, consulting, sports, media, and politics. Long story short -- careers don't have to be spent in one place. They shouldn't be. So don't be afraid if you don't know what you want to do yet, or where you are going.

I've offered some thoughts today about public service. But as you'll experience in your internships, and indeed through your life, the best learnings you'll get won't come from words like mine, but the actions you see others, and yourself, do.

There's no story that perhaps typifies Korean culture, and public service, like that of post-war South Korea. Japanese rule destroyed large swaths of the forest in Korea as the need for firewood grew. What was once a country of dense forest became a near desert, causing erosion, flooding, and other consequential disasters. So the South Korean government launched a reforestation initiative to restore their country's environment. And citizens begun planting tree after tree. It became a sense of pride; a civic duty. Today, 65% of the total land area is once again covered by forest.

을 때, 대학에서 데이터 분석법을 전공하며 보스턴 레드삭스의 제너럴 매니저가 되는 것을 꿈꾸었습니다. 하지만 레드삭스 구단에서 제너럴 매니저가 될 수 없었습니다. 헤드헌팅(스카우트), 컨설팅, 스포츠, 미디어 그리고 정치 등 많은 일을 하였습니다. 요약하자면 커리어를 꼭 한 직장에서만 쓰며 머물 필요는 없습니다. 그리해야만 하는 것도 아니구요. 그러니 무엇을 하고 싶은지 잘 모르고 어디로 가야할지 잘 모른다고 해서 겁내지 마십시오.

오늘 여러분께 공직에 관하여 제 생각을 말씀드렸습니다. 그렇지만 인턴쉽에서 곧 경험하게 될 것처럼, 가장 큰 교훈은 오늘 제가 드린 말씀 같은 것으로 부터 오는 것도 아니며 다른이들의 행동으로 옮기는 것을 보고 스스로가 행동으로 옮기는 것에서 부터 올 것 입니다.

아마도 한국문화와 대국민 업무, 그리고 한국전쟁 후의 이야기들 전형적으로 나타낼 수 있는 이야기는 없을 것입니다. 일제강점기 시 화목이 필요하여 일본은 한반도의 많은 산들을 불태웠습니다. 벌거숭이산들이 생기고 홍수를 유발하게 하는 국토는 처참하였습니다. 하지만 이후 대한민국 정부는 국토 재삼림화와 환경을 위해 주도적으로 이끌어 나갔습니다. 국민들은 나무를 심고 또 심었습니다. 이는 곧 국민의 의무로, 자부심이 되었습니다. 현재는 65퍼센트의 국토가 다시 숲으로 재생하였습니다.

이는 공무에 있어서의 한국 특유의 접근이라고 할 수 있습니다. 그리고 이 장소에 함께 있는 정치인턴들에게 어떻게 공무를 수행하여야 할지에 대한 좋은 예가됩니다.

변화는 하루아침에 일어나는 것이 아닙니다. 리더는 계획을 실행함으로써 큰 변화를 만들 수 있습니다만 진정한 변화라는 것은 낮은 곳으로부터 시작되는 것입니다. 한나무 한나무, 한걸음 한걸음처럼 한사람, 한사람의 유권자들이 서로 개인을 도와주고 변화를 이끌어낼 인물이라고 대우를 해주며 공공기관에서의 오랜 커리어로 나를 데리고 갈 사람이라는 생각을 하면서 말입니다.

왜 공무에 들어가려고 하나요? 오늘 말씀드렸던 내용들이 젊은 학생들에게 이 분야에 대한 생각을 한번하게 꿈 하고 배움이 되는데 도움이 되었기를 바랍니다. 하지만 위에서 말씀드렸던 것 이외에 하나, 저를 특별하게 만들어주는 것이 있습니다. 저의 멘토께서 하셨던 말씀이 생각납니다. "넌, 우리가 매일 하는 모든 일들이 우리 주변의 모든 사람들에게 도움을 준다." 이것은 맞는 말입니다. 우리 한국사람 들은 선천적으로 도움을 잘 줍니다. 공공업무에 있어서 이것보다 더 좋은 길도, 더 좋게 부를 수 있는 것은 없습니다.

This example typifies Korean approach to public service. And exemplifies how the political interns in this room should approach how to be a public servant. Change doesn't happen overnight. Leaders can make a huge difference in launching an initiative, but true change happens at the ground level -- tree by tree, step by step, constituent by constituent. Helping each person as an individual -- treating each person like the person who will ultimately bring about the change you are looking for -- will bring you far in a career in public service.

So why enter public service? Hopefully some of the reflections today helped the young people in this room think about a career in this field, and the learnings that can come from it. But there's one thing, above all else, that makes it so special. I remember one of my mentors saying to me "Dan, every single day what we do we do to help the people all around us." It's true. We as Koreans have an innate drive to help one another. And there's no better path, no better calling, to do that than in public service.

In closing, for a large part of my life, I've wanted to articulate, concisely, what Korean culture is all about. I didn't quite have the words until I met one of my native Korean uncles for the first time, who is a general in the Korean army. He gave me a ceremonial watch, and on it was Korean Hanja script I'd never seen before. "That's our family motto," he said. "It reads: talent must not come before character."

To me, that phrase sums up Korean culture, and so many of the role models we are lucky to have, from our own families and beyond. Talent must not come before character. We're an incredibly passionate, driven, and dedicated group of individuals -- but we have the humility, grace, and honor to put humanity before all of that. It's why public service is such an appropriate calling for us. It's what makes us who we are -- and why we as a culture excel. And it's why, every single day, I am so incredibly grateful to be able to proudly say -- that I am an Korean-American. Kamsahamnida, and thank you very much.

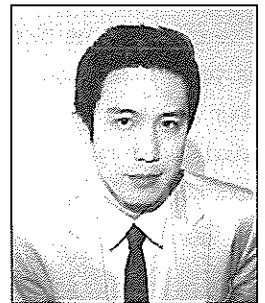
끝으로, 제 인생에서 많은 부분 동안 저는 한국문화가 무엇인지 항상 연계하고 싶었습니다. 대한민국군의 장군이신 저희 한국 삼촌을 처음으로 만나 뵙기 전까지는 딱히 말할 수 있는 것이 없었습니다. 삼촌께서는 한자가 적혀있는 기념 시계를 제게 건네주셨습니다. 시계에 적힌 한자는 '우리 집 안의 가훈' 이라고 말씀하셨습니다. 시계에는 "능력보다는 성품이 선행이 되어야한다."

제게 그 문장은 한국 문화를 요약하고 있다고 여겨집니다. 우리의 가족으로부터 그 밖의 분들까지 높이 우러러 볼 수 있는 많은 분들이 계십니다. 그분들도 "능력보다는 성품이 선행"이 되었습니다. 우리는 아주 열정적이고 행동적이고 헌신적인 개개인입니다. 허나 우리는 인간적인 겸손과 예우와 명예를 중요하게 생각합니다. 이것이 바로 우리가 공공기관에서 일을 해야 하는 이유이죠.

우리를 우리답게 하고 우리의 뛰어난 문화를 보여주게 합니다.

이것이 제가 한국계 미국인이라고 항상 감사하고 자랑스럽게 말할 수 있는 이유입니다.

감사합니다.



▶ 번역/ 임군택 (시민 협회 사무차장)

Kyuntaek Lim
Assistant Executive Director, KACL-NE

Before taking on the role of Assistant Executive Director of KACL in September 2014, Kyuntaek Lim graduated from University of Massachusetts Boston with a major in Economics and minor in International Relations. During his college year, he actively participated to introduce and exchange culture between Korean and American students with International students by forming a Korean Conversation Club. Also in the summer of 2013, prior to the 2013 World Energy Congress held in Daegu, South Korea, he volunteered for WEC Organizing Committee in Daegu City Hall and translated various information about Daegu and WEC related materials included in the brochure.



Sam Yoon

Before taking on the role of President of CKA in September 2012, Sam worked in the Obama Administration at the Department of Labor as a Senior Policy Advisor. He reported to the Assistant Secretary for Employment and Training, the largest agency at the Labor Department. His focus was on jobs, unemployment, and skills development of the American workforce. Before that, he had served as Executive Director of NACEDA, a DC-based national association for non-profit community development. Sam and his family moved to the Washington, DC area after spending nearly 20 years in Boston, where he had served on the Boston City Council as an At-Large member for four years, and ran for Mayor in 2009. Sam was the first Asian American ever to run for office in Boston's history, and the first to be elected to office.

His path to politics was by way of community development. Prior to his run for Council, he led an organizing campaign with Asian CDC to reclaim a piece of land in Boston's Chinatown, which historically had belonged to that community. He has also developed affordable housing with The Community Builders, a national affordable housing non-profit, as well as "grand-families" housing with Boston Aging Concerns. Through these experiences, he understood the connections between community development, policy, and politics. He has degrees from Harvard's Kennedy School of Government and Princeton. He has been married since 1995 and has two energetic children, Nathan, and Naomi. They live in Northern Virginia, just outside of DC.

북한과 미국 대북정책 관련에 대한 CKA의 성명서 Statement of the CKA on North Korea and U.S. Policy

▶ 번역/ 임준택 (시민 협회 사무차장)

1. As people of Korean descent...

As people of Korean descent, we share the same ethnic identity and ancestry with Koreans all around the world, including both South Koreans and North Koreans.

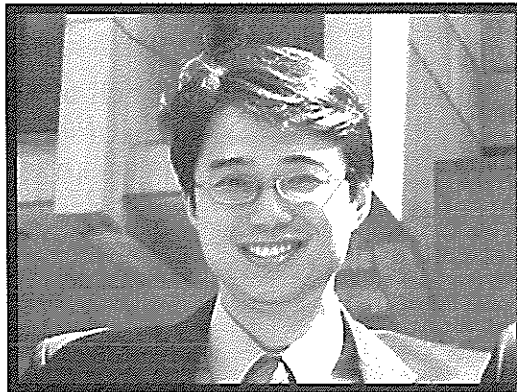
As Korean Americans, many of us have family ties to North Korea and have endured the pain of family separation since the Korean War.

We recognize and understand in ways others do not that Korea was one country for many centuries but was tragically divided, and that many even now dream of its eventual reunification.

Because of this common heritage, we have a unique perspective--one that has significant value--when it comes to considering issues affecting the Korean Peninsula.

2. As citizens of the United States...

As citizens of the United States, we have the right to petition our government and a responsibility to raise our voice on



1. 한인 후손으로서...

한인 후손으로서, 우리는 남한과 북한을 포함 전 세계에 사는 모든 한인들과 같은 민족적 정체성과 조상을 공유하고 있다.

미주 한인으로서, 우리의 대다수는 625 전쟁 이후 가족 이산의 고통을 겪었고 북한에 남은 가족이 있다.

우리는 한국이 여러 세기 동안 한 나라였지만 비극적으로 분단되었고, 아직도 많은 사람이 앞으로의 통일에 대한 꿈을 꾸고 있다는 사실을 남이 모르는 여러 면에서 인식하고 이해하고 있다.

이러한 공통 유산을 공유하고 있으므로, 우리는 한반도에 영향을 미치는 문제들에 대해서, 독특한, 또 중대한 가치가 있는, 관점을 가지고 있다.

2. 미국 시민으로서...

미국 시민으로서, 우리는 미국 정부에게 청원할 수 있는 권리를 가지고 있으며, 우리의 커뮤니티를 대변하는 목소리를 높여야 할 책임을 가지고 있다.

우리는 한반도와 동북아시아에 대한 미국의 안보 문제와 경제

behalf of our community.

We recognize the importance of our country's security interests and our economic stake in Northeast Asia and the Korean Peninsula.

We know that another Korean conflict or war would be a tragedy not just for the Korean people but for people everywhere.

As Americans we must play a global leadership role in advocating for a peaceful, stable, and nuclear weapons-free Korean Peninsula. This is not just in the best interests of the United States, but of the world.

3. As citizens of the world...

As citizens of the world, we care about universal human rights, economic prosperity, security, and peace for people and nations everywhere, including North Korea.

We believe that all nations, like their people, must be fundamentally connected to one another in order for these universal values to be shared, honored, and protected.

Indefinite isolation and non-engagement--whether imposed upon others or self-imposed--ultimately work against the expression of these values and the pursuit of global citizenship and peace.

4. We as the Council of Korean Americans believe...

We as the Council of Korean Americans believe that an effective U.S. policy toward North Korea is essential to lasting peace and security on the Korean Peninsula.

We also understand that the Peninsula's political future is for the Korean people themselves to decide.

We believe that any U.S. policy toward North Korea must at minimum seek to:

- roll back the development of North Korean nuclear weapons and missiles, which have a destabilizing effect on the region;

- reduce tensions on the Peninsula, and in the Northeast Asian region, and proactively advance peace and stability; and

적 이해관계의 증대성을 인지한다.

우리는 또 하나의 한반도 분쟁이나 전쟁이 한국인들뿐만 아니라 온 세상 사람들에게 비극일 것이라는 것을 알고 있다.

미국 시민으로서 우리는 평화롭고 안정된, 핵무기가 없는 한반도를 위하여 국제적 지도력을 발휘하여야 한다. 이는 미국 뿐 아니라 전 세계를 위함이다.

3. 세계 시민으로서...

세계 시민으로서, 우리는 북한을 포함한 전 세계 모든 사람들과 모든 나라의 우주적 인권, 경제적 번영, 보안 그리고 평화를 지지한다.

우리는 모든 나라가, 그들의 시민들처럼, 서로 서로와 밀접하게 연결하여 우주적 가치를 지키고, 존중하고, 보호하여야 한다고 믿는다.

무한정한 고립과 비 참여는 (자의에 의했든 타의에 의했든) 이러한 우주적 가치의 표현 및 국제시민의식과 평화의 추구를 위협 한다.

4. Council of Korean Americans 멤버로서 우리는...

Council of Korean Americans 멤버로서 우리는, 미국의 효과적인 대북 정책이 한반도의 지속적인 평화와 안전을 위해 필수적이라고 믿는다.

우리는 또한 한반도의 정치적 미래는 한국 사람들 스스로가 결정해야 할 일임을 이해한다.

우리는 미국의 대북정책이 최소한 다음과 같은 목표를 가져야 한다고 믿는다:

- 그 지역을 불안정하게 만들고 있는 북한의 핵무기 및 미사일 개발을 막고;
- 한반도와 동북아시아 지역의 긴장을 완화시키고, 평화와 안정을 적극적으로 추구하며;
- 북한 사람들의 삶의 질을 명백하게 높인다.

우리는 미국의 효과적인 대북 정책은 강력한 정치적 의지와 지금까지 실시해 온 방법보다는 좀 더 창의적이고, 주도적이며, 포괄적인 방법을 필요로 한다고 믿는다.

5. 따라서, CKA는 미국 정부에 요구하는 바...

따라서, Council of Korean Americans 는 미국 정부에 요구하는

● tangibly improve the day to day quality of life of the North Korean people.

We believe that an effective U.S. policy towards North Korea requires much stronger political will, and a more creative, proactive, and comprehensive approach than has yet been employed since the turn of this century.

5. Therefore, the Council of Korean Americans calls on the U.S. government...

Therefore, the Council of Korean Americans calls on the U.S. government to appoint a policy coordinator of significant stature and authority to direct a complete review of U.S. policy that considers a comprehensive range of ideas, including, in particular:

- new avenues to direct talks without irrelevant distractions and preconditions or bureaucratic hurdles;
- promotion of more non-governmental people-to-people engagement;
- establishment of a peace regime; and
- creation of a nuclear-weapons free zone.

바, 중대한 위치와 권한이 부여된 대북 정책 관리자를 임명하여 대북 정책을 포괄적으로 검토하되, 아래 사항을 포함한 광범위한 의견이나 제안을 고려할 수 있도록 해야 한다:

- 불필요한 장애물이나, 전제 조건, 또는 관료주의적 장애물 없이 직접적 대화를 할 수 있는 새로운 길;
- 정부가 관여되지 않은 인간 대 인간사이의 교류 권장;
- 평화 체제 설립;
- 비핵시대 설립.

우리는 미국 정부가 전 내각 관료 혹은 비슷한 공권력을 가지고 있는 사람에게 위 업무를 위탁해주시기를 권고한다.

We urge the U.S. government to consider former Cabinet officials and other individuals of similar rank for such a position.

<http://www.councilka.org/>

시민협회의제 25호 회지 발간을 축하합니다

보스톤 한미 노인회

회장/ 유영심
978-994-5490

보스톤 봉사회

회장/ 윤희경
508-740-9188

보스톤 체육 협회

회장/ 조형구
781-326-9009

이중문화 국제 선교회 내지부

NH Chapter 진경자
603-889-8201

보스톤 문인 협회

회장/ 강천성(안당)

NE 세탁인 협회

508-962-2689

NE 해병 전우회

회장/ 서흥욱 857-294-9760

재향 군인회

회장/ 최덕수

총청 향우회

회장/ 서강석

NE 산악회

회장/ 김상호
978-569-3256

보스톤 사랑회

회장/ 이강원 339-298-1187



A report from a Political Intern



Essay

Eye-Opening Wake-Up Experience and Lack of Diversity To Overcome in Our Government Office in America

By Jean Park

뉴잉글랜드 한인 미국 시민협회는
학생들을 위해 매년
Summer Internship Program을
실시하고 있습니다.
여름방학동안
Governor Office, U.S. Senator Office,
Mayor of Boston Office, City of Cambridge
Office 등
미국 관공서에 배치되어
활동했던 학생들이 현장 활동을 통해
보고 배우고 느낀 점을 정리한 글입니다.

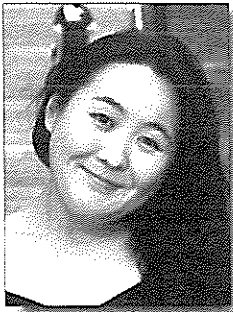
I would first like to thank KACL for their generous support during this past summer and for the great encouragement they gave me to step outside of my comfort zone.

I spent my summer before junior year of my college career interning at the Massachusetts State House. I was placed as an intern under the Office of Community Affairs, a department in the Office of the Governor, which is currently headed by Governor Charlie Baker. I worked very closely with the Director of our office, Mr. Hodari Cail, acting as his personal assistant.

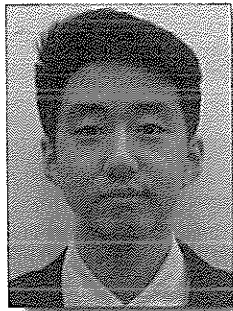
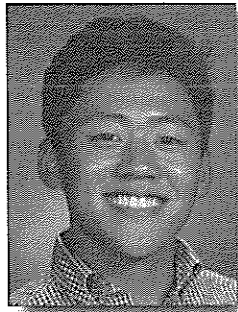
From the middle of May to the last week of July, I assisted Mr. Cail in organizing his unimaginably busy schedule, communicating with viable partners on his behalf, planning for events, and delivering the data required for carrying out new initiatives spearheaded by our department.

Some of the projects that I was involved in this summer included organizing the Governor's Youth Council meetings, working on multiple initiatives seeking to reduce youth violence in the Commonwealth, and helping Mr. Cail in his efforts to restructure the Office of Community Affairs.

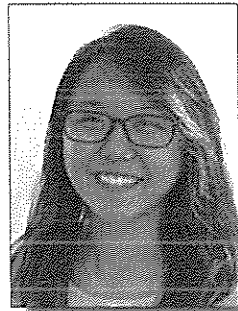
Jean Park



Minki Seo



Steve Park



Liz Lim

Before my internship, I admit that I was woefully unaware of what actually takes place in the walls of our State House or why what goes on in that golden dome actually matters. Ironically, I never realized that our state government was so essential in shaping what happens in our state. I also never once stopped to think that it might actually attempt to deal with the issues that arise in Massachusetts.

Whatever preconceived notions I had about state government or any sort of political body for that matter were redefined during the time that I spent working with Mr. Call, or Dari as everyone in the office called him.

I was given a great education in my placement in the Office of Community Affairs as I was able to witness the state government mobilizing for the citizens of the Commonwealth. Officers and interns alike actively responded to people's problems. I saw employees working to solve issues that I had heard about in the news. When Divan Silva, a seven year old boy was shot in Dorchester this past May, my supervisor Dari was directly involved in communicating with the family as well as working with police for the rest of the summer to find solutions to reduce violence in similar risk areas.

During my time at the State House, I also learned that the state government maintains partnerships with diverse organizations in order to understand the issues that might arise in minority communities. The Office of Community Affairs is responsible for setting up and mediating effective lines of communication between cultural and racial organizations and the Governor. Dari would regularly have meetings with Black and Latino Caucus representatives as well as discussions with Asian Caucus members. Besides committing myself to academics at Boston College, I also am part of its Asian American community. I was a freshman representative for BC's Korean Students Association so I was already accustomed to the idea of having an Asian Caucus, but I never thought that such an organization would actually exist in our state government. That new knowledge comforted me; it was reassuring to know that individuals who had similar backgrounds to my family and myself had the power to speak on issues that might affect me. It made "government" more personal, more

relatable, more relevant.

During my internship, one unpleasant thing that I learned was that while our state government does commit itself to listen to the voices of minorities, it still lacks in its capacity to employ people of color. I could not fail to notice that Asians were underrepresented in the young group of interns which I was part of. Of the thirty interns I met, I only met three other Asians. There were fewer of Latino descent, and even fewer of African American descent. It bothered me that there was a clear lack of diversity in this group because it misrepresented the racial and cultural makeup of our Commonwealth.

My internship was extremely eye-opening in that it showed me the importance of government, the power of representation and the issues that still lie ahead for effective governance. It is my hope that more youth are given this education so that they also can become aware of the resources that might provide them with assistance later on in life. For any young students seeking to challenge themselves, I would like to encourage them to take advantage of this opportunity provided by KACL. It is a fantastic program that allows one to learn more about the world we live in, to learn to see problems, to learn how to solve problems and to learn that we need to be much more engaged.

사업과 부동산 무료상담!!
1.800.867.9000

- 상가, 건물, 콘도, 아파트 건물 투자하 실 분 환영.
- E2 비자 사업체, 비즈니스 무료 상담.
- 1031 Exchange 서비스, 비즈니스 응자 알선.
- 크고 작은 세탁소, 식당, 주유소, 다양한사업체의 리스팅 보유.

이경해 부동산
LEE ASSOCIATES
Tel: 781-297-5679 Cell: 508-962-2689
www.leebrokers.biz



Essay

Memorable Internship at Office of Michelle Wu

By Minki Seo

This past summer, I was given the opportunity to intern for the City Councilor Michelle Wu, who is now the Boston City Council President. Before the internship, I had no interests in politics nor did I keep up with the Boston news, or just the regular news for that matter. I was just a typical high school student who never left the perimeter of home, school, and track. Especially since it was summer time, I would wake up, have breakfast and study for the SATs and the ACTs like any other high school student would. I strongly believe that the internship was an eye opening experience that provided me with a greater depth of lens to observe at the outside world. Not only that, it was so impactful that the people around me noticed that I've changed as a person.

The first day of my internship was very different than what I had anticipated. Just like what the past interns have told, I thought I would be phone banking, copying, and doing the tedious work that nobody wants to do. However, my task in the office was to find problems around Boston and come up with a solution to optimize the people's lives better. With this assignment in my hands, I went to the streets of Boston to take quick surveys on people's complaints about Boston. Many were hesitant to take one

but most cooperated. Also, I attended one of the city council meetings. At these meetings, each City Councilor would speak on behalf of what they believed would enhance the city's environment. Each individual Councilor would try to get advocate the other Councilors to get the docket passed. Seeing Michelle's confidence and her bold demeanor was one of my memorable moments at the City Hall. She spoke audaciously without stuttering and did not succumb to other Councilor's negative opinions. She was certainly a motivation for me.

A few weeks working as an intern, I was granted the opportunity to work for the campaign. This was an experience that I doubt any other interns would get to encounter. Rather than working at the city hall formally dressed, with Michelle's two other staff members (Henry and Sharon), I worked in a studio space located in Chinatown with shorts and a T-shirt on. Working in the campaign had advantages and disadvantages as well. The advantages about working in the campaign was that I got to build good relationships with Henry and Sharon. Not only that, I was able to see the inner details of how the campaign was actually run. On the other hand, the disadvantages fell when I had to call people to invite them to meet and greet events. Often times, people were optimistic and open in talking to me. Inevitably, there were the exceptions that were unhappy and annoyed to receive the calls. This really frustrated me. Another disadvantage is that there were loads of tedious works such as entering people's names and addresses in the system for voting counts. Helping out in the campaign process was very peculiar and excellent. I really hope that the work I've done played a big role in Michelle's reelection process.

Through this internship, I gained many memorable experiences but more importantly, I got to know Michelle on a personal level. I don't think playing with her baby Blaise, is an opportunity that comes around for everyone. In addition, she invited me to a brunch with the West Point cadets because she remembered that West Point is where I wanted to apply for college. The experiences from the internship continues to serve me as a guide today and I am grateful for KACL-NE which made all this possible.



Essay

Interning Work of Fund and Joy at Office of Leland Cheung

By Steve Park

During the summer of 2015, I was fortunate enough to spend some time as Leland Cheung's intern. Going into this internship I was quite anxious, I had no idea what to expect from it and what was expected of me. After all, it's not often that a high school student gets to work for a politician. However, Leland was so friendly and nice to me that my anxiety melted away on the first day. It was each to get into the daily routine and I often found myself looking forward to going to work.

I was working with around two to five other interns. We made hundreds of phone calls to voters of Cambridge to try to spread the word about Leland and his beliefs. Working on the phone bank, I learned a lot on how to effectively talk to people. On some days, we went around canvassing and talked to more

Cambridge residents about Leland. I really appreciate that Leland helped us with our pitch and helped me personally get over my fear of public speaking and speaking to strangers. And although some tasks such as working the phone bank were less fun than others, doing my part in this important part of our democratic society definitely made me

feel accomplished and proud.

We worked hard but we also had a lot of fun. Leland and I went out to eat together, we shared our interests in music, we told each other stories about our lives. I learned much from him through these fun moments, too. As a man who works so diligently but at the same time has a lot of fun with his work, he has helped me set the bar high for my future. He showed me that life can accommodate not only dedication and hard work but also fun and joy.

The most important lesson I learned from Leland is that hard work is the most important ingredient in a successful life. I thank him for the lesson and all the fun, for being a mentor and a friend. I also thank the Korean-American Citizens League of New England for giving me this valuable opportunity. Thanks to Leland and KACL, the summer of 2015 will always be special to me.



Essay

Transformation of My Perception of American Politics

By Liz Lim

I, like many other student interns, went into my internship with Cambridge City Councilor Leland Cheung thinking this would serve as a great embellishment for my college application. Being young and naive, I was a firm believer

that politics was nothing but a mere fight for power, and I perceived politicians as corrupt and full of injustice. To be completely honest, I did not even know how American politics worked, and I especially had no knowledge on American municipal politics and elections. For these reasons, I thought my internship would be more of a burden for Councilor Cheung than of an assistance.

Despite my political beliefs and perceptions, I worked diligently to help Councilor Cheung's reelection campaign. Regardless of my inexperience and young age, Councilor Cheung did not discriminate nor undermine my abilities and put me to work. Throughout the course of my internship with Councilor Cheung, I made over two hundred phone calls, knocked on nearly fifty doors, gathered hundreds of signatures, and received both praise and scrutiny from Cambridge residents. This internship was far more demanding and tiresome than I had predicted; still, it was enjoyable and enlightening because Councilor Cheung and his team engaged in all these activities with me. His efforts to not only listen to Cambridge residents, but also his genuine concern for their issues taught me the real role of politicians: protect and help the people.

Rain or shine, day or night, I went canvassing with Councilor Cheung and his team. He would then spend countless hours speaking with residents of Cambridge

answering questions and listening to their concerns. Through his actions, Councilor Cheung illustrated to me what it means to be a politician, and he eradicated my previous arbitrary assumptions regarding politics. Politicians are elected to represent the people in government. They are elected to aid, serve, and protect the right and liberty of their constituents. Politics is not merely a corrupted system full of individuals with great power, but rather a just system set to preserve democracy. With the immense help of the Korean American Citizens League, I not only had the extraordinary opportunity to work alongside one of the most genuine and devoted politicians in this area, but I also got to learn the inner workings of a municipal election.

As a student intern for Councilor Cheung, I certainly faced a multitude of challenges. Commuting an hour everyday, navigating the complex streets of Cambridge, speaking to voters, working with alongside far more knowledgeable and older individuals, all proved to be very difficult. However as a result of experiencing all these predicaments, I have gained a new perspective and passion. Now, knowing what politicians do and knowing how they affect the lives of Americans, I am compelled to consider politics as a career. Perhaps, in the near future, I will be the one accepting student interns, teaching students about American government, and inspiring students to become profound politicians

시민협회의제 25호 회지 발간을 축하합니다

뉴잉글랜드 한인 교회 협의회

회 장: 장영규 목사

부회장: 김용환 목사, 부회장: 권복태 목사

서기: 이주연 목사, 회계: 이진택 목사



시민협회의 제 25호 회지 발간을 축하합니다

로드아일랜드 한인회

The Korean American Assn. of Rhode Island

회장/ 조봉섭, 이사장/ 박근찬

P. O. Box 9142, Providence, RI 02940

Tel: 401-632-7401



시민협회의 제 25호 회지 발간을 축하합니다

로드아일랜드 한인 경제인 협회

Korean American Business Trade Association of R.I.

회장/ 윤광옥 및 임원 일동

408-525-1830



역대 정치 인턴 명단

1998	Thomas Kim	Georgetown University School of Foreign Service	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
1999	Caroline Kim	Barnard College	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
	Daniel Kim	Suffolk University Law School	Attorney General's Office
	David Lee	Boston College	House of Representative / House Committee on Rules
	Sarah Park	Harvard University	Mass. State House / Gov. Cellucci's Press Office
2000	Eun Young Choi	Harvard University	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
	Song Yee Han		
	David Kim	Tufts University	Senator Edward M. Kennedy's Office in Boston
	Benjamin Smith	Boston University	
	Irene Park	Bowdin College	State House / Gov. Cellucci's External Relations Dept.
2001	Min Suk Lee	Tufts University	Massachusetts Office of The Attorney General
	Yumee Lee	University of Pennsylvania	Mass. Governor's Office
	Unok Nam	Mills College	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
	Doo Hyun Paek	University of Mass-Amherst	Mass. State House, Executive Office
2002	Jennifer Myung	Harvard University	Senator John F. Kerry's Offices in Washington D.C.
	Sonia Kim		
	Yumi Lee	Georgetown University	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
	Chan Joung Lee	Georgia Institute of Technology	Information Technology Division of the Mass. Governor's Office
2003	Min Young Lee	Boston College	Massachusetts Governor's Office
	Hee Jin Lee	Harvard University	Senator John Kerry's Office
	Heidi Yoo	Wesleyan University	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
2004	Se Yeom Kim	Syracuse University	Massachusetts State House, Executive Office
	Jihun Kim		Gov. Romney's Office
	Jeong Mee Oh	Harvard University	Senator John F. Kerry's Boston Office
	Jia H. Jung	University of California Berkely	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
2005	Bomie Chae	U of Massachusetts	Senator John F. Kerry's Boston Office
	Hyejin Yu	U. of Massachusetts Amherst	Massachusetts Governor's Office
	Eliza Chon	University of New Hampshire	Senator John F. Kerry's Office in Washington D.C.
	Jesse Sejin Kim	U. of Mass. Boston	City of Boston Mayor's Office
2006	Angelina Hong	Williams University	Office of Boston City Council At-Large Sam Yoon
	Stephanie Chang	Northwestern University	Massachusetts State House
2007	Michael Dong	Bentley University	Massachusetts Governor's Office
	Younyoung Lee	Georgetown University	Office of Congressman Doug Lamborn
2008	Yeonman Jung	U. of Mass. Amherst	Office of Boston City Councilor Sam Yoon
	Michael Shin	Groton High School, Groton, MA	Office of Boston City Councilor Sam Yoon
	Jaewon Lee,	Tufts University,	Mass. Department of Veterans Services



A List of Previous **KACL Political Interns**

2009	Michelle Dong Steven Suh Hyun Jung Kim Brian Kim Jae-Hyuk You	Bentley University Univ. of Michigan St. Paul's School Oyster River High Phillips Andover	Massachusetts Governor's Office Massachusetts Governor's Office Boston City Councilor, Sam Yoon (Junior Intern) NewHampshire Governor's Office (Junior Intern) Boston City Councilor, Sam Yoon (Junior Intern)
2010	Bo-Reum Lee Han-Ju Ryu Deborah J. Song Maria Kim	Brandeis Univ. Babson College Smith College North Reading High	Mass Governor' s Office Senator John F. Kerry's Boston Office Mass Governor' s Office Massachusetts General Hospital
2011	Sungtae Park Soo Mee Yoon	Brandeis University Washington University	Mass Governor' s Office Senator John F. Kerry's Boston Office
2012	Crystal Jang Ryan T. Kang Eunice Roh Seyoung Kim	Boston University Princeton University Vassar College Holy Name High School	Massachusetts Governor's Office Senator John F. Kerry's Office in Boston Senator John F. Kerry's Office in Boston Office of Cambridge City Councilor Leland Cheung
2013	Elizabeth Lee Soo Hee Yoon Yoo Jin Ahn Dong Hwan Kim	Syracuse Univ. Bates College Brookline High School Newton South High School	U.S. Senator Warren's Office U.S. Senator Warren's Office Cambridge City Council - Cheung Cambridge City Council - Cheung
2014	Juyoung Hwang SJ Richard Kim Sol Park Esther Choi Beitrice Choo Timothy Jaung Byung Joon Lee Sihak Lee Michael Yeung	Brandeis University Columbia University Cornell University Noble & Greenough School Andover High School Dover Sherborn High School St. Paul's High School BB&N High School Westborough High School	U.S. Senator Warren's Office U.S. Senator Warren's Office Massachusetts Governor's Office Cambridge City Council - Cheung Cambridge City Council - Cheung Cambridge City Council - Cheung Cambridge City Council - Cheung Cambridge City Council - Cheung Cambridge City Council - Cheung
2015	Jean Park Esther Choi Alex HY Park Minki Seo Liz Lim Stephen Park	Boston College Noble&Greenough Schoo Newton N. High Lexington High Westborough High Needham High	Massachusetts Governor's Office US Senator Waren Office Mass House of Rep - Tackey Chan Boston City Council - Michelle Wu Boston City Council - Michelle Wu Cambridge City Council - Cheung



Korean-American Citizens League of New England Summer Internship Program

The Korean-American Citizens League of New England (KACL) invites college and graduate students to apply to its Summer Internship Program. Interns will be placed in the offices of U. S. Senators, Congressmen, or the State Government, or other places, and they will receive a stipend of \$2,000. At the end of their internship, they will be expected to write a one-to-two page essay describing their experience, which will be published in the Journal of KACL.

KACL is a non-partisan, non-profit organization founded in 1990 to provide a coherent political voice within the community. Through the Summer Internship Program, KACL hopes to encourage the political involvement of young Korean Americans, foster their interest in public policy-related careers, and develop their leadership skills.

Eligibility Requirements:

- Applicant must be a current college/graduate school student in good standing.
- Applicant must be a US citizen or Permanent Resident of Korean American origin.
- Applicant must be a New England resident or attend a college in New England.
- Applicant must have a minimum grade point average of 3.0 (on a 4.0 scale), along with evidence of leadership abilities and excellent oral and written communication skills.

Please send the following information to:

Richard (Seungjin) Kim, 160 Main Street, Stoneham, MA 02180

1. A brief essay (less than 500 words, eg why you want to participate in the internship program, how you can benefit from it, and the areas of interest). This will be attached to the application package to the politician's office.
2. Resume Include educational information, work experience, volunteer experience, activities & other interests.
3. Current school transcript.
4. Two letters of recommendation (Addressed "To Whom It May Concern" because it may be forwarded to the politician's office).

Applications must be postmarked by January 31
Faxed or e-mailed documents will be accepted.

Successful applicants will be notified in March.

For more information, please call

Richard (Seungjin) Kim, at (781)330-7156(Cell). e-mail: richardkim1124@gmail.com
Kyun Taek Lim, at (857)-207-7711(Cell) e-mail: kyuntaek001@gmail.com

For information on KACL, please visit <http://www.kacl-ne.org>



Korean-American Citizens League of New England Summer Internship Program Application

Name: _____ (한글) _____

Date of Birth: _____

Social Security Number: _____

U.S. Citizen: _____ Legal permanent resident: _____

Current Telephone Number: _____

Best time to call: _____

Current e-mail Address: _____

Current Mailing Address: _____

Permanent Address: _____

Permanent(Personal) e-mail Address: _____

Permanent Telephone Number: _____

College: _____

Major: _____ GPA: _____

Expected Degree and Year of Graduation:

뉴잉글랜드 한인 미국 시민 협회 헌장

Constitution of the Korean-American Citizens League of New England

제1장 총칙

제1조: 명칭

본회는 뉴잉글랜드 한인 미국 시민 협회 (이하 본회)라고 부른다.

제2조: 위치

본회의 관할 지역은 뉴잉글랜드로 하며, 본회의 사무소는 대 보스톤 지역에 둔다.

제3조: 목적

본회의 목적은 다음과 같다.

1. 한인 미국 시민의 미국 정치 참여를 적극 권장한다.
2. 한인 미국 시민의 법적 지위 향상과 권익 신장을 적극 추진하며, 시민권자의 권리를 주장하고 의무를 수행함으로써 주권자로서의 위치를 확고히 한다.
3. 한인 상호간의 유대를 강화하고, 정치 경제 사회적 여건을 확대하며, 사회 부조리 개선에 적극 참여한다.
4. 한민족의 역사적 전통을 유지, 보존하여 후손에 계승, 개발케 함으로써 민족적 긍지를 잃지 않게 하고, 미국 사회 발전에 기여한다.
5. 한미 우호 관계를 증진시킨다.

제4조: 사업

1. 선거권과 피선거권의 행사를 권장한다.
2. 한민족과 한국의 입장을 지지하는 정치인을 지원한다.
3. 한민족의 권익에 관련된 법률의 의회 통과 및 통과 반대를 위한 합법적인 로비 활동을 한다.
4. 한민족의 권익 보호 및 신장을 위해 관련 기관, 단체, 인사에 대한 청원서, 서신 등을 송부한다.
5. 한민족의 권익 보호 및 신장을 위한 합법적 행사를 한다.
6. 한민족의 가정 보호, 청소년 선도 및 노

인들의 복지를 위한 사업을 추진한다.

7. 한인-미국 동포 2세들의 적극적인 정치 활동을 돕는 장려사업을 추진한다.

제5조: 뉴잉글랜드지역한인회와의관계

본회는 뉴잉글랜드 지역 한인회들과 상호 협력 관계를 유지한다.

제2장 회원

제6조: 회원의 구분

본회는 정회원, 준회원 및 특별회원으로 구성한다.

제7조: 회원의 자격

1. 정회원: 뉴잉글랜드 지역에 거주하는 한인 미국 시민으로 본회의 목적에 찬성하여 소정의 입회 절차를 거친 사람.
2. 준회원: 뉴잉글랜드 지역에 거주하는 한인 미국 영주권자로서 본회의 목적에 찬성하여 소정의 입회 절차를 거친 사람.
3. 특별회원: 본회의 사업을 후원하는 사람으로써 회장단 또는 이사회의 추천을 받아 총회에서 승인 받은 사람.

제8조: 회원의 의무와 권리

회원은 회칙을 준수하고 소정의 회비를 납부하여야 하며 정회원은 결의권, 선거권 및 피선거권을 갖고 준회원 및 특별회원은 결의권과 선거권을 갖는다.

제9조: 권권 및 제명

다음 각호에 해당되는 사람은 이사회에서 자격 정지 또는 제명을 결의할 수 있다.

1. 본회의 회칙 및 세칙을 위반한 사람.
2. 본회의 명예를 훼손한 사람.
3. 회원의 의무를 이행하지 않은 사람.

제3장 조직 및 임원

제10조: 회의의 종류

본회의 회의는 정기 총회, 임시 총회, 이사

회, 상임이사회 및 임원회로 나눈다.

1. 정기 총회는 매년 10월 중에 회장이 소집하며, 재직 회원 1/3 또는 회원 100명 이상의 출석으로 성회된다.

2. 임시 총회는 이사회에서 필요하다고 인정할 때 회장이 4주 이내에 소집하며, 재직 회원 1/3 이상 또는 회원 100명 이상의 출석으로 성회된다. 임시 총회가 불가능할 때는 우편 투표로 대신할 수 있다.

3. 이사회는 이사장, 회장, 또는 재직 이사 1/3 이상이 필요하다고 인정할 때 이사장이 소집하며 과반수 이상의 재직 이사 출석으로 성회된다. 이사회는 매년 2회 이상 소집하여야 하며, 이사장은 회의 2주전까지 심의 안건을 기재한 통지서를 이사회에게 발송하여야 한다. 이사회 소집이 불가능할 때는 우편 투표로 대신할 수 있다.

4. 상임이사회는 이사장 또는 당연직 이사, 분과 위원장, 지역 간사 1/3 이상이 필요하다고 요청할 때 이사장이 소집하며 매년 1회 이상 소집하여야 한다.

5. 임원회는 회장이 소집하며 매년 2회 이상 소집하여야 한다.

제11조: 회의의 기능

1. 정기 총회는 이사회에서 결의 혹은 승인한 사항 외에 다음의 회무를 처리한다.

- 가. 전년도 결산 및 사업 보고
- 나. 신년도 예산 및 사업 계획.
- 다. 회장, 부회장 및 이사 선출.
- 라. 헌장 개정.
- 마. 기타 이사회에서 부의하는 안건.

2. 이사회는 본회의 목적 달성을 위하여 필요한 제반 사업을 연구, 계획하여 총회에 건의하며, 총회 결의 사항의 집행을 협조하고, 다음 사항을 권장한다.

- 가. 회장, 부회장 및 이사의 추천
- 나. 사업별 분과 위원회의 조직

- 다. 분과 위원회의 운영 세칙 인준
- 라. 헌장 개정 추진
- 마. 세칙의 제정 및 변경
- 바. 회원의 가입 (특별 회원 포함), 자격
정지 및 제명
- 사. 회비 책정
- 아. 예산 및 결산안 인준
- 자. 사업 계획 추진
- 차. 고문의 인준
- 카. 기타 총회의 인준을 요하는 사항

3. 상임이사회는 이사회 분과 위원장, 지역 간사 및 당연직 이사들로 구성되며, 이사회를 보다 활성화하고 능률화하기 위해서 이사회를 준비하며, 긴급 사업 계획 및 안전을 심의 결정하고 이사회에서 추인을 받는다.

4. 임원회는 회장단 및 지역 간사들로 구성되며, 이사회나 상임이사회에 결의 사항을 보다 효율적으로 집행할 방법을 구상하고 집행하며, 총회, 이사회 및 상임이사회에 보고할 제반 사업 보고 및 처리 보고서, 예산 및 결산 보고서를 심의하고 그밖에 필요한 사항을 처리한다.

5. 긴급을 요하거나 필요에 의해서 상임이사회와 임원회 연석회의를 개최할 수 있으며 회장이 이사장과 협의하여 소집한다.

제12조: 회장단의 구성

1. 회장 1명
2. 부회장 5~6명
3. 사무처장 1명
4. 재무 1명
5. 대변인 1명
6. 섭외 약간명

제13조: 회장단의 선출

1. 회장 및 부회장은 다음 후보중 정기 총회에서 다수결 투표에 의하여 선출한다.
 - 가. 이사회의 추천을 받은 사람.
 - 나. 총회 30일 전까지 회원 50명 이상의 추천을 받아 이사장에게 제출한 사람.
2. 사무처장, 재무, 대변인 및 섭외는 회장이 정회원 중에서 추천하여 이사회의 인준을 받는다.

제14조: 회장단의 임기

1. 회장단의 임기는 2년으로 한다.
2. 회장단 중 결원이 생길 때는 회장이 추천하여 이사회의 인준을 받으며, 임기는 전임자의 잔여 기간이다.

제15조: 회장단의 임무

1. 회장은 본회를 대표하며 총회 및 이사회 의 정책 결정에 따라 본회의 운영을 통할한다.
2. 회장은 총회의 의장이 되고 임원회를 주관한다.
3. 부회장은 회장의 직무를 보좌하며, 회장 유고시에는 수석 부회장이 그 직무를 대행하고 잔여 기간만 재임한다. 부회장은 본회의 사업을 보다 능률적으로 수행하기 위해 필요에 따라 기능별로 사업을 분담받아 책임 수행한다. 또한 이사회의 각 기능별 위원회의 지침과 긴밀한 협조를 통해 수행하며, 사무처장과 유기적으로 업무를 연관하여 추진하고, 고문의 자문과 협조를 받는다. 이를위하여 과업수행에 따라 회장단의 인준을 거쳐 수행단 결성, 책임자, 특별위원을 지정하여 운용할수 있다.
4. 사무처장은 본회의 모든 회의록 및 업무 사항에 대한 기록을 보존하고, 회장 및 부회장을 보좌하여 본회 운영을 위한 일체의 사무를 담당하며, 총회에 사업 보고를 한다. 사무총장은 유급으로 한다.
5. 재무는 회비를 징수하고 본회의 재무를 담당하며, 총회 및 이사회에 재정, 결산, 예산 보고를 한다.
6. 섭외는 회장 및 이사회의 위임을 받아 본회를 위한 섭외 활동을 한다.
7. 대변인은 회장 및 이사회의 위임을 받아 본회의 입장을 대변하고 발표한다.
8. 회장단은 당연직 이사가 된다.
9. 회장단은 특별 회원을 추천한다.

제16조: 이사회의 구성

이사회는 50명 이내의 선출 이사와 당연직 이사로 구성되며, 이사장 1명, 부이사장 1명, 감사 2명, 각 분과 위원장 및 지역 간사를 둔다.

제17조: 이사의 선출 및 임기

1. 선출 이사는 다음 후보 중 정기 총회에서 다수결로 선출하며 임기는 4년으로 한다. 단 새로 선출할 이사의 수는 총회 전 이사회에서 정한다.
 - 가. 이사회에서 추천한 사람
 - 나. 총회 30일전까지 회원 30명 이상의 추천을 받아 이사장에게 제출한 사람
2. 이사장 및 부이사장은 선출 이사 중 이사회에서 다수결로 선출하며, 임기는 잔여 이사 임기와 관계없이 2년으로 한다.
3. 감사, 분과 위원장 및 지역 간사는 선출

이사 중 이사회에서 선출하며 임기는 이사의 잔여 임기와 관계없이 4년으로 한다.

제18조: 이사의 임무

1. 이사장은 이사회와 상임 이사회를 소집하고 회의를 주관하며 회의의 의장이 된다.
2. 부이사장은 이사장을 보좌하며, 이사장 유고 시에는 그 임무를 대행하고 잔여 기간만 재임한다.
3. 이사는 이사회에 출석하여 제11조 2항의 회무를 의결하며, 분과 위원회에 소속되어 기능을 발휘한다.
4. 분과 위원장 및 지역 간사들은 제4조 사업에 따른 사업들을 각 분과 위원회에서 연구, 검토하여 사업 계획서를 이사회나 상임이사회에 제출하여야 한다.
5. 이사회 의 서기는 이사회 회의록을 작성, 보존하며 사무처장이 겸임한다.
6. 감사는 회무를 감사하고 그 결과를 총회에 보고하여야 한다.

제4장 재정

제19조: 수입

본회의 수입은 회원의 회비, 이사회비, 찬조금, 보조금 및 기타 본 회의 사업에서 나오는 수입으로 충당한다.

제20조: 지출

본회의 모든 지출은 회장의 결재를 얻어 행하며 증빙 서류를 구비하여야 한다.

제5장 헌장 개정

제21조

본 헌장은 이사회 또는 재적 회원 5분의 1 이상의 서면 제안으로 총회에서 출석 회원 3분의 2 이상의 찬성을 얻어 개정할 수 있다.

부칙

1. 이 헌장은 총회에서 채택된 날로부터 그 효력을 발생한다.
2. 1996년 현재의 이사장 및 부이사장의 임기는 잔여 임기를 재임한다.

개정

1. 제정: 1990년 8월 18일 창립 총회.
2. 제1차 개정: 1994년 10월 1일
3. 제2차 개정: 1996년 10월 19일
4. 제3차 개정: 2005년 10월 29일



협회 임원, 이사 명단 및 주소록

Directory of the Officers and Board of Directors

● 임원 (OFFICERS)

회장	이경해	President Dong, Kay	103 Chase Run, Stoughton, MA 02072 Email: kayleebrokers@aol.com	H: 781-344-3089	O: 781-297-5679
수석 부회장	박영찬	Senior Vice President PARK, Young Chan, DMD	410 Great Pond Road, N. Andover, MA 01845 Email: dmdpark333@yahoo.com	C: 603-969-4871	W: 603-988-7805
부회장	양미아	Vice President Yeung, Mia	124 Harvard Street, Brookline, MA 02446 Email: miajyeung@yahoo.com	C: 508-728-0832	W: 508-757-1001
사무총장	김승진	Executive Director KIM, Seung Jin (Richard)	335 Conant Road, Weston, MA 02493 Email: richardkim1124@gmail.com	C: 781-330-7156	
재무	김현주	Treasurer KIM, Christine	Email: chriseure@gmail.com		
대변인	리디아신	Spokesperson Schroter, Lydia	7 Tylor Road, Upton, MA 01568 Email: lydiaschroter@gmail.com	H: 508-478-7462	C: 774-573-9977
사무차장	임균택	Assistant Executive Director LIM, Kyun Taek	157 Summer Street, Malden, MA 02148 Email: kyuntaek001@gmail.com	C: 857-207-7711	

● 이 사 (BOARD OF DIRECTORS)

이사장	김성군	Chairperson Kim, Song-Kun (Esq.)	160 Main Street, Stoneham, MA 02180 Email: songkkim1@gmail.com	H: 978-664-1417	O: 781-438-6170
부이사장	성기주	Vice Chairperson Sung, Kiju (Esq.)	929 Mass Ave., Cambridge, MA 02139 Email: law@lookjs.com	W: 617-504-0609	
감사	김문소	Auditor Kim, Moon So (DVM)	10 Cardinal Lane, Andover, MA 01810 Email: moonsokim@comcast.net	H: 978-475-3534	O: 978-851-3626
감사	송기백	Auditor Song, Gi B.	Email: gisong946@gmail.com	H: 781-461-1333	C: 781-510-9924
이사	김양길	Board Member Kim, Yang-Kil	7 Stonehill Drive #3B, Stoneham, MA 02180 Email: yangkil.kim@comcast.net	H: 978-771-2953	

이사	김성혁	Board Member Kim, Sung Hyuck	29 Maple Street, Florence, MA 01062 Email: sungh999@gmail.com	H: 413-584-8448	C: 413-535-0916
이사	경옥경	Board Member LeBlanc, Ok Kyung	11 Johnson Drive, Newmarket, NH 03857 Email: grleb61@comcast.net	H: 603-659-6112	C: 603-834-2803
이사	엘리사최	Board Member CHOI, Elisa (MD)	322 Tremont Street, Boston, MA 02116 Email: elisa@maphealth.org	W: 617-421-2248	
이사	이기영	Board Member Lee, Kee Pyo	4868 Paramount Dr., San Diego, CA 92123 Email: space_korea@yahoo.com	C: 339-223-2367	
이사	성 데이비드	Board Member Sung, David	329 Harvard St., Brookline, MA 02445	O: 617-731-1122	
이사	드ワイト (동완)로	Board Member ROH, Dwight, Ph.D	2302 Juniper Circle, N. Andover, MA 01845 Email: Dwight.Roh@axcelis.com	C: 978-395-1059	W: 978-787-4034
이사	안성완	Board Member AHN, David Seongwan	76 Kent St. #B2, Brookline, MA 02445 Email: cptahn@gmail.com	H: 617-739-2990	
이사	방경남	Board Member Bang, Kyungnam Kevin	10-12 Cedar Street, Wellesley, MA 02481	W: 508-655-5004	C: 917-922-2239
이사	추경석	Board Member CHOO, Kyungseok, Ph.D.	14 Paulonette Circle, Andover MA 01810 Email: kccb001@yahoo.com	C: 978-494-3960	
이사	정석호	Board Member Chung, Paul S.	10 Meadowbrook Rd., Hudson, MA 01749 Email: koreatraveltour@gmail.com	H: 978-562-0502	
이사	장진섭	Board Member JANG, Jay Jinseop, Ph.D	The Academy at Harvard Square 30 JFK Street (3rd floor) Cambridge, MA 02138	W: (617)492-2722 Email: ceo@theacademy.ac	
이사	김혜선	Board Member Kim, Hye Sun, Ph.D	17 Moses Wheelock Lane Westborough MA 01581 Email: hkim3@worchester.edu	C: (870)635-3346	

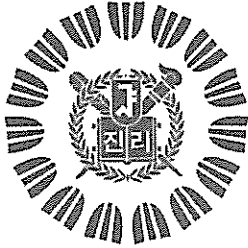
2016년 시민 협회 주요 행사 일정 및 주요 사업 계획 KACL Events and Major Activities

www.kacl-ne.org

- | | | | |
|-------------|---|-------------|---|
| ▶ March 5 | 1st Board Meeting
2016년 1차 이사회
정치인턴 모금만찬 티켓과 초청장 배부 | ▶ April 9 | AFD (Annual Fundraising Dinner) for Young Political Interns
정치인턴 모금 만찬 (장소: Lexington Elks Club) |
| ▶ August 20 | 2nd Board Meeting and Citizenship workshop
2차 이사회 및 시민권 취득 워크샵 | ▶ October 1 | Annual Meeting
경기총회 |

- 회의: 총회 1회, 이사회 2회, 상임이사회 및 상임 임원회 3회, 편집위원회 10회, 특별위원회
- 출판 및 홍보: www.kacl-ne.org, 회지 발간 1회, 매체 등 각종 홍보 활동
- 캠페인: 각종 캠페인 (투표, 유권자 등록, 회원 확보, 법안 반대 및 추진, 한인 정부직 추천, 기타)
- 기금 모금: 정치인턴 후원 모금 만찬 (8월)
- 시민권 취득 워크샵: 1회 (8월)
- 연례 차세대 심포지엄 "YLS 2016" (10월 또는 11월)
- 여타 단체와의 유대: 전국 대회 참가, 여타 소수 민족 회의의 참가 등

시민협회의 제 25호 회지 발간을 축하합니다



뉴잉글랜드 지구
서울대학교 동창회

SEOUL NATIONAL UNIVERSITY ALUMNI ASSOCIATION IN NEW ENGLAND

회장: 이의인 부회장: 홍지복

총무: 노동완, 기획: 도삼주, 재무: 김제성, 섭외: 조진행, 음악: 김유경

Home page: <http://sites.google.com/site/snuaane>

E-mail: snuaane@gmail.com

시민협회의 제 25호 회지 발간을 축하합니다

뉴잉글랜드 한인 미국시민협회의

Political Intern Fundraising Dinner Event 개최를 축하드리고,
젊은 Korean-American들에게 인턴쉽 기회를 제공하기 위한 노력에
저희도 동참하고자 합니다.

재미한인 과학기술자 협회 뉴잉글랜드 지부
Korean-American Scientists and Engineers Association, New England

www.kseane.org

Since 1971

회장/이현희



재미한인과학기술자협회

KSEA

Korean-American Scientists and Engineers Association

시민협회의제 25호 회지 발간을 축하합니다

뉴잉글랜드 이화여고 동창회

Ewha Girls' High School Alumnae of New England

회장: 이경해, 부회장: 김유경
총무: 나은희, 재무: 남훈선, 서기: 박순혜

508-962-2689

kayleebrokers@aol.com

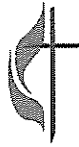
릴라이어블마켓은
정직한 품질과 가격을 신념으로
뉴잉글랜드 지역 주민들과 30여년을 함께 해 온
한국 종합식품점입니다

Reliable Market

한국종합식품

45 Union Sq. Somerville, MA 02143

(617) 623-9620



북부보스톤한인연합감리교회

NORTH BOSTON KOREAN UNITED METHODIST CHURCH

복음으로 자녀를 낳는 교회

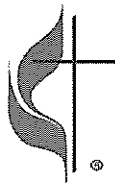
주일 1부 예배 : 오전 8시
 주일 2부 예배 : 오전 11시 (동시통역)
 영어예배
 어린이 : 주일 오전 11시
 중고등부 : 주일 오전 11시
 새벽 기도회 : 오전 6시 (월~금요일) / 토 (새벽예배) : 오전 6시
 중보기도회 수요일 : 오후 7시
 수요일 찬양예배 : 오후 8시

중고등부 모임 (IMPact) : 토요일 오후 6시 30분
 그룹 성경공부 : 안내 978-314-0378
 금요일 오전 10시
 금요일 저녁 7시 30분
 토요일 저녁 7시 30분

속회모임 : 각 속회별
 상록회(노인) 모임 : 2, 4째 수요일 오전 10시
 한국학교 : 토요일 9시 30분 ~ 12시 30분

담임목사 : 김 용 환 목사
 978-470-0621 (교회)
 978-314-0378 (휴대폰)
 northbostonkumc@gmail.com

244 Lowell St. Andover MA 01810 www.hanboston.org



그린랜드 연합감리교회

Greenland United Methodist Church

87 Great Bay Rd Greenland, NH 03840

교회 (603) 430-2929/ 목사관 (603) 433-7475/ gumck@hotmail.com

예배안내

주일예배(Sunday Service) : 주 일 10:30AM
 주일학교(Sunday School) : 주 일 10:30AM
 한국학교(Korean School) : 주 일 12:30PM
 청년부(Y-Adult Ministry) : 목요일 6:30PM
 청소년(Youth Ministry) : 토요일 6:00PM
 중보기도(Friday Prayer Mtg.) : 금요일 7:45PM
 속회모임(각 속회별)

섬기는 이들

담임목사 (Senior Pastor) : 한상신 목사 (Rev. Sang-Shin Han)
 협동목사 (Associate Pastor) : 댄위버 목사 (Rev. Dan Weaver)
 전도사 (Assistant Pastor) : 이충호 전도사 (Pastor Chung Ho Lee)
 청소년담당 (Youth Director) : 이 슨 전도사 (Pastor Saul Lee)

미주한인예수교장로회

보스톤 장로교회

The Korean Presbyterian Church in Greater Boston

www.bostonkorea.org

집회안내

- 주일 예배 (주일) 오전 11시
- 주일 영어 예배부 (NLM) (주일) 오전 11시
- 주일 새벽 기도회 (주일) 오전 6시
- 수요 기도회 (수요일) 오후 8시
- 주일학교 유치부 (토-AWANA) 오후 4시 / (주일) 오전 10시
- 유년부 (토-AWANA) 오후 4시 / (주일) 오전 10시
- 중고등부 (토) 오후 5시 / (주일) 오전 10시
- 중고등 한어부 (주일) 오전 11시
- 성경공부 성인 (주일) 오후 1시 30분
- 영어 (주일) 오후 1시 30분
- 새교우 (주일) 오후 1시
- 여성 (수) 오전 9시 30분
- 한국학교 (주일) 오후 1시 엘림 평신도 신학원 (화) 오후 8시 (학기별)



2 Main Street, Hopkinton, MA 01748
 (508) 435-4579
 교회 이메일 : kpcgbhome@gmail.com

담임목사: 전덕영

- 교역자: 김주형(Sebastian)(NLM), 홍성수(Youth),
 박선진(David)(유년부), 한규림(유치부), 김성신(한어권)

The Korean Church of Boston
 The Presbyterian Church (U.S.A.) Founded in 1953

보스톤 한인교회 미국 장로교

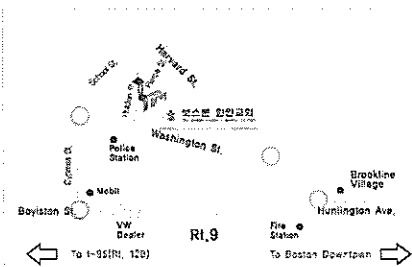
담임 목사: 이영길 목사관: 781-467-0002
 32 Harvard St., Brookline, MA 02445
 Tel: 617-739-2663, Fax: 617-739-1366
 www.kcboston.org

- 1부 주일 예배 - 오전 8:45
- 2부 주일 예배 - 오후 12시
(영어 동시통역 제공)
- 유년, 초등 주일학교 - 오전 11:30분
- 중고등부 - 오전 11시

보스톤 한국학교
(978) 509-8708

성경공부반 안내

- 주일 소그룹 성경공부반 주일 오전 10:30분
- 세례 교육반 주일 오전 10:30분
- 수요 영성 성경공부 토요일 오전 10:30분
- 청년 1부 금요일 오후 6:30분
- 청년 2부 금요일 오후 6:30분
- 부부청년부 토요일 오후 2:30분



성요한 교회

하나님의 말씀 안에서 함께 어울리고 서로를 위해 기도하며,
서로 격려하고 정직하게 생활하려 노력하는
성요한 교회 가족으로 초대합니다!!

● 예배 시간 안내 ●

- ▶ 매일 새벽 기도회: 오전 6시
- ▶ 수요일 저녁예배: 오후 8시
- ▶ 주일 대예배: 오전 11시 30분

▶ 성요한 한국학교: 매주 토요일 오전 9시 30분
www.sjkschool.com

2600 Mass ave, Lexington, MA 02421
781-861-7799

www.sjkchurch.org



담임목사: 조상연

www.tewksburyanimalhospital.com

Tewksbury Animal Hospital

Serving the Community Since 1976

Moon S. Kim, D.V.M.

1098 Main Street Tewksbury, MA 01876
978-851-3626

www.wvhonline.com

Wilmington Veterinary Hospital

James J. Kim, V.M.D.

11 Burlington Avenue ? Wilmington, MA01887
(978) 658-5282

말씀과 기도로 교회의 영광을 회복하는

케임브리지 한인교회

First Korean Church in Cambridge



1. 한국교회의 전통 속에서 그리스도의 정신으로 연합하여 복음주의 신앙공동체를 이루고,
2. 그리스도의 제자로서 교회의 영광을 회복하는 일에 참여하고,
3. 하나님의 선교에 헌신하며,
4. 이 세계에 봉사할 인재를 배출하는 것입니다.

35 Magagine St, Cambridge, MA 02139
 617-491-1474
 담임목사 김태환



주일설교 등 교회에 대한 안내는 교회 홈페이지 www.firstkoreanchurch.org를 참조하시기 바랍니다.

퀸지영생 장로교회

Quincy Youngsang Presbyterian Church (PCUSA)

www.Quincychurch.org

270 Franklin Street, Quincy, MA 02169 (919) 412-9151

하나님의 기쁨 세상의 소망 담임 목사: 이순숙
 교역: 윤성찬 (전도사)

●예배●

주일예배: 주일 오전 8:30, 오후 1:50
 주일학교 (영어): 주일 오후 1:50
 수요일예배: 수요일 오후 7:30
 새벽 기도회: 화~토 오전 6:00

●모임 및 성경공부●

주일 성경공부: 주일 오후 12:30

●퀸지한국학교●

토요일 오전 9:30

엔진수리, 튜업, 트랜스미션, 에어컨, 브레이크,
페인트, 자동차전기,
타이어, 오일교환, 머플러, , 컴퓨터 테스트

영업시간
월~금 : 오전 8시부터 오후 7시까지
토요일 : 오전 8시부터 오후 4시까지
일요일 : 정오부터 오후 4시까지(예약 필수)

태양자동차

78 Swan Street, Medford, MA 02155

781-391-6200

781-391-7700

Oriental Grocery

한아름

항상 청결, 신선 유지, 가격 저렴
각종 동양식품 일체
위생적인 무공해 밀반찬



2376 Mass Ave., Cambridge MA

617-547-8723

11-17 Harvard Ave. Allston, MA 02134
www.scissorsoundhair.com

아름다움을 창조하는 곳

가위 소리

scissorsoundhair

617-782-8111



www.stdaveluychurch.org

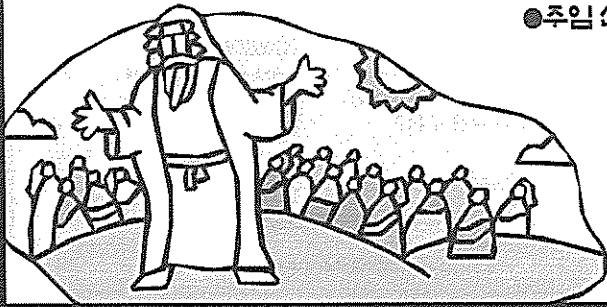
주일 미사: 오전 11시 30분 (교중 미사)
오후 4시 30분 (청년 미사)
주일 영어미사: 오전 10시

평일미사 화요일미사: 오전 10시 30분
목요일미사: 오후 7시 30분
고백성사: 주일 미사 시작 30분 전

성 앙투안 다블뤼 보스톤 한인 성당

St. Daveluy Korean Catholic Church at Corpus Christi

●주임 신부: 정광호 드미니교



617-558-2711

45 Ash Street, Auburndale, MA 02466

시민협회의 제 25호 회지 발간을 축하합니다

이중문화 국제 선교회 NE 지부

MA Chapter

이은주 회장 및 임원 일동
978-302-9154

www.twincityanimalhospital.com

Twin City Animal Hospital

SAMUEL YOON, D.V.M., C.V.A

“서울대학교 미주 총 동창회 차기회장”

Acupuncture & Pain Management
Clinic for Pets
Animal Laser Clinic

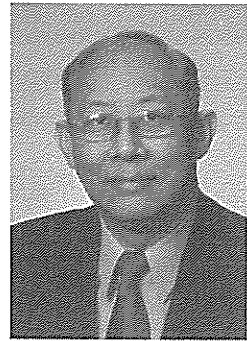
869 South St, Fitchburg, MA 01420
(978) 343-3049



RESIDENTIAL BROKERAGE

부동산 중개인
김현구

Chris H. Kim, GRI
Realtor



정직하고 성실하게 도와 드립니다 Cell 617.694.0985

주택 무료 감정

Brookline Office
622 Hammond Street
Chestnut Hill, MA 02467
(B) 617-566-2447

Newton Office
1261 Centre Street
Newton, MA 02459
(B) 617-969-2447

Covering Boston, Brookline, Newton,
and Greater Boston

Chris.Kim@NEMoves.com

사업체 및 개인 세무보고

- IRS 문제 상담 및 해결 ● ● 경영진단 및 절세 상담 ●
- 사업체 법인 설립과 해체 ●
- 회계처리 및 감사 ●
- IRS, TAX ID 번호 발급 (ITIN) ●



공인 회계사 (CPA/MBA)

정진수

- Harvard University 경영대학원 졸업 (MBA)
- Pricewater House Coopers 감사부장 경력
- 현재 Baystate Tax Principal

220 Forbes Rd., Suite 206, Braintree, MA 02184

508-580-3946 (한인 전용)

Tel: 781-849-0800 Fax: 781-849-0848



시민협회의 제 25호 회지 발간을 축하합니다

www.DrJinSung.com

FUNCTIONAL CHIROPRACTIC

척추신경 전문 **성진우**
Dr. Jin W. Sung Chiropractic Physician

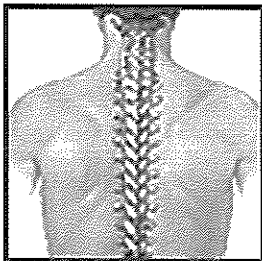
126 Merrimack Street Methuen, MA 01844

978-688-6999 Fax: 978-688-4747

시민협회의 제 25호 회지 발간을 축하합니다

닥터스통증병원은 물리치료 및 재활치료 전문병원입니다!!

저희 병원에서는 높은 양질의 물리치료와 재활치료 서비스 및 최신 장비와 의술로, 모든 환자들에게 손상되기 전의 최고의 기능과 신체적인 편안함을 유지할 수 있도록 최선을 다하고 있습니다.



닥터스 통증 병원

물리치료 전문의 **윤 창**

Doctor of Physical Therapy **Chang Yoon, PT, DPT**

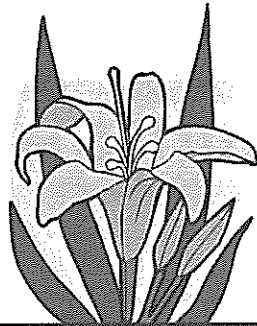
44 Washington St, Suite 104, Brookline, MA 02445 617-731-1004

● Waltham Branch: 221 Moody St, Waltham, MA 02453 617-731-1001

MYSTIC FLORIST

미스틱 화원

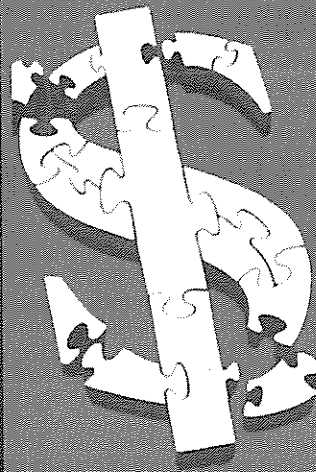
● 결혼식, 장례식 및 각종 행사 화환 전문 ●



결혼식부케 및 행사관련 디스플레이를 무료로 상담해드립니다.

1-877-234-0966

Tel:(617)666-3116, Fax:(617)591-2258
414 Mystic Ave.Somerville, MA 02145



공인 세무사 김창근

- 개인 및 사업체 세무보고
- 사업체 법인 설립과 해체
- 경영진단 및 절세 상담
- 회계정리



미 연방정부로부터 공인된 세무전문가
Licensed to Practice Before the IRS

TEL: (781)935-4620 FAX: (781)935-4187

165-M New Boston St, Suite 278, Woburn, MA 01801

KOREAN CULTURAL SOCIETY OF BOSTON PRESENTS

SOPRANO

HEI-KYUNG HONG IN RECITAL

In Celebration of her 30 years
at the Metropolitan Opera

VLAD IFTINCA, PIANO

Thursday, May 28 at 8 PM
NEC's Jordan Hall
30 Gainsborough St. Boston, MA

For tickets: www.kcsboston.org or call (781) 223-4411

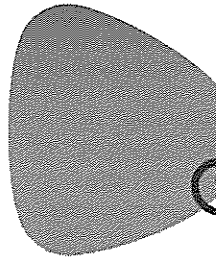


보스톤 한미 예술 협회

●한국공장주소: 경기도 안산시 단원구 성곡동 638-4 102동 파랑돌(안산반월공단 내)
●전화: 857-237-4985, ●메일: methusel@nate.com

치킨 가게 오픈 상담, 레스토랑 오픈 상담, 소스 납품,
요리 기술 전수, 영업 노하우 전수

치킨 양념소스, 치킨 파우더, 치킨 염지제, 떡볶이 소스,
부대찌개 소스, 찜닭 소스, 갈비 소스, 불고기 소스 등 각종 소스 판매



Farandole

파랑돌 In Boston

양념치킨, 소이치킨, 순두부, 부대찌개, 떡볶이 등

www.farandole.co.kr

617-982-7118

175 mass ave, boston, MA 02115

Boston 매사추세츠 주립대 특별 입학과정 및 아이비리그 대학 편입과정

UBCE (Universities of Boston/New York Campus PREP Enrichment)

명확한 꿈과 의지만 있다면,
“현재의 나”에게 가용한
대학과 미래를 뛰어넘을 수 있습니다!



The Academy
at Harvard Square

30 JFK St., Cambridge, MA 02138 | 617-492-2722 | ubce@theAcademy.ac
www.theAcademy.ac | www.umb.theAcademy.ac

다양한 품목과 저렴한
가격이 자랑입니다.



Oriental Grocery
신선 식품

603 S. Union St., Lawrence, MA 01843

978-686-0813



IRS, MA DOR 와의 세금 문제 해결
사업체 세무보고 및 회계/경영 자문

- 회사의 설립 및 해체/ 회계처리/회계 감사
- QuickBooks Set-up - 비즈니스의 성격 및 구조에 맞는 기본설치 및 운영상담
- Payroll 서비스 및 고용주의 세금납세 대행

개인 세무 보고

- 해외 소득, 임대소득, 주식 등 투자, Self-employed 사업자, 자산 처분, Clergy, Military, FI, JI Visa holders - 한국과의 Tax Treaty 하에 있는 분 등 각종 세금 공제 및 절세를 위한 세무 상담

Tel: 617-792-2355 Fax: 617-849-5852

E-mail : michellehan.cpa@gmail.com

www.mhancpa.com

Cambridge Office (Alewife Station)
125 Cambridge Park Dr., Suite 301
Cambridge MA 02140



하버드, 프린스턴, 컬럼비아 등 아이비리그 대학과 MIT, 스탠포드에 90% 합격률을 유지하는,
보스톤의 최강 강사진으로 구성된, **선진학원**에서 다음 강의를 오픈합니다.

방학 내용	기간	강좌 내용	강사진
탱스기빙	11/23 ~12/ 2/2013	SAT I / All subjects AMC 10,12 (수학영어)	Olivia (Union, MIT 등 다년간 보스톤 및 서울 유명학원 강사유경험자)
겨울방학	12/20/2013 ~1/5/2014	SAT I / All subjects AMC 10,12 (수학영어)	Richard (Columbia 대학원 역사학과를 보스톤 및 서울 유명학원 강사유경험자)
봄방학	3/5~3/23/2014	SAT I / All subjects AMC 10,12 (수학영어)	Daniel (SAT 수학과 졸업, 수석이사과정은 보스톤 지역수석강사)

• 상기 기간은 개별학교의 Break 기간이 다르므로 학생별 기간을 선택할수 있습니다.

영문학, 미국 역사, 세계사 박사 소지자로서 선진학원 다년간 강사 경험자 참여함. 물리, 화학, 컴퓨터, 라틴어 강의도 합니다.
연중 매주 월, 수, 금(4~6시), 토, 일 (10~12시, 1~3시) :SAT 그룹강의 개설:클래스당 3명 이상시 강의 개설함.
학부모님 학원 예약 방문시 무료 대입및 고입 상담

차별화된
특강

- 강의 기간동안 학생들을 위한 대학 진학 가이드 및 원하는 학생들을 위한 대학 투어도 가능
기타 자세한 사항은 전화나 이메일로 상담 하시기 바랍니다.
- 위 기간동안 그룹 강좌 외에 개인 강화를 원하는 학생들을 위해서는 전과목 강의 가능함.
- 개인 학생별 상담하여 중학교, 고등학교 수업기간별 마스타 플랜 작성해줌.
- 미국 현지의 최고 수준의 과목별 강의와 맞춤형 Extra Curriculum 제공

1050 Waltham St. Suite#320 Lexington, MA 02451

781-863-0677 icarus766@gmail.com

시민협회의 제 25호 회지 발간을 축하합니다

Kim Law Offices **김연진 변호사**
Yeon Kim, ESQ.

3 Baldwin Green Common Suite 210, Woburn MA 01801

617-742-7707

Fax: 617-507-2696

www.genosco.com

제노스코

Mission: To discover break-through medicines to cure diseases

프로젝트 연구 후보물질 전임상 임상



SYK 억제제
(관절염, 류퍼스 치료제)

FLT3 돌연변이 억제제
(급성백혈병 치료제)

EGFR 이중 돌연변이 억제제
(폐암 치료제)

LRRK2 돌연변이 억제제
(파킨슨병 치료제)

GENOSCO 

767C Concord Ave 2nd FL,
Cambridge, MA 02138

시민협회의제 25호 회지 발간을 축하합니다

뉴잉글랜드 지역
한국학교 협의회

회장: 한순용
부회장: 신용옥, 이현경
임원 및 회원 일동

시민협회의제 25호 회지 발간을 축하합니다

보스톤 봉사회

Boston Asian American Services Inc.

161 Harvard Avenue Suite 1A, Allston, MA 02134

508-740-9188

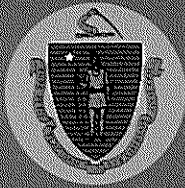
Serving: New immigrants, Seniors, and Underserved
Providing: Educational and Personal Services

PUBLIC CHARITY 501(C)(3)

비즈니스 브로커 전문

이경해 부동산

1.800.867.9000



Broker & Realtor (1985년부터 보유)
사업 및 부동산 무료상담



Contact us

www.leebrokers.biz

Tel.....781.297.5679

Cell.....508.962.2689

Email..kayleebrokers
@aol.com

- ☑ 상가건물, 콘도, 아파트 건물 투자하실 분 환영
- ☑ E2 비자 사업체 무료상담, 비즈니스 무료상담
- ☑ 1031 Exchange 서비스 비즈니스 용자 알선
- ☑ 크고작은 세탁소들, 런드로맷(Laundromat) 많음
- ☑ 주유소, 식당, 편의점, 주류판매점 등 다양한 사업체
- ☑ 이 외에도 다양한 리스팅 많음
- ☑ 미 전역 프랜차이즈 비즈니스
- ☑ 항상 원하시는 사업체를 찾아드립니다.

Lee Associates

뉴잉글랜드 한국학교는 1975년에 개교하여 지난 41년 동안 재외동포재단과 보스턴 총영사관을 위시로 여러 한인단체 및 후원자 여러분들의 한결같은 격려로 세계적인 한글과 유구한 역사와 전통을 지키고 전하기 위해 오늘도 이자리에 우뚝 서 있을 수 있음을 깊이 감사드립니다.
 뉴턴에 위치하고 있는 뉴잉글랜드 한국학교는 미국 뿐 아니라 전세계 근 2천 개의 한국학교 중에서도 가장 우수하고 뛰어난 평가를 받고 있는 교사회를 중심으로 늘 최선을 다해 2세 교육을 후원하고 있는 학부모회와 이사회로 구성된 미주 지역 최고 수준의 한국학교이며 뉴잉글랜드 한국학교는 미 연방정부와 MA주정부에 비영리 단체로서 공식 인가를 받은 독립된 학교로서 2016년도 봄학기 현재 50개 반에서 2세들과 성인들이 열심히 배우며 가르치고 있는 자랑스런 한국학교입니다.

‘튼튼하고 슬기롭고 자랑스럽게!’ 라는 교훈(敎訓)을 바탕으로 교사회(교장 남일), 이사회(이사장 윤경숙), 학부모회(이현주 회장)등 세 기구가 장기발전 계획을 바탕으로 학생들에게 훌륭한 교육환경을 만들어 주기 위해 늘 최선을 다해 부단없는 노력을 다하고 있습니다.
 수업시간과 학급편성은 아래와 같으며, 학교등록문의 및 2세 교육에 동참하실 분들의 교사지원은 아래 주소 또는 홈페이지(www.ksneusa.org)이용 바랍니다.

개교 41주년을 맞아 한결같은 후원과 격려해 주심을 감사드립니다



뉴잉글랜드 한국학교

KOREAN SCHOOL OF NEW ENGLAND

1. 등록 연령: 3세 ~ 성인 (병아리반은 2세부터)

2. 수업시간 및 교과과정

▶ 매주 토요일: 오전 9시 30분 ~ 12시 40분

● 오전 정규수업 과정: (42개 반)

한국어, 한국 문화, 한국 역사, 작문교육(1~4),
 서예반, 사물놀이, 한국무용 등의 오전 특별교육 과정을
 학생 및 학부모에게 제공

● 오후 특별활동 과정(8개 반)

사물놀이팀, 발레반, 태권도, 미술반, 펜싱반, 서예반

● 성인반 수업: 9시 30분 ~ 12시 40분

기초반 & 초급 이상반

● 생활영어교실(성인 대상): 10시 ~ 11시

3. 학급 및 편성: 50개 반

● 기초 과정(9)

● 초급 과정(5)

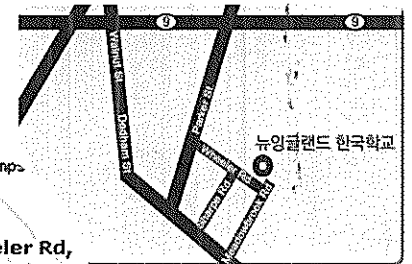
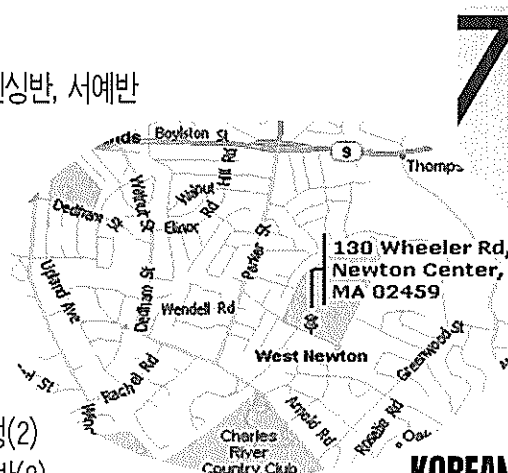
● 중급 과정(3)

● 고급 과정(3)

● 세종 과정(이중언어 과정 7) ● 성인 과정(2)

● 오전 특별교육반(12) ● 오후 특별활동반(8)

● SAT-2 한국어



KOREAN SCHOOL OF NEW ENGLAND

130 Wheeler Rd., Newton, MA 02459

C/O Oak Hill Middle School

등록문의 및 학교방문과 교사지원은 아래 연락처로 연락해 주시면 감사하겠습니다

Phone: 508-523-5389, Fax: 508-842-1551

ksneusa@verizon.net

koreanschool.ne@gmail.com